

217 වන කාණ්ඩය - 7 වන කලාපය  
தொகுதி 217 - இல. 7  
Volume 217 - No. 7

2013 ජුනි 07 වන සිකුරාදා  
2013 யூன் 07, வெள்ளிக்கிழமை  
Friday, 07th June, 2013



පාර්ලිමේන්තු විවාද  
(හන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்  
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES  
(HANSARD)

නිල වාර්තාව  
அதிகார அறிக்கை  
OFFICIAL REPORT



# අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

## නිවේදන:

උපදේශක කාරක සභා : සාමාජිකයන්

## ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

## ශෝක ප්‍රකාශය:

ගරු සුසිල් මුණසිංහ මහතා

ගරු පී.ආර්. රත්නායක මහතා

## වරප්‍රසාද:

2013 ජුනි 5වන දින පාර්ලිමේන්තුවේදී කරන ලද කථාව

## කල් තැබීමේ යෝජනාව :

විදේශයන්හි අතරමං වූ ශ්‍රමිකයන්

# பிரதான உள்ளடக்கம்

## அறிவிப்புகள்:

ஆலோசனைக்குழுக்கள் : உறுப்பினர்கள்

## வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

## அனுதாபத் தீர்மானம்:

மாண்புமிகு சுசில் முணசிங்க

மாண்புமிகு பீ.ஆர். இரத்தநாயக்க

## சிறப்புரிமை :

2013 யூன் 5ஆந் திகதி பாராளுமன்றத்தில் ஆற்றிய உரை

## ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

வெளிநாடுகளில் நிர்க்கதியான தொழிலாளர்கள்

# PRINCIPAL CONTENTS

## ANNOUNCEMENTS:

Consultative Committees : Members

## ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

## VOTE OF CONDOLENCE:

Hon. Susil Moonesinghe

Hon. P.R. Ratnayake

## PRIVILEGE:

Speech made in Parliament on 5<sup>th</sup> June 2013

## ADJOURNMENT MOTION:

Migrant Workers stranded in Foreign Countries



## පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2013 ජුනි 07 වන සිකුරාදා  
2013 யூன் 07, வெள்ளிக்கிழமை  
Friday, 07th June, 2013

අ. හා. 1.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය.  
නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [ගරු වන්දිම වීරක්කොඩි මහතා]

இராசநாராயண பி.பி.

பாராளுமன்றம் பி.பி. 1.30 மணிக்குக் கூடியது.  
பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி]  
தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 1.30 p.m.,  
MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA  
WEERAKKODY] in the Chair.

### නිවේදන அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

උපදේශක කාරක සභා : සාමාජිකයන්  
ஆலோசனைக்குழுக்கள் : உறுப்பினர்கள்  
Consultative Committees : Members

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

121 වන ස්ථාවර නියෝගය සහ 2013 පෙබරවාරි මස 19 වැනි දින සම්මත කර ගත් යෝජනාව ප්‍රකාරව තේරීම් කාරක සභාව විසින් මතු පළවන මන්ත්‍රීන් ඒ ඒ උපදේශක කාරක සභාවල සේවය සඳහා නම් කර ඇති බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ඒ ඒ උපදේශක කාරක සභාවල සේවය සඳහා නම් කර ඇති සියලුම මන්ත්‍රීවරයන්ගේ නම් අද දින හැත්සාඩ් වාර්තාවේ පළ කිරීමට හැකිවන පරිදි සභාගත\* කරන බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

\* සභාමයය මත තබන ලද නාම ලේඛනය :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட பெயர்ப் பட்டியல் :

List of the names tabled:

සිනි කර්මාන්ත සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

ගරු එස්. එම්. වන්දසේන මහතා

ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා

ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ඉසුවර්ධන මහතා

ගරු නිස්ස අත්තනායක මහතා

ගරු අවුල ජාගොඩගේ මහතා

ගරු පී. හැරිසන් මහතා

ගරු කබීර් හාමීම් මහතා

ගරු ආර්. එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා

ගරු සුනිල් හඳුන්තෙන්නි මහතා

ගරු දිලීප් වෙදආරච්චි මහතා

ගරු දුනේෂ් ගන්නන්ද මහතා

ගරු හරිත් ප්‍රනාන්දු මහතා

ගරු වී.එස්. රාධික්ෂන් මහතා

ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මහත්මිය

ගරු තේනුක විදානගමගේ මහතා

ගරු (ආචාර්ය) සරත් වීරසේකර මහතා

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

ගරු හුනෙයිස් හාරුක් මහතා

சீனிக் கைத்தொழில் அபிவிருத்தி பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன

மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே

மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து

மாண்புமிகு ஏ.பி. ஜகத் புஷ்பகுமார

மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா

மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன

மாண்புமிகு வீரகுமார திசாநாயக்க

மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன

மாண்புமிகு திஸ்ஸ அத்தநாயக்க

மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே

மாண்புமிகு பி. ஹரிசன்

மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்

மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார

மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி

மாண்புமிகு திலிப் வெதஆரச்சி

மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கநத்

மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து

மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன்

மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம

மாண்புமிகு தேனுக் விதானாகமகே

மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் வீரசேகர

மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க

மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாரூக்

Consultative Committee on Sugar Industry Development

Hon. Lakshman Senewiratne

Hon. Gamini Lokuge

Hon. Johnston Fernando

Hon. A.P. Jagath Pushpakumara

Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa

Hon. S.M. Chandrasena

Hon. Weerakumara Dissanayake

Hon. M.K.A.D.S. Gunawardana

Hon. Tissa Attanayake

Hon. Achala Jagodage

Hon. P. Harrison

Hon. Kabir Hashim

Hon. R.M. Ranjith Madduma Bandara

Hon. Sunil Handunnetti

Hon. Dilip Wedaarachchi

Hon. Dunes Gankanda

Hon. Harin Fernando

Hon. V.S. Radhakrishnan

Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama

Hon. Thenuka Vidanagamage

Hon. (Dr.) Sarath Weerasekara

Hon. Sujeewa Senasinghe

Hon. Hunais Farook

[ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා]

#### ආයෝජන ප්‍රවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා  
 ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා  
 ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා  
 ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා  
 ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා  
 ගරු දයාසිරි නිසේරා මහතා  
 ගරු මුත්තු සිව්ලිංගම් මහතා  
 ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා  
 ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා  
 ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා  
 ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා  
 ගරු නිස්ස අත්තනායක මහතා  
 ගරු රවී කරුණානායක මහතා  
 ගරු ආර්. එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා  
 ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා  
 ගරු සුනිල් හදුන්නෙන්ති මහතා  
 ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා  
 ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා  
 ගරු (වෛද්‍ය) සුදර්ශිනී ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය  
 ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා  
 ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා  
 ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

#### ඉන්ද්‍ර ංඝක්‍රමාචාර්ය පර්වතී ආලෝකනායක

மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன  
 மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுமகம்  
 மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த்  
 மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே  
 மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண் ராஜபக்ச  
 மாண்புமிகு தயாசிறித் திலேரா  
 மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம்  
 மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே  
 மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா  
 மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்  
 மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா  
 மாண்புமிகு திஸ்ஸ அத்தநாயக்க  
 மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க  
 மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார  
 மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்  
 மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி  
 மாண்புமிகு கயந்த கருணாநிலக்க  
 மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா  
 மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி)(திருமதி) சுதர்ஷினி பர்னாந்துபுள்ளே  
 மாண்புமிகு நாமல் ராஜபக்ச  
 மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன  
 மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால்

#### Consultative Committee on Investment Promotion

Hon. Lakshman Yapa Abeywardena  
 Hon. (Dr.) Sarath Amunugama  
 Hon. A.D. Susil Premajayantha  
 Hon. Gamini Lokuge  
 Hon. Basil Rohana Rajapaksa  
 Hon. Dayasritha Thissera  
 Hon. Muthu Sivalingam

Hon. Susantha Punchinilame  
 Hon. Faiszer Musthapha  
 Hon. M.L.A.M. Hizbullah  
 Hon. Neomal Perera  
 Hon. Tissa Attanayake  
 Hon. Ravi Karunanayake  
 Hon. R.M. Ranjith Madduma Bandara  
 Hon. Sajith Premadasa  
 Hon. Sunil Handunnetti  
 Hon. Gayantha Karunatileka  
 Hon. (Dr.) Harsha De Silva  
 Hon. (Dr.) (Mrs.) Sudharshini Fernandopulle  
 Hon. Namal Rajapaksa  
 Hon. Eran Wickramaratne  
 Hon. Thilanga Sumathipala

#### උද්භිද උද්‍යාන හා පොදු විනෝදාත්මක කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා  
 ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා  
 ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා  
 ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා  
 ගරු ටී. ඩී. ඒකනායක මහතා  
 ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා  
 ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා  
 ගරු දුමින්ද දිසානායක මහතා  
 ගරු එස්. එම්. වන්දනේ මහතා  
 ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා  
 ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා  
 ගරු අනුර දිසානායක මහතා  
 ගරු පී. හරිසන් මහතා  
 ගරු ඒ.ඩී. වම්පික ප්‍රේමදාස මහතා  
 ගරු තලතා අනුකෝරල මහත්මිය  
 ගරු දිව්‍ය අමුණුගම මහතා  
 ගරු සිල්වේස්ත්‍රි අලාන්ටින් මහතා  
 ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා  
 ගරු ඩී.කේ. ඉන්දික මහතා  
 ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා  
 ගරු විජයකලා මනේස්වරන් මහත්මිය  
 ගරු වසන්ත සේනානායක මහතා,  
 ගරු මාලනී ෆොන්සේකා මහත්මිය

#### தாவரவியல் பூங்காக்கள், பொதுப் பொழுதுபோக்கு அலுவல்கள் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு ஜயரத்ன ஹேரத்  
 மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன  
 மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா  
 மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வேல்ல  
 மாண்புமிகு ரி.பி. ஏக்கநாயக்க  
 மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா  
 மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுங்கமகே  
 மாண்புமிகு துமிந்த திஸாநாயக்க  
 மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன  
 மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா  
 மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல  
 மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க  
 மாண்புமிகு பி. ஹரிசன்  
 மாண்புமிகு ஏ.டி. சம்பிக பிரேமதாச  
 மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல்

மாண்புமிகு	தினம் அமுனுகம
மாண்புமிகு	சில்வேஸ்திரி அலன்றின்
மாண்புமிகு	வசந்த அலுவலஹாரே
மாண்புமிகு	வி.கே. இந்திக
மாண்புமிகு	ஹரின் பர்னாந்து
மாண்புமிகு	(திருமதி) விஜயகலா மகேஸ்வரன்
மாண்புமிகு	வசந்த சேனாநாயக்க
மாண்புமிகு	(திருமதி) மாலனீ பொன்சேக்கா

### Consultative Committee on Botanical Gardens and Public Recreation

Hon.	Jayarathne Herath
Hon.	Mahinda Yapa Abeywardena
Hon.	Dilan Perera
Hon.	Keheliya Rambukwella
Hon.	T.B. Ekanayake
Hon.	(Dr.) Mervyn Silva
Hon.	Mahindananda Aluthgamage
Hon.	Duminda Dissanayake
Hon.	S.M. Chandrasena
Hon.	Gamini Jayawickrama Perera
Hon.	Lakshman Kiriella
Hon.	Anura Dissanayaka
Hon.	P. Harrison
Hon.	A.D. Champika Premadasa
Hon.	(Mrs.) Thalatha Atukorale
Hon.	Dilum Amunugama
Hon.	Silvastrie Alantin
Hon.	Wasantha Aluwihare
Hon.	V.K. Indika
Hon.	Harin Fernando
Hon.	(Mrs.) Vijayakala Maheswaran
Hon.	Vasanthan Senanayake
Hon.	(Mrs.) Malani Fonseka

### අධ්‍යාපන සේවා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු	දුමින්ද දිසානායක මහතා
ගරු	මුරුගේසු චන්ද්‍රකුමාර් මහතා
ගරු	එස්.බී. දිසානායක මහතා
ගරු	බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
ගරු	ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා
ගරු	නිර්මල කොතලාවල මහතා
ගරු	ලසන්ත අලගිවන්ත මහතා
ගරු	වීනි හේරත් මහතා
ගරු	(අල්හාජ්) ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
ගරු	කබීර් හාමීම් මහතා
ගරු	සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
ගරු	ආර්. යෝගරාජන් මහතා
ගරු	අබ්දුල් හමීම් මහතා
ගරු	ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා
ගරු	අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
ගරු	මොහාන් ලාල් ශ්‍රේරු මහතා
ගරු	බුද්ධික පතිරණ මහතා
ගරු	(වෛද්‍ය) රමේෂ් පතිරණ මහතා
ගරු	අජිත් පී. පෙරේරා මහතා
ගරු	අරුන්දික ප්‍රනාන්දු මහතා
ගරු	(වෛද්‍ය) සුදර්ශිනී ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය
ගරු	ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා
ගරු	වී.එස්. රාධක‍්‍රිෂ්නන් මහතා
ගරු	සුජීව සේනසිංහ මහතා

### கல்விச் சேவைகள் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு	துமிந்த திஸாநாயக்க
மாண்புமிகு	முருகேசு சந்திரகுமார்
மாண்புமிகு	எஸ். பி. திஸாநாயக்க
மாண்புமிகு	பந்துல குணவர்தன
மாண்புமிகு	காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா
மாண்புமிகு	நிர்மல கொத்தலாவல
மாண்புமிகு	லசந்த அலகியவன்ன
மாண்புமிகு	விஜித ஹேரத்
மாண்புமிகு	(அல்ஹாஜ்) ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்
மாண்புமிகு	கபீர் ஹாஷிம்
மாண்புமிகு	சஜித் பிரேமதாஸ
மாண்புமிகு	ஆர். யோகராஜன்
மாண்புமிகு	அப்துல் ஹலீம்
மாண்புமிகு	கயந்த கருணாநிலக்க
மாண்புமிகு	அகில விராஜ் காரியவசம்
மாண்புமிகு	மொஹான் லால் கிரேரு
மாண்புமிகு	புத்திக பதிரண
மாண்புமிகு	(டாக்டர்) ரமேஷ் பதிரண
மாண்புமிகு	அஜித் பீ. பெரேரா
மாண்புமிகு	அருந்திக்க பர்னாந்து
மாண்புமிகு	(வைத்திய கலாநிதி)(திருமதி) சுதர்ஷினி
	பர்னாந்துபுள்ளே
மாண்புமிகு	சாந்த பண்டார
மாண்புமிகு	வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன்
மாண்புமிகு	சுஜீவ சேனசிங்க

### Consultative Committee on Education Services

Hon.	Duminda Dissanayake
Hon.	Murugesu Chandrakumar
Hon.	S.B. Dissanayake
Hon.	Bandula Gunawardane
Hon.	Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa
Hon.	Nirmala Kotalawala
Hon.	Lasantha Alagiyawanna
Hon.	Vijitha Herath
Hon.	Alhaj A.H.M. Azwer
Hon.	Kabir Hashim
Hon.	Sajith Premadasa
Hon.	R. Yogarajan
Hon.	Abdul Haleem
Hon.	Gayantha Karunatileka
Hon.	Akila Viraj Kariyawasam
Hon.	Mohan Lal Grero
Hon.	Buddhika Pathirana
Hon.	(Dr.) Ramesh Pathirana
Hon.	Ajith P. Perera
Hon.	Arundika Fernando
Hon.	(Dr.) (Mrs.) Sudharshini Fernandopulle
Hon.	Shantha Bandara
Hon.	V.S. Radhakrishnan
Hon.	Sujeewa Senasinghe

### වනජීවී සම්පත් සංරක්ෂණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු	ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා
ගරු	එස්. එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා
ගරු	එම්.එල්.ඒ.එම්. භිස්බුල්ලා මහතා





- (ஆ) (i) வாடகை முச்சக்கர வண்டி உரிமையாளர்களுக்கு எரிபொருள் நிவாரண உதவி வழங்கப்படா விடின் அதற்கான காரணங்கள் யாவை என்பதையும்;



**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

භෞද්ධය, උත්තරය දෙන්නකො බලන්න.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

සහනයක් දෙන්නේ නැහැ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය? [බාධා කිරීමක්] දැන් ගරු ඇමතිතුමා කිව්වා, සහනයක් දෙන්නේ නැහැයි කියලා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව කිව්වා, ත්‍රිරෝද රථ හිමියන්ට මේ සහනාධාරය දෙනවාය කියා. සමහර කට්ටියට දුන්නා. මාස දෙකක් විතර කිහිප දෙනෙකුට දුන්නා. මා අහන්නේ ඒ වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යනවා ද, නැත්නම් ඒ ඔක්කොටම දෙනවා ද කියලයි. මොකක් ද මේ කියපු බොරුව? ඡන්ද කාලයට විතරක් මොනවා හෝ එකක් කියා නිකම් ඉන්නවා.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

හිතවත් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඉස්සෙල්ලාම ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නය මා කියවන්න ද? මේ ප්‍රශ්නයේ සඳහන් වන්නේ මෙහෙමයි. ඔබතුමා මේ ප්‍රශ්නයෙන් අසා තිබෙන්නේ, මේ සඳහා ගෙන ඇති ක්‍රියාමාර්ග හෝ ගැනීමට නියමිත ක්‍රියාමාර්ග කවරේද කියලයි. එහෙම ඇහුවාම කියනවා, "අප ක්‍රියාමාර්ගයක් ගන්නට බලාපොරොත්තු වෙන්නේ නැහැ" කියා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේකට ක්‍රියාමාර්ගයක් ගන්නා. ඒකයි මා කියා ගෙන ගියේ.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

දැන් ඒක දෙන්නේ නැහැ නේ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක හරි කථාවක් නේ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඇමතිතුමනි, පළමුවැනි ප්‍රශ්නයටත් වැරදි උත්තරයක් නේ දුන්නේ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නයද?

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වික දෙනෙකුට දුන්නා. මම අහන්නේ, ලංකාවේ ත්‍රිරෝද රථ හිමියන් සියලු දෙනාටම මේක දෙනවා ද, නැද්ද කියන එකයි. දෙන්නේ නැත්නම් ඇයි මේ වාගේ බොරුවක් කළේ? ඇයි, ආණ්ඩුව මේ ගොල්ලන්ට කිව්වේ, සමෘද්ධි බැංකුවල රුපියල් 500ක් දාලා ගිණුමක් ආරම්භ කරන්න කියලා? අපි අහන්නේ ඒකයි.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ ඉතිහාසය ගැන මම දන්නේ නැහැ. නමුත් මට මුදල් අමාත්‍යාංශයෙන් පිළිතුරු දෙන්නේ, ඒ සඳහා අපි සහනයක් දෙන්නේ නැහැ කියලයි.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවාද?

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඇමතිතුමනි, 1998 ඉඳලා නේ ඔබතුමා මේ ආණ්ඩුවේ ඉන්නේ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නයද?

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා 1998 rainbow එකක් හදන්න නේ ඔය පැත්තට ගියේ. ඒක නිසා මතක නැහැයි කියන්න විධියක් නැහැ නේ. ඔබතුමාත් දන්නවා. ඔබතුමාගේ ආණ්ඩුවේ ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු අමාත්‍ය මණ්ඩලය තමයි මේ තීන්දුව අර ගන්නේ.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඒක ඔබතුමාගේ උපකල්පනයක්.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

උපකල්පනයක් නොවෙයි. මේවා දුන්නා.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

හුන්සාඩ් වාර්තාවට, රුපවාහිනියට දමා ගන්න ඕනෑ නම් දමා ගන්න. ඒක වෙනම දෙයක්.







[ගරු නිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා]

ඇ. විදේශ ගත වන කාන්තාවන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම හා ඔවුන්ගේ ගැටලු අවම කිරීම සඳහා කටයුතු කිරීම

විදේශ ගමනේ කාර්යාලයේ ඇවිල්ලටත් කිසි දැනුමක් නැති බවත්, විදේශයේ  
 තිබුණත් කාර්යාලයක නැති විදේශ ගිණුම් නිවැරදි ආරාධනා පිළිගැනීමට සිටීමත්, මාධ්‍ය නායකයෙකු  
 සාක්ෂි ලබා දීමට විදේශ ගමනේ කාර්යාලයේ දුර විද්‍යාකරුවන්ගෙන් ඇතිව ඇවිල්ල, කාර්යාලයේ වේදික  
 පරිසරය වලට යොමුවීමේදී ඇතිව ඇවිල්ලකුට පිළිබඳ සිද්ධි සහ අනෙකුත් සෑම දෙයක්ම

9. කාන්තා හි-කතන වැළැක්වීම සඳහා ප්‍රාදේශීය මට්ටමේ ප්‍රතිපත්ති සම්පාදනයින් සඳහා වැඩමුළු පැවැත්වීම  
හා අධ්‍යයන (බඩ) ගැතිම

සාකච්ඡාවන් සිදුවන සිංහයා වැළැක්වී සඳහා නිවැරදි හා සවිලදායී තීරණයක් ගන්නාමෙන් තිරණයේ ඉදිරිපත් කිරීම් සඳහා ප්‍රතිපත්ති ලබාදේ වැඩිමුළු වැටුප්වලින්, ප්‍රධාන වශයෙන් ඉන්ද්‍රාචුද්‍රප්ප, හම්බන්තොට හා කැලෑලිය යන දිස්ත්‍රික්කවලින් 2010 වර්ෂයේදී වැඩදායක 3෦෦ කාර්මිකයන් කටයුතු කර ඇත.

ර. කුවේරය (මිනිස් වෙළඳාම) වැළැක්වීම සඳහා වැඩසටහන් පැවැත්වීම

සාක්ෂිකයා ප්‍රදර්ශනයෙන් මෙම දින වෙනත් ජාත්‍යන්තර සම්මුතියිනි හා වැඩසටහන් මගින් ප්‍රකාශිත අවිවාදාත්මක තත්ත්වය කිරීම හා ආරක්ෂා කිරීම අනුමැතියක් ලෙස කාන්තා සුඛවාසය (මිනිස් සේලාසය) අතර කිරීම සඳහා රාජ්‍ය හා රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන, කාන්තා සංවිධාන සමඟ ප්‍රතිපත්තිමය වැඩසටහනක් 2010 වසරේදී ශ්‍රී ලංකා පළාත් ආයතනයේ, ශ්‍රේෂ්ඨාධිපතිවරයා විසින්ද රෝගී නිලධාරියා මැරීමකින් ප්‍රධානත්වයෙන් පවතින ලදී.

උ. බස් රට්ටුව කාන්තාවන් සඳහා ආයතන පෙළින් වෙන් කිරීම

බිඳ වී යාමෙන් මෙන් සරන සාත්තාවන් නා පාසැල් දැරීමත් නිසි උපිටි සාධන ටීසා නා සියයනාව පත්තන බැවින් සමිතන දුටු හෝ මෙම සියයනත් මග හැරවීමට මෙමග් මහාසාධයේ නාමයෙන් සාත්තාවන් සාදාදාහාත්සව බිඳ වී යාමේ මෙන් සිරිමට පහසුම සදහා සාත්තාවන් සදහා වූ ආයත යෙදීමත් හෝ සරන යෙස පුද්ගමික ප්‍රවානන අමාසායායෙන් නා මාර්ගයට මිලි ප්‍රවානන අධිසාරයෙන් ඉදිරිමි සර අලත.

෭. සක්ති පුරාණ සමාජයාට ගැටලුදාවම කිරීම සඳහා මාධ්‍ය වැඩසටහන් පැවැත්වීම

1. මාධ්‍ය වැඩමුළු දිනත් කිරීම

සේ පුද්ගල සමාජවාදීය සිංහනය පිළිබඳව මාධ්‍යයෙහි වාර්තා කිරීම පිළිබඳව වන ආචාරාධර්ම ප්‍රතිපත්ති ගොඩනැගීම, මාධ්‍ය තුළ ධනාත්මක කාර්තා ප්‍රතිරූපයක් ගොඩ නැගීමට පෙළඹවීම, මේ සඳහා සිටි රටකගින් සමාන කාර්තා පැවැත්වීම

ii. ಪಾಠ್ಯಪಠ, ಪಠ್ಯಪಾಠ, ಪಾಠ್ಯಪಾಠ, ಪಾಠ್ಯಪಾಠ ಅಥವಾ ಇವುಗಳ

පොදු ප්‍රවාහන සේවාවලදී කාන්තාවන්ට සිදුවන හිංසන අවම කිරීමට ජනතාව දැනුවත් කිරීමේ අරමුණින් පොදු ප්‍රවාහන සේවාවන් වෙත බෙදාහැරීම් සඳහා සම්පූර්ණ කිරීමාණය කර බෙදා හරින ලදී.

ශ්‍රාමයේ නි-යතන වැළැක්වීම උදෙසා ද පෝස්ටරයක් නිර්මාණය කර බෙදා හරින ලදී.

iii. විදුරටි නිෂ්පාදනය හා විකාශනය කිරීම

සාක්ෂි ෧෫෪වනේ ප්‍රකාශිත අයිතිවාසිකම් සපුරාද කිරීම හා ආරක්ෂා කිරීම ආරක්ෂිත සංගත, සාක්ෂිවර්ණී සිදුකර තිබෙන අතර සිරිම සිරිම ආරක්ෂිත "ප්‍රති සැලැස්සුම් සපුරා තිබෙනවා"විටත් විග්‍රහයද, සාක්ෂිවර්ණී අතිරේක සම්මත ආසන්න වේනම් සිරිම විසිසදා නිෂ්පාදනය සමඟ මෙ "අග්‍ර විකිවිද", වාර්තා විග්‍රහ නිෂ්පාදනය සර විකාශනය කර

එමෙන්ම මහතොට්ටි කාන්තාවන්ට වන හිංසනය පිළිබඳව නිෂ්පාදනය කරන ලද "යක්කු සිටිති මහලාංගේ" යන කෙටි චාරිතෘ විග්‍රහවිඳු නිෂ්පාදනය කර විකාශනය කර ඇත.

මෙම වාර්තා වික්‍රමට අභියෝගීතා දැක්වීමට ගම්මානවල ජනයා උදෙසා ද දර්ශනය කරවීම ව්‍යේෂයෙන්

අනුරාධපුරය -කැබිනිගොල්ලුව, ගෝත්‍රාත්ඥනාව, පදවිය

തരീഖ്നാമ - ഭൂമിയിൽ വെറും, വിജയ്കൃഷ്ണ,

මාතර - රොට්ටි, උරු බොක්ක හා

සැලැල්ල - දැරණියල, යටිතන්තොට යන වතු ප්‍රජාව උදෙසා ද මෙම වාර්තා විවෘතව දර්ශනය කර ඇත.

මෙමගින් මාතෘත්වය අගයන සමාජයක් සාක්ෂි දෙමු. මෙය වැදගත්කම ජනතාව අතරට ගෙන යාම ප්‍රධාන අරමුණයි.

iv. රුපවාහිනී හා ශ්‍රවණ විද්‍යුත සාකච්ඡා පැවැත්වීම

මුළු දිවයිනම ආවරණය වන පරිදි වැඩසටහන් ප්‍රචාරය කිරීම, එමගින් යහපත් සාමකාමී සහජීවනයෙන් හෙබි සමාජ චරිතවාවක් මුළු දිවයින පුරා ගොඩනැගීමේ පමුණාවීමෙන් මෙම වැඩසටහන් දිගින් සාර ඇත.

විභිති කාන්තාව හා සාමය, ගෘහස්ථ සිංහයා වැළැක්වීම, දැවැන්ත මානසික සංවිධානය මගින් දායකත්වය, කාන්තාව හා දේශපාලනය, කාන්තාවන් ගිණිකා සදහා වේදය ගෙවීමේ ප්‍රතිඵලය, පැමිණිලි මධ්‍යස්ථානයේ කාර්යභාරය ආදිය මෙම වැඩසටහන් පැවැත්වූ මාසයා අඟුරු කිහිපයකි.

උතුරු නැගෙනහිර දෙමළ නායාට කරා කරන ජනයා උදෙසා දෙමළ මාධ්‍යයෙන් වැඩසටහන් කිහිපයක් පවත්වා ඇත.

6. දේශපාලනයේ කාන්තා නියෝජනය වැඩිකිරීම උදෙසා වැඩසටහන් දියත් කිරීම

මාධ්‍ය මගින් ප්‍රේමවේම් සිදුකිරීම

දේශපාලනයේ කාන්තා දායකත්වය ඉහළ නැංවීමේ අරමුණින්, විද්‍යුත් මාධ්‍ය මගින් වැඩසටහන් දියත් කරන ලදී.

විශේෂයෙන්ම "හෙට ඇපත් දුටාය", "දිව්‍ය දෙව්ගි" වැනි වාර්තා විද්‍රව්‍ය නිෂ්පාදනය කර පානික ගැටළුවකින් තොරව ඔස්සේ මහජනයා උදෙසා විකාශනය කරන ලදී. දෙමළ භාෂාව කථා කරන මහතාව උදෙසා, දෙමළ උපයෝගී කළ වාර්තා විද්‍රව්‍ය නිෂ්පාදනය කර ඇත.

"කාන්තාව හා දේශපාලනය" එක් අවුරුදු ඩිජිතල් පාඨමාලාව

දේවපාලයේ කාන්තාව දිව්‍යානම්ම සඳහා සමාජ හා සමාජ සුභසාධන අමාත්‍යාංශයේ, රාජ්‍ය සමාජ සංවර්ධන ආයතනය හා එක්ව සිංහල මාධ්‍ය සිප්ලොමා පාඨමාලාවක් 2011 ආරම්භ කර ලද අතර කාන්තාවන් 17 දෙනෙක් මේ පාඨමාලාව සමුදායක ලෙස අවසන් කර ඇත.

මෙම පාඨමාලාව වාර්ෂිකව පවත්වනු ලබන අතර දෙමළ මාධ්‍ය පාඨමාලාව උතුරු කැනෙතයින් පාදක කර ආරම්භ කිරීම සඳහා අයදුම්පත් කැඳවා සම්මුඛ පරීක්ෂණ පවත්වා ඇත.

7. උගත් වාඩිම් හා ප්‍රතිසංස්කරණ ක්‍රියාමාර්ග කිහිපයක් පරිදි ඉහත සමීක්ෂණයකින් යුතු වැඩ ප්‍රජාව හා උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රජාව වාදක සර/වැඩසටහන් මාලාවක් 2013 වර්ෂයේදී ආරම්භ කර ඇත. එනම්,

- බාලවයස්කාර ගැබ් ගැනීම් වැළැක්වීමේ වැඩසටහන සහ නව යොවුන් පිරිස ගැනුණු දොරිත්තේ ඊටින ආයුල්ලා හා පුරුනා සොබිස දියුණු කිරීමේ වැඩසටහන්

2012 වර්ෂයේ මධ්‍යස්ථව පැවැත්වූ 3ක්ද, තංගල්ල, කැගල්ල, තලාව, කැබිනිගොල්ලාව යන ස්ථානවල පැවැත්වූත් බැගින් ද, කොබ්‍රා කාන්දු මංගල්ලයේද, මහරගම පිළිකා ආයතනයේ පවත්වා ගැනුමටත්ද පවත්වා ඇත. 2013 වර්ෂයේ මෙවැනි පැවැත්වූ 7ක් පැවැත්වීමට කිසිමඟ.

- UNSCR 1325 ක්‍රියාමාර්ග කිරීම  
 කාන්තා ආරක්ෂාව, කාන්තාවන්ට නියුතු කිරීම, කාන්තා අයිතිවාසිකම්, තිබිය යුතු ක්‍රියාමාර්ග කිරීම යනාදී  
 කාරණා පිළිබඳව අධිකාරී නිලධාරීන් පොලීසි නිලධාරීන් සහ සහකරුවන් සේවා සාමාන්‍යයෙන් දැනුවත් කිරීම හා  
 ඒ පිළිබඳ මෙන් සහ දැනුම් යාවත්කාලීන කිරීම.

ඊ සඳහා ශ්‍රී ලිපි ලේඛන කොටසක් ලෙස ආරක්ෂා කළ විවිධ ව්‍යාපෘතියක් හා කිහිපයක් සම්බන්ධයෙන් දෙකක් පවතින ලෙස, 2013 වර්ෂයේ ප්‍රධානම වශයෙන් වැඩසටහනක් පවතින ලදී.

මේ ආකාරයෙන් විශේෂයෙන් ටී. ඩී. ඩී. ඉහමානව නඩුව උදාවූ තැනෙහිවූ කාන්තා ප්‍රථමේ සුභ සාධිතය උදෙසා ප්‍රායෝගික වැඩසටහන් පැවැත්වීමට, ළමා සහ කාන්තා අවිච්ඡේදිත වෙනුවෙන් සක්‍රීය වැඩසටහන් නිකුත් පැවැත්වීමට අමාත්‍යාංශය හා පාලිත කාන්තා සමිතීන් ක්‍රියා කරනු ඇත.

ඇමුණුම (2)

වැඩසටහන්	වෙන් කළ මුදල (රු. මිලියන)			
	2008	2009	2010	2011
වාර්ෂික ප්‍රතිපාදන	6.0	3.4	3.0	5.0
1. ප්‍රතිපත්තිමය ක්‍රියාකාරකම්	0.075	0.3	-	0.2
2. පැමිණිලි මධ්‍යස්ථානය	-	-	-	-
3. ශීඨි සංශෝධනය	0.055	-	-	-

4. පර්යේෂණ / අධ්‍යයන	0.505	-	0.36	0.45
5. ස්ත්‍රී පුරුෂ සමාජවාදී සිංහනයන් වැළැක්වීම උද්දේශනාත්මක වැඩසටහන් පැවැත්වීම (Advocacy Programmes)				
i. කාන්තා සිංහනය වැළැක්වීම සඳහා පොදු ස්‍රෝත කාන්තා කාර්යාලය පාක්ලායා සමාජ සේවක සමාජ සේවක වැඩසටහන් පැවැත්වීම	-	0.05	-	0.1
ii. කාන්තාවන්ට සිදුවන සිංහනය වැළැක්වීම අත්හදා රාජ්‍ය දින 16 වැඩසටහනට සමාජ සේවක ප්‍රාදේශීය මට්ටමේ වැඩසටහන් පැවැත්වීම	0.875	0.7	1.33	1.0
iii. 2005 අංක 34 දරණ ගණයට සිංහනය වැළැක්වීමේ පනත පිළිබඳ සටහන	0.15	1.0	-	0.2
iv. විදේශ ගත වන කාන්තාවන්ගේ අයිතිවාසිකම් අත්හදා සිරිම හා මිදුන්ගේ ගැටලු අවම කිරීම සඳහා සටහන	0.05	0.05	-	-
v. කාන්තා සිංහනය වැළැක්වීම සඳහා ප්‍රාදේශීය මට්ටමේ ප්‍රසිද්ධි සම්පාදනය සඳහා වැඩසටහන පැවැත්වීම හා අදාළ ප්‍රවේශන (බො) ඇති කිරීම	-	-	0.25	0.3
vi. කුටිලතාව (මිනිස් වෙළඳාම) වැළැක්වීම උදෙසා වැඩසටහන් පැවැත්වීම	-	-	0.2	-
8. ස්ත්‍රී පුරුෂ සමාජවාදී ගැටලු අවම කිරීම සඳහා මාධ්‍ය වැඩසටහන් පැවැත්වීම				
1. මාධ්‍ය වැඩසටහන දින සිරිම	0.25	-	0.2	0.3
2. පොත්පත්, පත්‍රිකා, පොස්ටර් මුද්‍රණය කිරීම	0.285	0.15	0.15	-
3. විග්‍රහ කිරීම සඳහා හා විකාශනය කිරීම	1.2	0.175	-	0.3
4. රාජ්‍ය ස්ථානවලදී හා පුද්ගලික ස්ථානවලදී පැවැත්වීම	0.786	0.15	0.15	0.4
9. දේශපාලනයේ කාන්තාවන්ගේ නියෝජනය ඉහළ ඇරැඹීම				
- මාධ්‍ය මගින් ප්‍රවේශ වීම	0.25	0.075	0.2	-
- දේශපාලන පිළිවෙල මාරු	-	-	-	-

[මෙම ඇමුණුම ප්‍රස්තාවයෙන් ද තබා ඇත.]

[இந்த இணைப்புகள் நூல் நிலையத்திலும் வைக்கப்பட்டுள்ளது]

[This annexes are also placed in the Library.]

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්න තිබෙනවාද, ගරු මන්ත්‍රීතුමා?

#### ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නිබෙනවා, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්න ඉතාම කෙටියෙන් අහන්න කියා ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ පිළිතුරේ සඳහන් වුණා, විශේෂයෙන් උතුර නැහෙනහිර බල ප්‍රදේශයේ වැන්දඹු කාන්තාවන්ට සහන වැඩ සටහන් දියත් කිරීම මෙම ජාතික කාන්තා කමිටුවේ එක වග කීමක් හැටියට.

මම ඔබතුමාගෙන් මෙන්ම මේ කාරණය අහන්න කැමැතියි. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා සඳහන් කරපු ඒ අරමුණු සාක්ෂාත් කරන්නට ඉතාම සුළු මුදලක් තමයි වෙන් කර තිබෙන්නේ. ඔබතුමාගේම උත්තරයෙන් කිව්වා කාන්තාවන්ගේ අභිවෘද්ධිය උදෙසා දියත් කරන වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කරන්න 2008 දී රුපියල් මිලියන 6ක්, 2009 දී රුපියල් මිලියන 3ක්, 2010 දීත් රුපියල් මිලියන 3ක්, 2011 දී රුපියල් මිලියන 5ක් වෙන් කළ බව. උතුරු, නැහෙනහිර බල ප්‍රදේශයේ වැන්දඹු කාන්තාවන් 60,000කට වැඩි ප්‍රමාණයක් සිටිනවා. ඉතින් මේ කාන්තාවන් 60,000ට මේ අරමුදල් වෙන් වෙන කොට ඉතාම සුළු මුදලක් තේද හැම වැන්දඹු කාන්තාවකගේම ජන ජීවිතය සුරක්ෂා කරන්න වෙන් වෙන්නේ?

#### ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, උතුරු නැහෙනහිර ප්‍රදේශවල නම් බාල වයස්කාර දැරියන් ගැබ් ගැනීම වැළැක්වීමේ වැඩසටහන්, නව යොවුන් වියේ ගැහැනු දරුවන්ගේ ජීවන කුසලතා හා ප්‍රජනන සෞඛ්‍යය දියුණු කිරීමේ වැඩසටහන් වැනි ඒවාට තමයි අප යොමු වන්නේ. මේ ලැබී තිබෙන ප්‍රතිපාදන තුළ අප ඒ වැඩ කටයුතු කරගෙන යන අතරතුර ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය හරහාත් විශාල මෙහෙයක් මේ කාන්තාවන් වෙනුවෙන් සිදු වෙනවා.

#### ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු ඇමතිතුමනි-

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

#### ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය නොවෙයි. මගේ පළමුවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නයට පැහැදිලි උත්තරයක් ලැබුණේ නැහැ.

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා පිළිතුරු දුන්නාද?

#### ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

ඔව්. මම පිළිතුරක් දුන්නා.

#### ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ, නැහැ.

#### ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

මෙම අමාත්‍යාංශයේ තිබෙන ප්‍රතිපාදනවලින් උපරිම-

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි-

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු ඇමතිතුමාට තමයි හැකියාව තිබෙන්නේ පිළිතුර දුන්නාද, නැද්ද කියලා අවසාන වශයෙන් තීන්දු කරන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මට පොඩ්ඩක් සවන් දෙන්න.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

එතුමා තීන්දු කළා එතුමා පිළිතුර දුන්නාය කියලා. ඔබතුමා දැන් දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ. මම එතුමාගෙන් ඇහුවේ-

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

එතුමා ඔබතුමා අහපු දෙයට පිළිතුරු දුන්නා. කරුණාකර දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම එතුමාගෙන් ඇහුවේ-

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කරුණාකර සභාවේ කාලය ගැන සැලකිලිමත් වන්න. ඊයේ දවසෙන් ඔබතුමා එක ප්‍රශ්නයකට විනාඩි 18ක කාලයක් ගත්තා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මට පොඩ්ඩක් අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්න.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

කරුණාකර දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා එතුමාගෙන් ඇහුවේ -

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මෙය වාද කරන අවස්ථාවක්වත්, ඒ සම්බන්ධයෙන් නියෝග දෙන අවස්ථාවක්වත් නොවෙයි, ගරු මන්ත්‍රීතුමා. ස්ථාවර නියෝග ප්‍රකාරව ඔබතුමා අතුරු ප්‍රශ්නයක් ඇහුවා, එයට ගරු ඇමතිතුමා උත්තර දුන්නා. දැන් දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

හොඳයි. මම මේ ප්‍රශ්නය අහන්නේ රටේ කාන්තාවන් වෙනුවෙන්. ඒක අහන්න මට පොඩ්ඩක් අවස්ථාව දෙන්න. මට බාධා කරන්න එපා.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න, කාන්තාවන් වෙනුවෙන්.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මා ඔබතුමාට අවධාරණය කරන්නේ මෙයයි. එතුමාගෙන් මා ඇහුවේ වැන්දඹු කාන්තාවන් 60,000කට ලක්ෂ පනහක් ලබා දෙනකොට -

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

එම ප්‍රශ්නයට උත්තර දීලා ඉවරයි කියලා ඇමතිතුමා කිව්වාම, ස්ථාවර නියෝග ප්‍රකාරව ඊට එහා අහන්න බැහැ. ඒක තේරුම් ගන්න. ඔබතුමා ජ්‍යෙෂ්ඨ මන්ත්‍රීවරයෙක්.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

එතුමා මා අහපු ප්‍රශ්නයට උත්තරය දුන්නේ නැහැ. ඒකයි මම කියන්නේ.

**ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

මම උත්තරය දුන්නා.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

එතුමා කියනවා නම් උත්තරය දුන්නා කියලා, ඒක පිළිගන්න.

**ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

වෙන් කර තිබෙන මුදල් ප්‍රමාණය මම කිව්වා. අමාත්‍යාංශයේ තිබෙන මුදල්වලින් උපරිම සේවය කරනවා. ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයෙනුත් ප්‍රතිපාදන වෙන් කර ගෙන ඒ කටයුතු කරනවා. [බාධා කිරීමක්] එහෙම බැහැ නේ මන්ත්‍රීතුමා. මට දෙන්න තිබෙන උත්තරය එපා යැ මම දෙන්න.



**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)  
(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)  
Sir, I rise to a point of Order.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)

ගරු ලලිත් දිසානායක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා, what is your point of Order?

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)  
No, let me ask the question.

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)  
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඔබතුමා ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ ප්‍රශ්නය සම්බන්ධව තීන්දුවක් දුන්නා. මූලාසනයේ එම තීන්දුව එතුමා පිළිගන්නට ඕනෑ. ඒ පිළිබඳව විවාදයක් කරන්න බැහැ. ඒක තමයි ස්ථාවර නියෝග අනුව පාර්ලිමේන්තුවේ සම්ප්‍රදාය. එතුමා ඔබතුමාගේ නියෝගයට එකඟ වන්නට ඕනෑ. ඔබතුමාගේ නියෝගයට ගරු කරන්නට ඕනෑ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)  
දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න, ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)  
ගරු ඇමතිතුමනි, -

**ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)  
(The Hon. Tissa Karalliyadde)

මම උත්තර දුන්නා. ඊට වැඩියේ උත්තරයක් දෙන්න මට බැහැ. තමුන්නාන්සේට දැන ගන්නට ඕනෑ මුසාවක් ද?

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)  
ඒ කියන්නේ මට දැන් ප්‍රශ්න අහන්න බැරිද?

**ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)  
(The Hon. Tissa Karalliyadde)

මම කිව්වේ, අමාත්‍යාංශයේ තිබෙන ප්‍රතිපාදනවලින් වැඩ කටයුතු කරන අතරම, ඊට අමතරව ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයෙන් විශාල වැඩ කොටසක් කරන බවයි. එක පාරටම තිබෙන කටයුතු සියල්ලම කරන්න මේ මුදල් මදි. ඒක පිළිගන්න. තමුන්නාන්සේ හිටපු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයෙක්.

අපි ප්‍රශ්නවලට උත්තර දෙනවානේ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)  
"සල්ලි මදි" කියලා ඔබතුමානේ කියන්නේ.

**ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)  
(The Hon. Tissa Karalliyadde)

මම කියනවා තමයි. ඕනෑම ඇමතිවරයෙක් වැඩි වැඩියෙන් ප්‍රතිපාදන හම්බ වෙනවා නම් කැමැතියි. අය වැයෙන් හම්බ වෙන ප්‍රතිපාදනවලින් අපි වැඩ කරනවා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)  
ඔබතුමා ඔව්වර තරඟා ගන්න එපා.

**ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)  
(The Hon. Tissa Karalliyadde)

තරඟා එන්නේ නැති වේවිද? ඔබතුමා නායකයකු වෙන්න ඉන්න පුද්ගලයකු හැටියට ඔහොම හැසිරෙන්න එපා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)  
ඇයි, මම පරුෂ වචනයෙන්ද ප්‍රශ්න ඇහුවේ?

**ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)  
(The Hon. Tissa Karalliyadde)  
නැහැ, මම පිළිතුරු දුන්නානේ ඔබතුමාට.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)  
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කරුණාකර දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)  
(The Hon. Tissa Karalliyadde)

මම තරඟා ගන්නවා නොවෙයි. තමුන්නාන්සේ අභන ප්‍රශ්නයට ඔයිට වැඩිය උත්තරයක් දෙන්න මම දන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එතුමා මගේ පළමු අතුරු ප්‍රශ්නයට උත්තර නොදුන් නිසා දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය හැටියට මා නැවත වරක් එම ප්‍රශ්නයම අභනවා.

**ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)  
(The Hon. Tissa Karalliyadde)

තමුත් පිළිතුර ඒකමයි. ඊට එහාට දෙන්න උත්තරයක් නැහැ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)  
මට අතුරු ප්‍රශ්නය අභනන ඉඩ දෙන්න.

**ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

නිකම් අසනා ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ නැහැ. මොකද මේ වෙලා තිබෙන්නේ?

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මම ප්‍රශ්නය ඇහුවේ නැහැ.

**ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

මම වාඩි වෙනවා, උත්තර බිඳින්නේ නැහැ. දිගින් දිගටම ගියත් ඔව්වරේ. ලැබෙන ප්‍රතිපාදන මෙව්වරයි කියලා පැහැදිලි කර දන්නා නම්- [බාධා කිරීමක්]

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

හොඳයි, මගේ දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය.

**ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

අහන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ලබා දුන් පිළිතුරට අනුකූලව 2011 වර්ෂයේ වෙන් කර තිබෙනවා, රුපියල් ලක්ෂ පණහක්. එකකොට උතුරු නැහෙනහිර බල ප්‍රදේශයේ වැන්දඹු කාන්තාවන් හැටදහසක් සිටින මොහොතක එක කාන්තාවකට වෙන් කර තිබෙන්නේ රුපියල් 83යි. කාන්තාවන් හැටදහසකට ලක්ෂ 50ක් වෙන් කරන කොට ගණන් හදලා බලන්න, එක කාන්තාවකගේ ජන ජීවිතය ශක්තිමත් කරන්න රුපියල් 83යි වෙන් කර තිබෙන්නේ. ඔබතුමා ඒ වෙන් කරපු මුදල පිළිබඳව සැඟිමකට පත් වෙනවාද?

**ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

මේවා දැනුවත් කිරීමේ වැඩසටහන්වලට වියදම් කරපු මුදල්. කාන්තා කාර්යාලයෙන් ගොඩනැගිලි හදන්නවත්, ස්වයං රැකියා දෙන්නවත් වෙන් කරපු මුදල් නොවයි. කාන්තාවන් දැනුවත් කිරීමේ වැඩසටහන්වලට වැය කරපු මුදල් මේ. ඔබතුමා ඒ කාරණය හරියට අහ ගන්න.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා මේ සියල්ලක්ම කේන්ද්‍ර කර ගෙන තිබෙන්නේ ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ ප්‍රගති වාර්තාව මත. එහෙම නැතිව මම මවා ගත්තු තොරතුරු මත නොවෙයි. ඔබතුමාගේ දැන ගැනීම සඳහායි මා මේ කියන්නේ.

හොඳයි, මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ගරු ඇමතිතුමනි, දැන් ඔබතුමා ප්‍රකාශ කළා විශේෂයෙන්ම ජාතික කාන්තා කමිටුව මේ රටේ කාන්තාවන්ගේ හිංසනය වළක්වාලන්නට වැඩසටහනක් ක්‍රියාත්මක කරනවාය කියලා. එහෙම නේද?

**ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

ඔව්.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මම ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, ඔබතුමාගේ පාර්ශ්වය - එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධාන පාර්ශ්වය - නියෝජනය කරන අතුරැස්ස ප්‍රාදේශීය සභාවේ සභාපතිතුමා ඒ බල ප්‍රදේශයේ කාන්තාවන් විශාල ප්‍රමාණයකට කළ ඒ හිංසනය පිළිබඳව කාන්තාවන් සුරක්ෂා කරන ඇමතිවරයා හැටියට ඔබතුමා ගන්නා වූ ක්‍රියා මාර්ගය මොකක්ද කියලා.

**ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

ඒ ගැන නීති මගින් කටයුතු කරාවි. ඒක මේ ප්‍රශ්නයට අදාළ නැහැ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 4 - 2825/12-(1), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු විජය දහනායක මහතා**

(மாண்புமிகு விஜய தஹநாயக்க)

(The Hon. Wijaya Dahanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාස දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாளை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

## අතුරැස්ස දිස්ත්‍රික් රෝහල : ජල පහසුකම් පුළුල් කිරීම

அக்குரஸ்ஸ மாவட்ட வைத்தியசாலை : நீர் வசதி விஸ்தரிப்பு  
AKURESSA DISTRICT HOSPITAL: EXPANSION OF WATER FACILITIES

2458/12

**9. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

- (අ) (i) අතුරැස්ස දිස්ත්‍රික් රෝහලෙහි ජල නල පද්ධතිය සහ ජල වැංකි ප්‍රමාණවත් නොවීමෙන් රෝගීන් ගැටලු රැසකට මුහුණ පාන බවත්;



**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔක්තෝබර් මාසය තුළ කියලා කිව්වා.

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

2011 ඔක්තෝබර් මාසයේ. මේ වාර්තාව ලැබ්ලා තිබෙන්නේ දකුණු පළාත් සභාවේ ප්‍රධාන අමාත්‍යාංශයේ සහකාර ලේකම්ගෙන්.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ඔක්තෝබර් මාසයේ කියලා විතර ද තිබෙන්නේ?

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඔක්තෝබර් මාසයේය කියලා තමයි තිබෙන්නේ. ඔක්තෝබර් මස රුපියල් 299,000ක මුදලක් ජල සම්පාදන මණ්ඩලයට ගෙවා ජලය ලබා ගෙන ඇති බවත්, මේ වන විට මේ රෝහලේ ජල පහසුකම් තිබෙන බවත් කියනවා.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

නැහැ, නැහැ. දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය නේ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමා පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය ඇහුවා නේ.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය නොවෙයි ඇහුවේ. ඔක්තෝබර් මාසයේ කවදා ද කියලායි ඇහුවේ.

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඔබතුමා විභාගයට අංක ගණන් කළේ නැද්ද? මොකද එක, දෙක දන්නේ නැහැ.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මා පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය විධියට අහන්න කැමැතියි -

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

2011 ඔක්තෝබර් මස 18 දිනැතිව අකුරැස්ස රෝහලේ දිස්ත්‍රික් වෛද්‍ය නිලධාරී එම්. විදානපතිරණ මහතා නිකුත් කළ ලියුමක් මා ළඟ තිබෙනවා. මේ ලියුමේ කියනවා අකුරැස්ස රෝහලේ නව ජල නල පද්ධතිය ප්‍රතිෂ්ඨාපනය කරන්නට ආධාර ඉල්ලනවාය කියලා. ඒ ලියුම තුළ පැහැදිලිව කියනවා, දැනට පවතින ජල ටැංකිය හා බෙදා හරින පද්ධතිය මීට අවුරුදු 30කට පමණ පෙර ඉදි කරන ලද්දක් වන අතර, මේ වන විට රෝහලේ පවතින උග්‍ර රෝගී තදබදයට එය කිසිසේත්ම ප්‍රමාණවත් නොවේ කියලා. මේ කථා කරන්නේ රෝහලේ අභ්‍යන්තර ජල ටැංකිය සහ අභ්‍යන්තර ජල පද්ධතිය ගැනයි.

ඒක පදනම් කර ගෙනයි මේ ප්‍රශ්නය අහන්නේ, රෝහලට ලැබෙන ජල මූලාශ්‍රය සම්බන්ධයෙන් නොවෙයි ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා. ඒ නිසා ඔබතුමාට මේ ප්‍රශ්නය සඳහා නැවත වතාවක් කාලය ලබා ගෙන මට පිළිතුරක් දෙන්නට පුළුවන්ද?

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

අහලා තිබෙන ප්‍රශ්නයට පිළිතුර ලබා දීලා තිබෙනවා. රෝහලට ජලය ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා රුපියල් ලක්ෂ 29ක පමණ මුදලකුත් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒ අනුව අකුරැස්ස දිස්ත්‍රික් රෝහලෙහි ජල නල පද්ධතිය සහ ජල ටැංකි ප්‍රමාණවත් නොවීමෙන් රෝගීන්ට ඇති වී තිබුණු ගැටලු නිරාකරණය කර ගැනීම සඳහා මුදල් වෙන් කරලා, ජල පහසුකම් ලබා දීලා තිබෙනවා.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මම නැවත වරක් අහන්නේ මෙයයි. මගේ ප්‍රශ්නය තුළ ජල ටැංකිය පිළිබඳව සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ ප්‍රශ්නයෙන් අහන්නේ රෝහලේ අභ්‍යන්තර ජල නල පද්ධතිය සහ ජල ටැංකිය පිළිබඳවයි. එතුමා උත්තරය දෙන්නේ ජල මූලාශ්‍රය පිළිබඳව. පාරෙන් ගත්ත වතුර ගැනයි මේ කියන්නේ. මගේ ප්‍රශ්නය දිහා බලන්නකෝ ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි. එහි ඉතා පැහැදිලිව තිබෙනවා, "අකුරැස්ස දිස්ත්‍රික් රෝහලෙහි ජල නල පද්ධතිය සහ ජල ටැංකි" කියලා. ඒ අනුව මම අහන්නේ රෝහලේ අභ්‍යන්තර ජල නල පද්ධතිය සහ ජල ටැංකි පිළිබඳව. මේ උත්තරය දෙන්නේ ලීඳකින් වතුර ගන්නාය, පාරෙන් වතුර ගන්නාය කියලායි.

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, පළාත් සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයේ වගකීම වන්නේ රෝගීන්ට වතුර ලබා දීම. ඒක ටැංකියෙන් ගන්නා ද, පිටින් ගන්නා ද කියන එක ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. රෝගීන්ට වතුර දීලා තිබෙනවා. ප්‍රශ්නය ඒක නේ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා නැවත ප්‍රශ්නයක් අහන්න ටැංකිය ගැනත් අහලා.



[ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා]

housing scheme to the Homagama Pradeshiya Sabha without maintaining them properly;

- (ii) as to why the underground water tank installed there is not properly maintained; and
- (iii) as to why the Housing Development Authority, which secures all the income of the Housing Scheme, is set to start new constructions there without taking any step for the welfare of the residents

(c) If not, why?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

- (අ) (i) සීමාසහිත ඕෂන් විව් ඩිව්ලොප්මන්ට් පුද්ගලික සමාගම
- (ii) කිසිවෙක් විසින් මෙම ළිඳ භාවිත කිරීම වළකා නැත.
- (ආ) (i) 1978 අංක 15 දරන ප්‍රාදේශීය සභා පනතේ විධිවිධාන අනුව නිවාස සංකීර්ණය තුළ පිහිටි පොදු පාරවල්, පොදු දේපළ නඩත්තු කිරීම අදාළ ප්‍රාදේශීය සභාව වෙත පවරා දිය යුතුය. ඒ අනුව ඉහත නිවාස සංකීර්ණය තුළ පිහිටි පොදු පාරවල්, පොදු දේපළ නඩත්තු කිරීම අදාළ ප්‍රාදේශීය සභාව වන හෝමාගම ප්‍රාදේශීය සභාව වෙත පවරා ඇත.
- (ii) අදාළ නොවේ.
- (iii) ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය විසින් නිවාස යෝජනා ක්‍රමයෙන් කිසිදු ආදායමක් නොලබයි.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු ඇමතිතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. මම ඔබතුමාගේ අවධානයට ගෙන එන මේ ප්‍රශ්නය ඔබතුමාගේත් බල ප්‍රදේශය තුළ තිබෙන -කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ තිබෙන- බරපතළ ප්‍රශ්නයක්. ඔබතුමා දන්නවා, දිවංගත මගේ පියාණන්ගේ මෙහෙයවීමෙන් තමයි නිවාස 1,122 කින් සමන්විත මේ මත්තේගොඩ නිවාස යෝජනා ක්‍රමය ආරම්භ කළේ කියලා.

එකකොට ජනතාවට දරා ගත හැකි මුදලකටයි ඒ නිවාස ටික - affordable housing - ලබා දුන්නේ. රුපියල් 50,000ක් තැන්පත් කරලා මාසයකට රුපියල් 302 ගණනේ වසර 20කින් ගෙවීමේ ක්‍රමයටයි ඒ නිවාස ලබා දුන්නේ. නමුත් ගරු ඇමතිතුමනි, ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මත්තේගොඩ නිවාස යෝජනා ක්‍රමයේ පොදු භූමියේ නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය මහල් නිවාස 100කින් යුත් අධි සුබෝපහෝගී නිවාස සංකීර්ණයක් -සාමාන්‍ය ජනතාව වෙනුවෙන් නොවෙයි- හදන්න ඉස්සෙල්ලාම සැලසුම් කර තිබුණා. ජනතාව විරුද්ධ වූණාට පසු ඒක මහල් නිවාස 28කට අඩු කර තිබෙනවා. එක නිවසක් සඳහා රුපියල් ලක්ෂ 110ක් අය කරනවා. මේ වාගේ

නිවාස යෝජනා ක්‍රමයක් මත්තේගොඩ නිවාස යෝජනා ක්‍රමයේ පොදු භූමියේ ක්‍රියාත්මක කරනවා. මෙහෙම කරන එක හරිද කියා මම විශේෂයෙන්ම ඔබතුමාගෙන් අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒක අතිරේක ප්‍රශ්නයක්. ඒකට උත්තර දෙන්න ඕනෑ ඇමතිතුමයි. හරිද වැරදිද කියා මට පිළිතුරු දිය නොහැකියි. මගේ හෘදය සාක්ෂිය ඔබතුමා දන්නවා. මොන පැත්තේ හිටියත් ඔබතුමාගේ ආදරණීය පියා අපේ ආසනයේ නිවාස සංකීර්ණයක් ඇති කර විශාල වැඩ කොටසක් කළා. ඔබතුමා කිව්ව කාරණය හරි. මත්තේගොඩ නිවාස යෝජනා ක්‍රමයේ ගෙවල් 1000යි; පාරෙන් මෙහා පැත්තේ "රුක්මල්ගම" නිවාස යෝජනා ක්‍රමයේ නිවාස 500ක් ඉදි කළා. ජනතාව එහි ප්‍රයෝජනය ලබනවා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මම ඔබතුමා අපහසුතාවට පත් කරනවා නොවෙයි. ඔබතුමා දුන් පළමුවන පිළිතුරට අදාළව ඔබතුමාගේ හෘදය සාක්ෂිය අනුව පොඩ්ඩක් කියන්න, නිවාස 1122ක් ජනතාවට -

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ පාර්ලිමේන්තුව.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

සමා වෙලා මට අවස්ථාව දෙන්න. වැදගත් ප්‍රශ්නයක් අහන විට බාධා කරන්න එපා, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කරුණාකර මේ ගරු සභාව භාෂායට ලක් නොකර පාර්ලිමේන්තුවේ ස්ථාවර නියෝග ප්‍රකාරව අතුරු ප්‍රශ්න ඇසීම කරන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නිවාස 1,122ක් ජනතාවට දැරිය හැකි මුදලකට ලබා දුන් එම නිවාස සංකීර්ණයේ එක නිවසක් නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය විසින් රුපියල් ලක්ෂ 110කට වෙන්දේසි කරන්නයි -ලබා දෙන්න නොවෙයි- හදන්නේ. ඒවා තමන්ගේ ගෝල බාලයින්ට බෙදලා දෙන්නයි හදන්නේ. මේක සාධාරණ ද කියන එකයි මම ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

කිසිම ගෝල බාලයෙකුට බෙදලා දෙන්න නොවෙයි හදන්නේ. ඔබතුමා අහන නිසා මම කියන්නම්. Ocean View Development (Pvt.) Limited කියන ආයතනය ඔබතුමාගේ පියා සිටින කාලයේදීම රජයේ ආයෝජන සහිතව පෞද්ගලික ආයෝජන සමඟ පිහිටු වූ හවුල් සමාගමක්. ඒ නිසා එහි කොටස් නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියට තිබුණා; නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියට තිබුණා; ඒ වාගේම පෞද්ගලික අංශයටත් තිබුණා. [බාධා කිරීමක්]සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමාට හරියට තරඟා යනවා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

එක මන්ත්‍රීවරයෙක් මෙතුනට ඇවිල්ලා ප්‍රශ්න එක්නැලිගොඩ ගැන අසනා දේවල් ගොඩක් කිව්වා. ඇමතිතුමනි, මේ මන්ත්‍රීවරු මේ සභාව කෙළෙසලා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කරුණාකරලා ගරු ඇමතිතුමාට පිළිතුරු ලබා දෙන්න අවස්ථාව දෙන්න. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙතුමාට මොළය ටිකක් දුන්නා නම් මේක හරියයි.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඉතින් මේ නව ආයෝජන සහිත -[බාධා කිරීමක්]

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු ඇමතිතුමා, හෘදය සාක්ෂියට එකඟව කියන්න. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මම පිළිතුරු ලබා දීලා තිබෙනවා. මම මෙම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දිය යුතු අදාළ ඇමතිතුමා නොවෙයි. If I were the Minister, I would not have given it. That is a different matter.[බාධා කිරීම]

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා, පිළිතුරු දුන්නාද?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔව්. දැන් ඊළඟ ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

What is your point of Order?

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

According to the Standing Orders, an Hon. Member cannot raise Questions regarding හෘදය සාක්ෂිය. Oral Questions වලදී හෘදය සාක්ෂියට තැනක් නැත.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

That is not a point of Order.

Hon. Sajith Premadasa, you may raise your third Supplementary Question.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඒ point of Order එක ඇහුවාට පස්සේ දැනෙන්නේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පල්දෝරු පද්ධතිය කඩාගෙන වැටිලා වාගෙයි. මහ දුගඳක් හමනවා.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ප්‍රශ්නවලට වෙන් වී ඇති පැයෙන් පැය භාගයක් විතර ගන්නේ ඔබතුමා තමයි, ප්‍රශ්න එකකට, දෙකකට. ඒ නිසා කරුණාකරලා අතුරු ප්‍රශ්න කෙටියෙන් අහන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය. [බාධා කිරීමක්] ආපහු උඩ පනිනවා

**[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]***[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]*

පද්ධතිය ආපහු උඩ පනිනවා.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා අවසාන අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

පාර්ලිමේන්තුවේ ලොකුම

**[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]***[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]*

නැගිට්ටා, ඒකයි මා කිව්වේ. තවත් මොනවා හරි අහ ගන්න ඕනෑ නම් නැගිටින්න.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

තමුන්නාන්සේ මොන

**[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]***[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]***ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

අතේ, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ තාත්තාට පින් සිද්ධ වෙන්නයි පාර්ලිමේන්තුවට ආවේ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Order, please! ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කරුණාකරලා අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

අද යුඑන්පී එකක් කෙළෙසලා, ආත්ම ගරුත්වයක් කෙළෙසා ගෙන, දේශපාලන ගෙම්බෙක් වෙලා. ලජ්ජයි. මගේ තාත්තාට පින් සිද්ධ වෙන්නයි පාර්ලිමේන්තුව දැක්කේ. වාඩි වෙන්න පද්ධතිය. පාර්ලිමේන්තුවේ

**[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]***[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]***නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා, වාඩි වෙන්න. ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමා කථා කරන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

දැන් තුවාලේ ඕජස් ගලනවා. තව අහ ගන්න ඕනෑද්? එහෙම නම් නැගිටින්න.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

මොකක්ද කිව්වේ?

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඇයි, කන් ඇහෙන්නේ නැද්ද? ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි,-[බාධා කිරීමක්] ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ පුත්තලම්

**[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]***[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]*

කන් ඇහෙන්නේ නැහැලු.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Order, please!

කරුණාකරලා ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා තේරුම් ගන්න මේක පාර්ලිමේන්තුව බව. මේක වැසිකිළියක්වත්, අනවශ්‍ය වචන කියා ගන්නා තැනක්වත් නොවෙයි. ගැලරිය වටේම පාසල් දරුවෝ ඉන්නවා. හිටපු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ ඥාතිවරු ඉන්නවා. මේ නාස්ති වන්නේ පාර්ලිමේන්තුවේ වෙලාව. ඔබතුමන්ලා ඊයෙන් කථා කළා පාර්ලිමේන්තුව වෙනුවෙන් මුදල් වැය වනවා කියලා.

මේ ගත වන හැම තත්පරයකටම රුපියල් ලක්ෂ ගණනක් වැය වනවා. පාර්ලිමේන්තුව විහිළුවට භාජන කරන්න එපා. අවශ්‍ය ප්‍රශ්නවලට උත්තර දෙන්න. සියලුම මන්ත්‍රීවරුන්ටයි මේ කියන්නේ. කරුණාකර අවසාන අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මේ අහන්නේ දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඔබතුමාටත් කාරණාව පැහැදිලි කරන්න ඕනෑ. අපි නොවෙයි පාර්ලිමේන්තුව විහිළුවට ලක් කරන්නේ.

මම මේ ප්‍රශ්නයක් අහන්නේ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

කරුණාකර අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු ඇමතිතුමනි, මගේ දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

සාමාන්‍ය ජනතාව වෙනුවෙන් වෙන් කරලා, මේ තරම් නිවාස ප්‍රමාණයක් ඉදි කරපු භූමි භාගයක වාණිජමය කටයුත්තක් සඳහා මහල් නිවාස හදා, එක නිවසක් රුපියල් ලක්ෂ 110කට විකිණීම සාදාචාර සම්පන්නද? ඒකද ආශ්චර්යවත් ශ්‍රී ලංකාව?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එය ඉදි කිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යාංශයේ තීරණයක්.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ අවසාන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

දැන් හතරවන අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්නේ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

හතරවන අතුරු ප්‍රශ්නය කෙටියෙන් අහන්න. ඔබතුමා තමයි ප්‍රශ්න අහන්න වැඩිම වෙලාවක් ගන්නේ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, වැඩිම වෙලාවක් ගන්නේ බාධා කරන නිසායි.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා කිව්වා, එය ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියේ තීන්දුවක් කියලා. මා ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, මේ රටේ පවුල් ලක්ෂ 15ක් හිසට සෙවණක් නොමැතිව අවිටට වෙළි-වෙළි, වැස්සට තෙමී-තෙමී සිටින මොහොතක එක



නිවසක් රුපියල් ලක්ෂ 110කට වෙන්දේසි කිරීම සඳහා  
සම්පත්ත ද කියලා.

#### ගරු දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා අහන්නේ පිළිතුරට අදාළ ප්‍රශ්නයක් නම්, මා මෙහෙම කියන්නම්. ලංකාවේ සමාජයේ කෝටිපතියන් ඉන්නවා, තම ගනයක්වත් නැති මිනිස්සු ඉන්නවා. ඒ නිසා මේ සමාජය ඒකාකාර නැහැ. ඒ බව ප්‍රකාශයට පත් කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවේ විවෘත ආර්ථිකයයි. එම නිසා අර්බුද රාශියක් ඇති වී තිබෙනවාය කියන එක ඔබතුමාට ඉතාම ඕනෑකමින් සිහිපත් කරන්න කැමැතියි. ලොකු මිනිස්සු රුපියල් කෝටි ගණන්වලට නිවාස මිල දී ගන්නවා. පොඩි මිනිස්සු තවම රුපියල් 400ටත්, රුපියල් 500ටත් මේ රටේ ගෙවල් හදා ගෙන ජීවත් වනවා.

#### අනාරක්ෂිත දුම්රිය හරස් මාර්ග : දේපළ හානි

பாதுகாப்பற்ற புகையிரதக் கடவைகள்: சொத்துச்

சேதங்கள்

UNPROTECTED LEVEL CROSSINGS : DAMAGE CAUSED TO PROPERTIES

2795/12

#### 11.ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) (i) ශ්‍රී ලංකාවේ ඇති දුම්රිය හරස් මාර්ග සංඛ්‍යාව;
- (ii) එම හරස් මාර්ග අතරින් මගීන් වැඩි ප්‍රමාණයක් දෛනිකව ගමන් ගන්නා මාර්ග ලෙස හඳුනා ගෙන ඇති සංඛ්‍යාව;
- (iii) එම හරස් මාර්ග සඳහා ස්ථාපිත කර ඇති දුම්රිය හරස් ගේට්ටු සංඛ්‍යාව;

කොපමණද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) 2010 වර්ෂයේ සිට මේ දක්වා අනාරක්ෂිත දුම්රිය හරස් මාර්ගවලදී සිදු වූ අනතුරු සංඛ්‍යාව, මරණ සංඛ්‍යාව වාර්ෂිකව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
- (ii) 2006 වර්ෂයේ සිට මේ දක්වා එවැනි අනතුරුවලින් සිදුවූ දේපළ හානිවල වටිනාකම වාර්ෂිකව වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;
- (iii) එක් දුම්රිය හරස් ගේට්ටුවක් සවි කිරීම සඳහා වැය වන මුදල කොපමණද;
- (iv) දුම්රිය හරස් ගේට්ටුවක සේවය කරන්නෙකු වෙත මාසිකව ගෙවනු ලබන වැටුප හෝ දීමනාව කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

போக்குவரத்து அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) இலங்கையில் புகையிரதப் பாதைகளை ஊடறுத்துச் செல்ல வேண்டியுள்ள குறுக்குப் பாதைகளின் எண்ணிக்கை எத்தனையென்பதையும்;

(ii) மேற்படி குறுக்குப் பாதைகளில் அதிகளவிலான பயணிகள் தினசரி பயணம் செய்கின்ற குறுக்குப் பாதைகளாக இனங்காணப்பட்டுள்ளவற்றின் எண்ணிக்கை எத்தனை என்பதையும்;

(iii) மேற்படி குறுக்குப் பாதைகளுக்காக அமைக்கப் பட்டுள்ள புகையிரதக் கடவைகளின் எண்ணிக்கை எத்தனையென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) (i) 2010 ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் இதுவரை பாதுகாப்பற்ற புகையிரதக் குறுக்குப் பாதைகளில் இடம்பெற்றுள்ள விபத்துக்களின் எண்ணிக்கை, மரணங்களின் எண்ணிக்கை வருடரீதியில் தனித்தனியாக எத்தனையென்பதையும்;

(ii) 2006ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் இதுவரை அத்தகைய விபத்துக்களின்மூலம் இடம்பெற்றுள்ள சொத்துச் சேதங்களின் பெறுமதி வருடரீதியில் தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதையும்;

(iii) புகையிரதக் கடவையொன்றைப் பொருத்துவதற்காக செலவாகும் பணத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்;

(iv) புகையிரதக் கடவையொன்றில் பணியாற்றும் ஒருவருக்கு மாதாந்தம் செலுத்தப்படும் சம்பளம் அல்லது கொடுப்பனவு எவ்வளவென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Transport:

(a) Will he state -

- (i) the number of roads running across the railway lines in Sri Lanka;
- (ii) of the aforesaid cross roads, the number of roads identified as being used daily by a large number of passengers ; and
- (iii) the number of level crossings installed at the aforesaid cross roads?

(b) Will he inform this House -

- (i) separately, the number of accidents and the number of deaths occurred annually at the unprotected level crossings from the year 2010 up to now;
- (ii) separately, the value of damages caused to property from such accidents annually from the year 2006 up to now;
- (iii) the amount of money required to install one level crossing; and
- (iv) the salary or the allowance paid monthly to a worker serving at a level crossing?

(c) If not, why?

**ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා (ප්‍රවාහන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க - போக்குவரத்து பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rohana Dissanayake - Deputy Minister of Transport)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙන්නවා.

- (අ) (i) 1,083යි.
- (ii) 681ක් පමණ හඳුනා ගෙන ඇත.
- (iii) 473යි.

- (ආ) (i) අනාරක්ෂිත යයි හඳුන්වන හරස් මාර්ගවල සිදු වූ අනතුරු වෙන් වෙන් වශයෙන් නොමැති අතර සියලුම හරස් මාර්ගවලදී සිදු වූ අනතුරු පහත පරිදි වේ.

වර්ෂය	අනතුරු සංඛ්‍යාව	මිය ගිය සංඛ්‍යාව	තුඩාල වූ සංඛ්‍යාව
2010	75	11	63
2011	82	18	48
2012	113	07	06

- (ii) හරස් මාර්ග රිය අනතුරුවලදී දේපළ හානි වන්නේ දුම්රියේ හැපෙන වාහනවලටය. එම දේපළ සම්බන්ධයෙන් දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවෙන් වටිනාකම තක්සේරු කිරීමක් සිදු නොවේ.

(iii)

දුම්රිය හරස් මාර්ග වර්ගය	හානි කළ ප්‍රධාන උපකරණ වර්ගය	තනි මාර්ග සඳහා ඇස්තමේන්තුව	ද්විත්ව මාර්ග සඳහා ඇස්තමේන්තුව
මාර්ග බාධක සහිත ස්වයංක්‍රීය ගේට්ටු	Q-Type Relays JRK Relays	12,079,152/- 17,421,252/-	16,726,929/- 22,752,729/-
ස්වයංක්‍රීය හරස් මාර්ග ආරක්ෂක ක්‍රමය	Q-Type Relays JRK Relays	3,923,523/- 4,756,023/-	4,223,735/- 5,180,200/-
ලිවර් මගින් ක්‍රියා කරන - යාන්ත්‍රික ගේට්ටු		1,775,500/-	1,775,500/-

(iv)

- 01. පොයින්ට් කරුගේ වැටුප රු.13,060.00
- 02. දුම්රිය කාර්ය සහායකවරයකුගේ දීමනාව රු. 11,730.00
- 03. තාවකාලික ගේට්ටුකරුවකුට දීමනාව රු. 3,000.00  
(උණ බම්බු ගේට්ටුකරුවකුට)
- 04. ගේට්ටුකරුන්ව ii තනතුර දරන ගේට්ටුකරුවකුගේ ආරම්භක වැටුප රු.13,060.00

(ඇ) අදාළ නොවේ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය වශයෙන් ඇමතිතුමාගෙන් අහන්නේ මේකයි. දුම්රිය

දෙපාර්තමේන්තුව නොවෙයි මේ හරස් මාර්ග ඉදි කරලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මගේ තර්කයට අනුව, මේක දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවට අදාළ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. විවිධ දේශපාලනඥයෝ දුම්රිය මාර්ග මැදින් තාර විකක් දාලා හරස් මාර්ගයක් හඳුලා දීලා කියනවා, "හරි ඔන්න දැන් හඳුලා දුන්නා" කියලා. ඇත්ත වශයෙන්ම ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, මේක ඔබතුමන්ලාගේ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. ඔබතුමන්ලා ප්‍රාදේශීය සභා, පළාත් සභා හරහා මේ දුම්රිය හරස් මාර්ගවල ආරක්ෂාව සඳහා කිසියම් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරනවාද? ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමාටත් මේ වාගේ ප්‍රශ්නයක් ආවා, පසු ගිය කාලයේදී. ඒ වෙලාවේම කථා කරලා ගරු ඇමතිතුමා ඒකට පියවරක් ගත්තා. මේක ප්‍රාදේශීය සභාවල, පළාත් සභාවල ප්‍රශ්නයක්.

පළාත් මාර්ග ප්‍රවාහන අධිකාරිය තිබෙනවා. මේ හරස් මාර්ග ළඟින් hump එකක් දමලා, කණ්ණාඩියකුත් එල්ලා කටයුතු කළොත් -පහු ගිය කාලයේ ඒ කණ්ණාඩිවලටත් ගල් ගහලා තිබුණා- ඒ තරම් වියදමක් යන්නේ නැහැ. එවැනි වැඩ පිළිවෙළක් යොදන්නේ නැතිව මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න බැහැ කියන එකයි මගේ අදහස. මේ සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමන්ලාගේ ක්‍රියාමාර්ගය මොකක්ද?

**ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ වනකොට මේ රටේ දුම්රිය හරස් මාර්ග ගේට්ටු 1081ක් තිබෙනවා. අලුතින් තව කිලෝ මීටර් ගණනක දුම්රිය මාර්ග හැඳෙනකොට, උතුරු, නැගෙනහිර දුම්රිය මාර්ග අලුතින් හැඳෙනකොට දුම්රිය හරස් මාර්ග සංඛ්‍යාව තවත් වැඩි වෙනවා. මේක දේශපාලන අවශ්‍යතාවක් නොවෙයි. මේක රටේ මහජනතාවගේ අවශ්‍යතාවක්. මේක ප්‍රායෝගික ප්‍රශ්නයක්. හැම ගමකම ජනතාව මේ සම්බන්ධයෙන් නිරන්තරයෙන් ඉල්ලීම් කරනවා. එවැනි ඉල්ලීම් කරනකොට රජයක් වශයෙන් අපට වගකීමක් තිබෙනවා, සමාන්තර මාර්ග හඳුන්වා. ඒක දේශපාලන වුවමනා මත ඉෂ්ට කරන දෙයක් නොවෙයි. හැබැයි, මේකට දේශපාලනයත් මැදිහත් වෙන්නට සිද්ධ වෙනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා දේශපාලනය කළත්, මම දේශපාලනය කළත් ඒ ඉල්ලීම්වලට කන් දෙන්න අපට සිද්ධ වෙනවා. ඒ ඉල්ලීම් සාධාරණ ද, අසාධාරණ ද එයට ප්‍රමුඛතාව දිය යුතුද කියන කරුණු සලකා බැලිය යුතු වෙනවා. දුම්රිය හරස් මාර්ග ගේට්ටු සඳහා ඉතිහාසයේ වෙන් කළ වැඩිම මුදල වන රුපියල් මිලියන 640ක් මේ අවුරුද්දේ වෙන් කර තිබෙනවා. මේ අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් 31 වැනි දා වනකොට කැලණි වැලි දුම්රිය මාර්ගය, උතුරු දුම්රිය මාර්ගය, දකුණු දුම්රිය මාර්ගය ආදී වශයෙන් ඒ රුපියල් මිලියන 640ත් ගේට්ටු 125ක් ලබා ලබා දෙන්න අවශ්‍ය කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒක තමයි මැන කාලයේදී ලබා දෙන වැඩිම ගේට්ටු සංඛ්‍යාව. ඒක මෙතැනින් නවත්වන්නේ නැහැ. මේ වනකොට ඒ ගේට්ටු 125 සකස් කර නිම කරමින් තිබෙනවා. උදාහරණයක් වශයෙන් කිව්වොත්, මෑතදී සිදු වුණු බේරුවල සහ පාදුක්ක ඉංගිරිය ප්‍රදේශයේ දුම්රිය අනතුරුවලට අදාළ ස්ථානවල ගේට්ටු දෙකම මේ වනකොට හඳුලා ඉවරයි. විදුලිය කවා ඒ ගේට්ටු ක්‍රියාත්මක කිරීම තමයි දැන් තිබෙන්නේ. ලඟි ලඟියේ ඒ කටයුතු කෙරී ගෙන යනවා. විශේෂයෙන් ජනාධිපතිතුමා මැදිහත් වෙලා මේවාට රුපියල් මිලියන 640ක් ලබා දීමත් දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවේ ලොකු ජයග්‍රහණයක්.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමා කෙසේ කිව්වත්, ඔබතුමාගේ ගරු ඇමතිතුමා 5 වැනි දා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරපු පිළිතුරේ තිබෙන්නේ ගේට්ටුවලට වෙන් කළ මුදල රුපියල් මිලියන 10යි, රුපියල් මිලියන 15යි කියලා. මා ළඟ ඒ පිළිතුර තිබෙනවා.

එහි සඳහන් කර තිබෙන්නේ ඒ මුදලයි. හැබැයි ඒකත් එක්ක සංසන්දනය කර බැලුවාම, ශ්‍රී ලංකා දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව 2011 වර්ෂයේ දැයට කිරුළ වැඩ සටහනට රුපියල් එක්කෝටි අසූලක් පමණක් වියදම් කර තිබෙනවා; 2012 වර්ෂයේ රුපියල් එක්කෝටි අතු දෙලක්ෂයක් වියදම් කර තිබෙනවා. ඔක්කොම එකතු කර බැලුවාම, ඔබතුමන්ලාගේ ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශය 2011 වර්ෂයේ දැයට කිරුළ වැඩ සටහනට රුපියල් දෙකෝටි හතළිස් ලක්ෂයක් වියදම් කර තිබෙනවා; 2012 වර්ෂයේ රුපියල් තුන්කෝටි විසි ලක්ෂයක් වියදම් කර තිබෙනවා. මේ වාගේ උත්සවවලට වියදම් කරනවාට වඩා රුපියල් දහහත් දහකින් හදන්නට පුළුවන් දුම්රිය හරස් මාර්ග ගේට්ටු සඳහා වියදම් කරනවා නම් වැදගත් වෙනවා. ගාල්ලේ එක තරුණයෙක් තාක්ෂණය උපයෝගී කර ගෙන ඉතාම අඩු මුදලකට යම් කිසි විධියක දුම්රිය හරස් මාර්ග ගේට්ටු හදන වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර තිබුණා. ඒ වාගේ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්නේ නැතිව, මේ කටයුත්ත කරන්න අපහසුයි. මේ රුපියල් මිලියන 640ට මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ කියන එක තව සති දෙක තුනක් යනකොට සොයා බලන්නම්. දේශපලනඥයෝ සම්බන්ධ වෙනවා කිව්වේ, වෙන කාරණයක් නිසා නොවෙයි, ඒක අප දකින නිසායි.

ඔබතුමන්ලා ප්‍රාදේශීය සභාවලට හා පළාත් සභාවලට මේ සම්බන්ධයෙන් බලයක් දෙන්නේ නැත්තේ ඇයි? 1902 මෝටර් රථ ආඥාපනතේ 164 වන වගන්තිය යටතේ බොහොම පැහැදිලිව මේ බලය තිබෙන්නේ ප්‍රාදේශීය සභාවලටයි. දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවට නොවෙයි. එම නිසා තමන්ගේ ප්‍රදේශයේ රිය අනතුරු සිදු වන දුම්රිය හරස් මාර්ග ආදී මේ සියල්ල ආරක්ෂා කර ගන්න ප්‍රාදේශීය සභාවලට බලය තිබෙනවා. ඔබතුමා එම ආඥාපනත කියවා බැලුවොත් වැටහේවි. එම නිසා මා අහන්නේ, ඔබතුමා ප්‍රාදේශීය සභාවලින් සහ පළාත් සභාවලින් මේ පිළිබඳව ක්‍රියාත්මක වෙන්න වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න කටයුතු ආරම්භ කර තිබෙනවා ද කියලායි.

#### ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රොහණා තිසාත්තායක)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවේ තිබෙන්නේ පැරණි යුගයේ සකස් කළ අණපනත්. ඒ දුම්රිය මාර්ග සඳහා තිබෙන අණපනත් සහ අධිවේගී මාර්ග සඳහා තිබෙන අණපනත් බැලුවාම මේ පිළිබඳ කටයුතු පළාත් පාලන ආයතන මගින් කෙරෙනවා නම් අපිත් කැමතියි. පළාත් සභාවලට මේ බලය දෙන්නට පුළුවන් නම් ඒකටත් අප කැමතියි. හැබැයි, දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවේ තිබෙන අණපනත්වල හැටියට මේ කටයුතුවල වගකීම සම්බන්ධයෙන් බලන විට මේ වැඩ කටයුතු යම් අකාරයකින් එකට එකතු කරන්නට බැරි අවස්ථාවන් තිබෙනවා. විශේෂයෙන් මේ කටයුත්ත ප්‍රාදේශීය සභා මගින් කළොත් ඔබතුමන්ලා මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ප්‍රශ්නයක් අහනකොට, මේ කටයුතුවල වගකීම සම්බන්ධයෙන් අපට ගැටලුවක් තිබෙනවා. පළාත් පාලන ආයතන හරහා උණ බම්බු ගේට්ටු දැමීම වාගේ වැඩ පිළිවෙළවල් දැන් අපි කර ගෙන යනවා. ඉදිරි අවුරුදු කිහිපය තුළ මේ ගේට්ටු 1081ම bell and light system එකට හෝ මොනයම් ආකාරයකට ආරක්ෂා සහිත ගේට්ටු බවට පත් කරන්නට අපට වුවමනාව තිබෙනවා. එම නිසා එම වැඩ පිළිවෙළ අප ක්‍රියාත්මක කරනවා. එහි එක් අදියරක් තමයි, මේ රුපියල් මිලියන 640 වෙන් කිරීම. ඒ වාගේම වින රජය මගින් ආධාර ලබා දෙනවා. උතුරු, නැගෙනහිර පළාත්වල ඇති ගේට්ටු 75ක් පමණ දැන් හදා ගෙන යනවා. ඒ සියලු කටයුතුත් මේ එක්කම කරනවා. දුම්රිය මාර්ග අලුතෙන් හදන අතරම, දුම්රිය මාර්ග ප්‍රතිසංස්කරණය කරන අතරම තමයි මේ ගේට්ටු සෑදීමේ වැඩ පිළිවෙළත් ක්‍රියාත්මක කරන්නේ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු දයාසිරි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. මනෝ විජයරත්න මැතිතුමාගේ ප්‍රධානත්වයෙන්, ශිෂ්‍යයන් ඉහළ යන රථවාහන අනතුරු පිළිබඳව කරුණු විමර්ශනය කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාවක් තිබුණා. මමත් ඒ කොමිටියේ හිටියා. 2009 ජනවාරි මාසයේ තීන්දුවක් ගත්තා, කිසිදු වේලාවක දුම්රිය හරස් මාර්ග නැවත ඉදි කරන්න අවසර දිය නොහැකි කියලා. නමුත් එතැනින් පස්සේ විශාල ප්‍රමාණයක් ඉදි කරලා තිබෙනවා. දේශපාලනඥයන්ගේ යම් යම් සම්බන්ධතා මත ගොඩක් ඉදි කරලා තිබෙනවා. මට නම් වගයෙන් සඳහන් කරලා ඔප්පු කරලා පෙන්වන්න පුළුවන්. මම අහන්නේ මේ වැඩ පිළිවෙළ අවසන් වෙන්නේ කවදා ද කියලායි. මගේ ප්‍රශ්නය වන්නේ ඒකයි. දුම්රිය හරස් මාර්ග හදන්න එපා කියලා අපි කොමිටියේ තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවා. නමුත් ඒ කමිටුවේ තීන්දුව පැත්තකට තිබී කරලා විවිධ පුද්ගලයන්ට වුවමනා විධියට මේ දුම්රිය හරස් මාර්ග හැදෙනවා. එහෙම හැදීමේ ප්‍රතිඵලයක් හැටියට තමයි සමහර වේලාවට මේ අනතුරුවලට මූලික හේතුව බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. එන්න එන්නම -දවස ගණනේ- අනතුරුවලින් සිදු වන මරණ සංඛ්‍යාව වැඩි වෙලා තිබෙනවා. කරුණාකරලා ඔබතුමන්ලා මේ සම්බන්ධවත් යම් කිසි ස්ථාවර තීන්දුවක් ගන්න කටයුතු කරනවා ද, නැද්ද කියලා මම අහන්න කැමතියි.

#### ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රොහණා තිසාත්තායක)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දුම්රිය හරස් මාර්ග සම්බන්ධයෙන් යම් තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවා. මේ ගැන විශේෂයෙන් ඔබතුමාට කියන්න ඕනෑ. අලුතෙන් ගම්මාන ඇති වෙනවා. අලුතෙන් මාර්ග හැදෙනවා. අලුතෙන් දුම්රිය මාර්ග හැදෙනවා. අලුතෙන් දුම්රිය මාර්ග කිලෝ මීටරයක් හැදෙන කොට ඒ කිලෝ මීටරය ඇතුළේ තිබෙන ගම්මානවලට යන්න මාර්ග හැදෙනවා. අපි හිතමු, උතුරු දුම්රිය මාර්ගය කියලා. ඕමන්නෙන් එහාට අලුතෙන් තමයි ඒ දුම්රිය මාර්ගය හැදෙන්නේ. එතකොට ඒ හරස් මාර්ගවලට පැරණි තිබුණු මාර්ග දෙන්න ඕනෑ. හැබැයි එහෙම දෙන්න ඕනෑ කියලා ඒ දුම්රිය මාර්ගයට අදාළව හැර මනෝ විජයරත්න මැතිතුමන් ඇතුළු ඔබ අපි ගත්ත ඒ තීන්දුවට විරුද්ධව අලුතෙන් එක මාර්ගයක්වත් නැවත දෙන්න තීන්දු කරලා නැහැ. හැබැයි සමහර වේලාවට යම් යම් අවස්ථාවල බලෙන් මේවා පාවිච්චි කරන අවස්ථාවන් තිබෙනවා. බලෙන් කියන්නේ ගම්මුත් විසින් පාරවල් කපා ගෙන ඒවා පාවිච්චි කරන අවස්ථාවන් තිබෙනවා. දුම්රිය මාර්ගයෙන් අලුතෙන් පාරක් දැමීමොත්, දුම්රිය හරස් ගේට්ටුවක් දැමීමොත් දුම්රියේ වේගයට ඒක බලපානවා. මේ වාගේ ප්‍රායෝගික ප්‍රශ්න අපි ඉදිරියේ තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ, දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවේ වග කීම තමයි දුම්රිය මාර්ග වැඩි දියුණු කරන ගමන්, දුම්රිය දියුණු කරන ගමන් මේ දුම්රිය ගේට්ටු සඳහා විශේෂ අවධානය යොමු කරන එක. මහ ජනතාවගේ නොසැලකිල්ලත් අනතුරුවලට බලපානවා. අපි හැම ගේට්ටුවක් ඉස්සරහම කණ්ණාඩි සවි කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළත්, මං මාවත් එළිපෙහෙළි කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළත් ක්‍රියාත්මක කරනවා. මගියාගේ ආරක්ෂාව සඳහා කරන්න පුළුවන් හැම වැඩ පිළිවෙළක්ම දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව ක්‍රියාත්මක කරනවා. හැබැයි මේ අනතුරු සිදු වන ආකාරය බලපූවාම අපට පෙනෙනවා, නොසැලකිල්ලත්කම නිසා මෙම අනතුරු සිදු වන බව. යාන්ගල්මෝදර අනතුරේදීත් zigzag ක්‍රමයට ගිහිල්ලා තමයි බස් එක දමා තිබෙන්නේ. ඉතින් ඒ වාගේ දේවල් සිදු වෙලා තිබෙනවා. අපි එක පැත්තකින් ජනතාව සඳහා දැනුවත් කරන awareness programmes කරනවා. අනෙක් පැත්තෙන් දුම්රිය මාර්ග සඳහා මුදල් වියදම් කරලා ඒ සඳහා ගේට්ටු සකස් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළවල් ක්‍රියාත්මක කරනවා.

[ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා]

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ නිසා මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලන්නේ මේවාට සහයෝගය දෙන්න කියලායි. ජනතාව පාරක් ඉල්ලන කොට ඒ ජනතාවත් එක්ක ඒ ජනතාවගේ පැත්තේ හිට ගන්න සමහර වෙලාවට ඔබතුමාට සිදු වෙනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)  
නැහැ, නැහැ.

**ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)  
(The Hon. Rohana Dissanayake)

එහෙම වෙලා තිබෙනවා. අපි ඒවා දැකලා තිබෙනවා. එතැනදී වෝදනා කරන්නේ, "අවුරුදු ගණනක් තිස්සේ මෙතැනට පාරක් නැහැ." කියලායි. සමහරු එහෙම කියනවා. හැබැයි අපි ස්ථාවර තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවා, නැවත හරස් මාර්ග දෙන්නේ නැහැ කියලා. නමුත් අලුතින් දුම්රිය මාර්ග හදන කොට පැරණි දුම්රිය මාර්ගවලට හරස් පාරවල් ලබා දිය යුතුයි. කොහොම වුණත් මහියාගේ ආරක්ෂාව සඳහා, මේ රටේ ජනතාවගේ ආරක්ෂාව සඳහා දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව බොහෝ පියවර ගෙන තිබෙනවා. ඒවා ඉදිරි කාලයේදී ක්‍රියාත්මක කරන්න අවශ්‍ය කටයුතු කර තිබෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

## යුද අධිකරණය හමුවට පමුණුවන ලද ත්‍රිවිධ හමුදා සාමාජිකයන් : විස්තර

இராணுவ நீதிமன்ற விசாரணைக்குள்ளான

முப்படையினர் : விபரம்

ARMED FORCES SUBJECTED TO COURT MARTIAL : DETAILS

2826/'12

### 12. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමාගෙන් අසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) 2006 වර්ෂයේ සිට මේ දක්වා වූ කාල සීමාව තුළ එක් එක් වර්ෂයේදී,

- යුද අධිකරණය හමුවට පමුණුවන ලද ත්‍රිවිධ හමුදා සාමාජිකයන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- යුද හමුදාවේ බ්‍රිගේඩියර් නිලයේ හෝ එම නිලය හා සම තත්ත්වයේ නිලයක සේවය කරන නාවික හමුදාවේ සහ ගුවන් හමුදාවේ නිලධාරීන් අතරින් යුද අධිකරණය හමුවට පමුණුවන ලද ආරක්ෂක නිලධාරීන්ගේ නම් එම එක් එක් නිලධාරියාට එරෙහිව නැඟූ චෝදනා ද සමඟින් ඉදිරිපත් කරන්නේද;
- එම නිලධාරීන්ට ලබා දුන් දඬුවම්වල කාල සීමාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ)
- රටේ පවත්නා අධිකරණ පද්ධතියට යුද අධිකරණය අනුමත කිරීමට සිදු වී තිබේද;
  - එසේ නම්, යුද අධිකරණයන් විසින් ලබා දී ඇති දඬුවම් අවලංගු කිරීමේ හැකියාවක් තිබේද;

(iii) යුද අධිකරණ මඟින් ලබා දුන් තීන්දු ඉවතලීමට බලය ඇති බලධරයා කවරෙක්ද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் புத்த சாசன மத அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

(அ) 2006 ஆம் ஆண்டிலிருந்து இற்றைவரைக்கும் வருடாந்த அடிப்படையில்-

- முப்படைகளிலிருந்தும் இராணுவ நீதிமன்ற விசாரணைக்கு உட்படுத்தப்பட்ட ஆட்களின் எண்ணிக்கையையும்;
- இராணுவத்தில் பிரிகேடியர் தரத்திலுள்ள பாதுகாப்பு அதிகாரிகள் அல்லது அதற்குச் சமனான கடற்படை மற்றும் விமானப் படையிலுள்ள அதிகாரிகளில் இராணுவ நீதிமன்ற விசாரணைக்கு உட்படுத்தப்பட்டவர்களின் பெயர்களையும் அவர்களுக்கு எதிராக சாட்டப் பட்ட குற்றங்களையும்;
- அந்த அதிகாரிகளுக்கு அளிக்கப்பட்ட தண்டனைக் காலத்தை வெவ்வேறாகவும்

அவர் சபைக்குத் தெரிவிப்பாரா?

- (ஆ)
- தற்போதுள்ள நீதிமன்ற முறைமை இராணுவ நீதிமன்றத்தை அங்கீகரித்துள்ளதா என்பதனையும்;
  - அவ்வாறாயின் இராணுவ நீதிமன்றத்தால் வழங்கப்பட்ட தண்டனையை இரத்துச் செய்வதற்கான சாத்தியம் உண்டா என்பதனையும்;
  - இராணுவ நீதிமன்றத்தின் தீர்மானங்களைத் தள்ளுபடி செய்வதற்கு அதிகாரமுடைய ஆளையும்

அவர் தெரிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs:

(a) Will he inform this House, since 2006 to date on per year basis -

- the number of persons in three armed forces who have been subjected to court martial;
- the names of security officials in the rank of Brigadier in the Army or equivalent ranks in the Navy and Air Force who have been subjected to court martial along with the charges levelled against each of them; and

(iii) the length of the punishments given to those officers separately?

(b) Will he state -

- whether the existing court system has got to approve the court martial;

(ii) if so, whether there is a possibility to cancel the punishments given by courts martial; and

(iii) the person who is having the authority to set aside the decisions of courts martial?

(c) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) (i)

වර්ෂය	නිලධාරී	සෙසු නිල
2006	12	108
2007	38	106
2008	36	2634
2009	184	2342
2010	63	2
2011	59	1
2012	24	5
2013	5	7

(ii) යුද හමුදාවේ හෝ ගුවන් හමුදාවේ නිලධාරීන් දක්වා ඇති කාලය තුළදී යුද අධිකරණය වෙත පමුණුවා නොමැත.

නාවික හමුදාවේ කොමදෝරු ටීඑම්පී මෙන්ඩිස්, එන්ආඑස් 0116 නිලධාරියා යුද අධිකරණය වෙත පමුණුවා ඇති අතර, එම නිලධාරියාට එරෙහිව නඟන ලද චෝදනා පහත පරිදි වේ.

(අ) 2006 ඔක්තෝබර් මස 18වන දින ගාලු වරායට එල්ල වූ ත්‍රස්තවාදී ප්‍රහාරයෙන් නාවික කඳවුර නොකා සහ බෝට්ටු සහ ගාලු වරායේ සේවකයන් ත්‍රස්තවාදී ප්‍රහාරයෙන් ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා නිසි සැලකිල්ලකින් යුතුව ප්‍රමාණවත් පුර්ව ආරක්ෂාවක් සහ/ හෝ ප්‍රති පියවරයන් ගැනීමට අපොහොසත් වීම.

(ආ) ගාලු වරායට එල්ල විය හැකි ත්‍රස්තවාදී ප්‍රහාරයක් හේතුවෙන් ශ්‍රී ලංකා නාවික නොකා දක්ෂිණ කඳවුරේ රැඳී සිටීමෙන් ඉදිරි කටයුතු කරන ලෙස නාවික හමුදාපති විසින් දෙන ලද උපදෙස් නොසලකා හරිමින් එම කඳවුරෙන් පිටත් වීමට ප්‍රථම නාවික හමුදාපතිගේ අනුමැතිය ලබා ගැනීමට අපොහොසත් වීම.

(iii) ඉහත (අ) චෝදනාව සඳහා මාස 06ක ජෝෂ්ඨතාව අහිමි කිරීම. (ආ) චෝදනාව සඳහා මාස 04ක ජෝෂ්ඨතාව අහිමි කිරීම.

(ආ) (i) ඔව්.

(ii) ඔව්.

(iii) අභියාචනාධිකරණයට /ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට හෝ තීරක බලධාරියාට හැකියාව ඇත.

(ඇ) ඉහත ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු ලබා දී ඇති නිසා ඉහත ගැටලුව පැන නොනඹී.

#### ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එවකට හිටපු සරත් ලොන්සේකා මැතිතුමාට court martial එකක් තුළින් තමයි -යම් විධියේ අධිකරණයක් වශයෙන් සලකලා- එතුමාගේ තනතුරු ඔක්කොම නැති වුණේ. ඒක මෙයින් හෙළිදරවු වුණේ නැහැ. ඇයි, ඒ?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා අහන්නේ සංඛ්‍යාව. ඒ සංඛ්‍යාව සම්බන්ධව අපි පිළිතුරු ලබා දී තිබෙනවා. බ්‍රිගේඩියර් නිල සම්බන්ධ-

#### ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හරි නම් නැති වුණත් "the reason why" කියා අහලා තිබෙනවා. කාලාන්තරය මොකක්ද කියා අහලා තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අතුරු ප්‍රශ්න ගණනාවක් අහන්න තිබෙනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා අහනවා, "(ii) යුද හමුදාවේ බ්‍රිගේඩියර් නිලයේ හෝ එම නිලය හා සම තත්ත්වයේ..."සම්බන්ධව. ඒකට විස්තරාත්මකව අපි උත්තරයක් දුන්නා. නාවික හමුදාව ගැන අහනවා. ඒකටත් අපි උත්තරයක් දීලා තිබෙනවා. සරත් ලොන්සේකා මැතිතුමා ගැන අහනවා නම් පිළිතුරු දිය හැකියි. ඒක ප්‍රසිද්ධ රහසක්. ලංකාවේම අය දන්නා දෙයක්. ඉතින් ඒ ගැන අහන්න දෙයක් නැහැ.

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දෙවන අතුරු ප්‍රශ්න.

#### ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, අද රටේ තිබෙන ආරක්ෂක තත්ත්වය අපට පෙනෙනවා. ඇමතිතුමන්ලාත් මේ ගැන කථා කර තිබෙනවා. විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙක් වශයෙන් මම මේක අහන්නේ. අද රටේ තිබෙන ආරක්ෂක තත්ත්වය අනුව අද පොලීසිය සම්බන්ධව බැලුවාම, ASP ඇවිත් DIG සම්බන්ධයෙන් report කරන බව පෙනෙනවා. ඔබතුමන්ලා රටේ ආරක්ෂාව සම්බන්ධයෙන් දැමූ විධිවිධාන මොනවාද? පොලීසියේ DIG වාස් ගුණවර්ධන සම්බන්ධව බලන්න. මා අගය කරනවා, අඩු ගණනේ IGPට පුළුවන් වුණා මේ සම්බන්ධයෙන් ඒ අය ගෙන්වා කටයුතු කරන්න. මම දන්නවා ඔබතුමන්ලා ඇමතිවරු වශයෙනුත් මේ සම්බන්ධව සටන් කර තිබෙනවා. මේ රටේ ආරක්ෂාව; මේ ගොල්ලන්ගේ හැසිරීම, මේ ගොල්ලන්ගේ ක්‍රියාවන් සම්බන්ධව, මේ රටේ අභිසඟ ජනතාව වෙනුවෙන් ඔබතුමන්ලාට මීට වැඩිය විධිමත් ක්‍රියා මාර්ගයක් ගන්න පුළුවන්ද? මා දන්නා විධියට එතුමා ඇවිත් කියා තිබුණාලු, මේ ගැන උත්තර දෙන්න ගියොත් ආණ්ඩුව කළ දේවල් අපි හෙළිදරවු කරනවාය කියා. කරුණාකර, මේ සම්බන්ධව ඔබතුමාගේ අවංක උත්තරයක් අපිට ලබා දෙන්න පුළුවන්ද?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා අහන ප්‍රශ්නය මොකක්ද? ඔබතුමා කරුණු දෙක තුනක් කිව්වා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අහසු ප්‍රශ්නය මෙයයි. රටේ පොලීසිය ඉන්නේ රටේ සාමය ආරක්ෂා කරන්න. ඒ අය අභිසක මිනිස්සු මරන්න පාවිච්චි කර තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් දෙන උත්තර මොකක්ද?

පොලීසිය ඉන්නේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට හෝ එක දේශපාලන පක්ෂයක් වෙනුවෙන් හෝ කටයුතු කරන්න නොවෙයි නේ. පොලීසිය ඉන්නේ අභිසක ජනතාව ආරක්ෂා කරන්නයි.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමනි, එතුමා අතුරු ප්‍රශ්නය ඇහුවා නේද?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඇහුවා.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

එතුමා ප්‍රශ්න වැළක් නැවත නැවත අහන්නේ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පොලීසිය ඉන්නේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය වෙනුවෙන් කටයුතු කරන්න නොවෙයි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත් එය ඉතා පැහැදිලිව පවසා තිබෙනවා. පොලීසිය අපක්ෂපාතීව කටයුතු කළ යුතුයි. තමන්ගේ පක්ෂයේ අයත්- [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා පොඩ්ඩක් ඉන්න. යම් යම් වැරදි ගැන තමන්ගේ පක්ෂයේ අය ගැනත් සැක සිතනවා නම් ඔවුන් අත් අඩංගුවට ගෙන අධිකරණය හමුවට ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරලා එය සිදු වෙමින් පවතිනවා. ඒ නිසා අප මේ රටේ ආරක්ෂාව, ජනතාවගේ ජීවිතාරක්ෂාව වෙනුවෙන් කටයුතු කරනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමන්ලා ත්‍රස්තවාදීන්ගේ පැත්ත ගන්න කොට අප ත්‍රස්තවාදය පරාජය කරලා රට නීතිය යටතට ගෙනවා. එය මේ රටේ ජන ජීවිතවල ආරක්ෂාව වෙනුවෙන් කරන ලද විශාල මෙහෙයක්. ඔබතුමන්ලා යම් යම් අඩු පාඩුකම් කියන අවස්ථාවල ආණ්ඩුව ඒ සඳහා මැදිහත් වෙලා තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත් මැදිහත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අප ඒ කරන පරීක්ෂණවලට මැදිහත් වෙලා "මෙතැනදී අහවල් කට උත්තරයක් දුන්නා, ඒක මම දන්නවා කියලා" කියන්න නම් ඔබතුමාට කිසිම අයිතියක් නැහැ. ඒක ඔබතුමාගේ රාජකාරිය නොවෙයි. ඔබතුමා පාර්ලිමේන්තුව සහ රට නොමඟ යවන්න එපා. ඒක මම කනගාටුවෙන් යුතුව කියන්න ඕනෑ. කට උත්තරය දීලා තිබෙන්නේ රහස් පොලීසියට නම් ඒක රහස් පොලීසිය විසින් කළ යුතු දෙයක්. ඔබතුමා කියනවා නම් ඔබතුමා රහස් පොලීසිය කියලා එහෙම නම් මේකේ දේශපාලන ඇඟිලි ගැසීම් වන්නේ සිරිකොන්නි. අප කවුරුවත් එහෙම බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. කාගේ හරි වැරද්දක් හොයන්න තිබෙනවා නම් සාධාරණව එය හොයපුවාට්. මේ රටේ නීතිය හා සාමය ශක්තිමත් කිරීමට අප කැපවී සිටිනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම මේ ප්‍රශ්නය ඇහුවාම ඔබතුමා මතක් කළා නේ ත්‍රස්තවාදය සම්බන්ධව. එහෙනම් කේපී- [බාධා කිරීමක්]

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ ආණ්ඩුවේ තමුන්නාන්සේන් හිටියා. මෙතුමාත් ඒ ආණ්ඩුවේ හිටියා. හිටපු ජනාධිපති ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා 1987 දී ඉන්දු ලංකා ගිවිසුම යටතේ කී දෙනකුට සමාව දුන්නාද? ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේ දන්නවා නේ. එතුමා එහෙම සමාව දුන්න නිසා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී වෙලා කී දෙනෙක් පාර්ලිමේන්තුවට ආවාද? කේපී නොවෙයි, තමුන්නාන්සේලා ඊටත් වැඩිය දරුණු මිනිසුන්ට සමාව දුන්නා. ඒක මේ අයට තිබෙන වරමක්.

කේපී තමුන්නාන්සේලා එක්ක වැඩ කළා නම් අද වෙන කථාවක් කියයි. අද දයා මාස්ටර් කියා තිබෙනවා යුළුන්පි එකෙන් කියනවා ලු, ඔහුට තරග කරන්න කියලා. ඔබතුමන්ලා මෙතැනට ඇවිත් ලජ්ජා නැතිව ප්‍රශ්න අහනවා. ඒ ඕනෑම කෙනෙක් මැතිවරණයට, නීතියට, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයට ගෙන්වා ගැනීමයි අපේ ඕනෑකම. යමෙක් වැරදි කර තිබෙනවා නම් ඒ කවුරු හෝ වෙවා ඔහු අධිකරණයට ඉදිරිපත් කරලා අප ඒවාට දඬුවම් කරනවා. කේපීට වුණත් එහෙම වෝදනා ඉදිරිපත් කරන්න තිබෙනවා නම් ඒවා ඉදිරිපත් කරනවා.

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ප්‍රශ්නයක් නැහැ. වරදක් කර තිබෙනවා නම්, ඒක ඔප්පු වුණොත් සමාව දෙන්න පුළුවන්.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔව්, ඒක තමයි. පරීක්ෂා කර බලා, මේ රටේ -[බාධා කිරීම]

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඇයි, ත්‍රස්තවාදීන්ට උදවු කළාට තමුන්නාන්සේලාට දීලා තිබෙන සමාව කොපමණද? තමුන්නාන්සේලා ත්‍රස්තවාදීන්ට උදවු කළාට ඒ දීලා තිබෙන සමාව මදැයි. මවුබිමට විරුද්ධව තමුන්නාන්සේලා කරපු දෙයට.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

ඇයි, සල්ලි දුන්නේ? [බාධා කිරීමක්]

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා කියනවා, ත්‍රස්තවාදීන්ට සල්ලි දුන්නා ලු. මේ සිටින බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා, එවකට පැවැති ඔබතුමාගේ ආණ්ඩුවේ භාණ්ඩාගාරයේ සල්ලි භාරව සිටි ලේකම්තුමා භාර දුන් වෙක්පත්වල නම්, ගම්, දින සතිව සියලු විස්තර දුන්නා. තමුන්නාන්සේලා මොකක්ද කළේ? කට වහගෙන නිකම් සිටියා.

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

2005 දී මොකක්ද කළේ? 2005 දී සල්ලි බෙදලා -

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

So, let us not go into these unnecessary issues. You know what has happened. Various people have taken wrong decisions at different times, maybe not the Hon. Ranil Wickremasinghe but your leaders - [Interruption.]

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මැනකදී කැබිනට් සංශෝධනයක් එහෙම තිබෙනවාද මම දන්නේ නැහැ, දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා පැනලා උත්තර දෙන්න හදනවා. නමුත් එතුමා මම අහපු ප්‍රශ්නයට නොවෙයි උත්තර දෙන්නේ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මම ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නයට උත්තර දුන්නා.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, නැහැ, මම අහපු ප්‍රශ්නයට නොවෙයි උත්තර දුන්නේ, ඇමතිතුමනි.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 13, ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම අතුරු ප්‍රශ්න අහලා ඉවර නැහැ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දැන් අතුරු ප්‍රශ්න තුනක් ඇහුවා.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, මම අතුරු ප්‍රශ්න තුනක් ඇහුවේ නැහැ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

විරුද්ධ පක්ෂයෙන් අතුරු ප්‍රශ්න තුනම අහලා තිබෙනවා. තව ඕනෑ නම් ඉතින් - [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාගේ විරුද්ධ පක්ෂයෙන් ප්‍රශ්නයක් ඇහුවාම, ඒකත් ඇතුළත් වෙන්නේ මේ අතුරු ප්‍රශ්න තුනටමයි. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා උත්තරයක් දුන්නාට ඒක අපි අහපු ප්‍රශ්නයකට නොවෙයි නේ. කැබිනට් සංශෝධනයක් නැති අවස්ථාවක ඔබතුමා මෙහෙම කථා කරන එක ගැන මට පුදුමයි. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු මන්ත්‍රීතුමාට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවාද?

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ. අපට ප්‍රශ්න ඇති කරන්න හදන්න ඕනෑත් නැහැ. [බාධා කිරීම]

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

හරි, බොහොම ස්තූතියි.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, මගේ අතුරු ප්‍රශ්නයෙන් ඇහුවේ මේකයි. ඔබතුමා දැන් කේපී ගැන කථා කළා. අතුරු ප්‍රශ්නවලට කෙළින් උත්තර දෙන්න. කේපී වාගේ ත්‍රස්තවාදියකුට ඔබතුමන්ලා අද - [බාධා කිරීම]

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

එතුමාට "මයික්" එක දෙන්න.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු රවී කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා,- [බාධා කිරීම] ඔබතුමා තවම කථාවරේ.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්, ඒක තමයි. අපිව එහෙම කථාවරේ තබන්න බැහැ, ආණ්ඩුව කථාවරේ ගමන් කළාට.

ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගෙන් අතුරු ප්‍රශ්නයක් ඇහුවාම ඔබතුමා කේපී ගැන පිළිතුරු දුන්නා. ඔබතුමා බොහොම ඕනෑකමින් කිව්වා, ඕනෑම දෙයක් කරන්න පුළුවන් කියලා. මේ රටේ ත්‍රස්තවාදය නැති කරන්න උදවු කරපු සරත් ෆොන්සේකාගේ ප්‍රජා අයිතිය නැති කරලා තිබෙනවා. ඒවා ගැන ඔබතුමන්ලා මුතුන් කථා කරන්නේ නැහැ. මම අහන්නේ මේ DIG වාස් ගුණවර්ධන ගැනයි. එතුමා ගැන මා නැවත අහන්නේ මේකයි. මේක ප්‍රසිද්ධියේ පත්තරවල පළ වෙලා තිබුණු එකක්. එතුමා කියලා තිබුණා, " මම CID එකෙන් අහන ප්‍රශ්නවලට උත්තර දෙන්න ගියාම, ආණ්ඩුවෙන් කරලා තිබෙන ක්‍රියාදාමය හෙළිදරවු කරන්නම්" කියලා. මේ වාගේ DIGලා ඔබතුමන්ලාගේ පොලීසියේ තබා ගන්නවාද?





provided to the people living in that area but the villagers in areas like Akurana, Dunuwila North and South, Heepitiya, Pangollamada, Udadeegala, Doragamuwa, Udurawana, Aluthgama, Paranagama have not been provided with the drinking water facility up to now?

(b) Will he inform this House -

- (i) whether action will be taken to look into the project which has not yet been implemented, although the foundation stone has been laid on several times to build a new water tank in the garden of the Doragamuwa Temple with a view to provide water facilities to the people living in that area; and
- (ii) whether steps will be taken immediately to supply water to the aforesaid villagers who were rendered helpless due to the lack of drinking water facility?

(c) If not, why?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

**\* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:**

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

- (අ) (i) ක්‍රියාත්මක කර ඇත.
- (ii) එම ව්‍යාපෘතිය මගින් ඉදි කළ කටුගස්තොට, පහළ කොණ්ඩදෙණිය ජල පවිත්‍රාගාරය මගින් අදාළ ප්‍රදේශයේ ප්‍රදේශවාසීන්ට පානීය ජල පහසුකම් ලබා දී අතුරුණ ප්‍රදේශයට, පැවති අතුරුණ සේවා ජලාශයෙන් ද, උඩදිගල ප්‍රදේශයට කුරුගොඩ සේවා ජලාශයෙන්ද පානීය ජලය ලබා දී ඇත.  
මෙම ව්‍යාපෘතිය මගින් ආවරණය නොවූ දුනුවිල උතුරු සහ දකුණ, හීපිටිය, පන්ගොල්ලාමඩ, දොරගමුව, උඩුරුවන, අලුත්ගම හා පරණගම ප්‍රදේශ යෝජිත මහනුවර උතුර හා පානදුම්බර ඒකාබද්ධ ව්‍යාපෘතිය යටතේ ආවරණය කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ.
- (ආ) (i) ඉහත (ii) පරිදි මහනුවර උතුර හා පානදුම්බර ඒකාබද්ධ ව්‍යාපෘතිය මගින් දොරගමුව පන්සල් වත්තේ නව ජල ටැංකිය ඉදි කොට මෙම ප්‍රදේශ ආවරණය කිරීමට යෝජිතය.
- (ii) ඉහත ප්‍රදේශයන්හි ජීවත් වන ජනතාවගේ පානීය ජල පහසුකම් ගැටලුවට, රුපියල් මිලියන 14,300ක වටිනාකමින් යුත් පානදුම්බර හා මහනුවර උතුර ඒකාබද්ධ ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමෙන්, වසඳුම් ලබා දීමට හැකි වනු ඇත.
- (ඇ) පැන නොනගී.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දෙවන වටය.

**ලංකා ඛනිජ තෙල් සංස්ථාවේ කෘෂි රසායන අංශය :**

**ගැටලු**

**இலங்கைப் பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபன விவசாய**

**இரசாயனப் பிரிவு: பிரச்சினைகள்**

**AGRO-CHEMICAL DIVISION OF CEYLON PETROLEUM CORPORATION : PROBLEMS**

3049/'12

**5. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා වෙනුවට)**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - கௌரவ அகில விராஜ் காரியவசம் சார்பாக )

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ඛනිජ තෙල් කර්මාන්ත අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

- (අ) සමස්ත කෘෂි රසායන වෙළඳ පොළෙන් 99%ක අවශ්‍යතාව සපිරූ ලංකා ඛනිජ තෙල් සංස්ථාවේ කෘෂි රසායන අංශය දේශපාලන පත්වීම් ලබා දීම සහ අවශ්‍ය සම්පත් ලබා නොදීම යන කරුණු හේතු කොට ගෙන මේ වන විට අඛණ්ඩ තත්ත්වයකට පත්ව ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) (i) ලංකා ඛනිජ තෙල් සංස්ථාවේ කෘෂි රසායන අංශයෙහි පවතින ගැටලු විසඳීමට නීසි පියවර ගනු ලබන්නේද;
- (ii) එම අංශයට දේශපාලන පත්වීම් තුළින් නිලධාරීන් බඳවා ගැනීම වෙනුවට සාධාරණ ලෙස අයදුම්පත්තු කැඳවීමක් කොට අදාළ පත්වීම් ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பெற்றோலியக் கைத்தொழில்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) ஒட்டுமொத்த விவசாய இரசாயனப் பொருட்கள் சந்தையில் 99% தேவையை பூர்த்தி செய்த இலங்கைப் பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனத்தின் விவசாய இரசாயன பொருட்கள் பிரிவு, அரசியல் நியமனங்கள் வழங்கப்பட்டமை, தேவையான வளங்கள் வழங்கப் படாமை ஆகிய விடயங்களின் காரணமாக தற்போது செயலிழக்கும் நிலைமைக்கு உள்ளாகியுள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) இலங்கைப் பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனத்தின் விவசாய இரசாயனப் பொருட்கள் பிரிவில் நிலவும் பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதற்கு உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வாரா என்பதையும்;
- (ii) மேற்படி பிரிவுக்கு அரசியல் நியமனங்கள் வழங்குவதன்மூலம் உத்தியோகத்தார்கள் ஆட்சேர்க்கப்படுவதற்குப் பதிலாக நியாயமான முறையில் விண்ணப்பங்களைக் கோரி சம்பந்தப்பட்ட நியமனங்களை வழங்குவதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

[ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා]

asked the Minister of Petroleum Industries:

- (a) Is he aware that the Agro-chemical Division of the Ceylon Petroleum Corporation, which fulfilled 99 per cent of the demand of the whole agro-chemical market, has been reduced to a state by now downgraded due to the facts of making political appointments and not being provided with necessary resources?
- (b) Will he inform this House -
- whether due steps will be taken to solve the problems prevalent in the Agro-chemical Division of the Ceylon Petroleum Corporation; and
  - whether steps will be taken to make the relevant appointments in a reasonable manner by calling applications other than recruiting officers to the aforesaid Division through political appointments?
- (c) If not, why?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, බැරිසර් කේෂ් කල් කල්මාන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

**\* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:**

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

(අ) සිපෙට්කෝ කෘෂි රසායන අංශය මගින් සමස්ත කෘෂි රසායන වෙළෙඳ පොළෙන් 99%ක අවශ්‍යතාව සපුරා නැත. එසේම, දේශපාලන පත්වීම් ලබා දීමක් හෝ අවශ්‍ය සම්පත් ලබා නොදීමක් සිදු වී නොමැති අතර මෙම අංශය අධිපණ තත්ත්වයකට පත්ව නැත.

(ආ) (i) ඔව්.

(ii) එම අංශයට දේශපාලන පත්වීම් තුළින් නිලධාරීන් බඳවා ගෙන නොමැත. බඳවා ගැනීමේ පටිපාටි අනුව අදාළ පත්වීම් ලබා දීමට කටයුතු කරනු ඇත.

(ඇ) පැන නොනඹී.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 6-3283/12 - (1), ගරු මොහොමඩ් අස්ලම් මහතා.

**ගරු මොහොමඩ් අස්ලම් මහතා**

(மாண்புமிகு மொஹமட் அஸ்ஸம்)

(The Hon. Mohamed Aslam)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ජනමාධ්‍ය හා ප්‍රවෘත්ති අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 7 - 3285/12 - (1), ගරු පී. හැරිසන් මහතා.

**ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු පී. හැරිසන් මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**උපාධිධාරීන්ට රැකියා ලබා දීම : අවම වයස් සීමාව**

பட்டதாரிகளுக்குத் தொழில் வழங்கல் :

குறைந்தபட்ச வயதெல்லை

EMPLOYMENT TO GRADUATES: MINIMUM AGE LIMIT

3299/12

**8. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා වෙනුවට)**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - கௌரவ சுனில்

ஹந்துன்னெத்தி சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Sunil Handunnetti)

රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) (i) උපාධිධාරීන්ට රැකියා ලබා දීමේදී සලකනු ලබන අවම වයස් සීමාව කවරේද;

(ii) රජයේ ප්‍රමාදයන් නිසා, උපාධිධාරීන්ට රැකියා ලබා දීම ප්‍රමාද වන අවස්ථාවන්වලදී ඉහත සීමාව ඒ ආකාරයෙන්ම බලපානු ලබන්නේද;

(iii) ආසන්න අවසාන අවස්ථාවේදී පත්වීම් ලබා දුන් උපාධිධාරීන් සේවයේ යොදවා ඇති තනතුරු, තනතුරු නාම හා ස්ථාන කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பொது நிர்வாக, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) பட்டதாரிகளுக்கு தொழில் வழங்கும்போது கவனத்திற்கொள்ளப்படும் குறைந்தபட்ச வயதெல்லை யாதென்பதையும்;
- (ii) அரசாங்கத்தின் தாமதத்தினால், பட்டதாரிகளுக்கு தொழில் வழங்குவதில் தாமதம் ஏற்படும் சந்தர்ப்பங்களில் மேற்படி வயதெல்லை அதே விதத்தில் எதுவாயமைகின்றதா என்பதையும்;
- (iii) அண்மித்த இறுதிச் சந்தர்ப்பத்தில் நியமனங்கள் வழங்கப்பட்ட பட்டதாரிகள் சேவையில் அமர்த்தப்பட்டுள்ள பதவிகள், பதவிப் பெயர்கள், இடங்கள் யாவை என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Public Administration and Home Affairs:

(a) Will he state -

- (i) the minimum age limit considered in giving employments to the graduates;
- (ii) whether the aforesaid age limit will be applicable in the same manner when there is a delay in providing employments to the graduates due to the delays in the Government; and
- (iii) the posts and designations of the graduates who were given appointments recently and the places of work to which they have been appointed?

(b) If not, why ?

ගරු විජය දහනායක මහතා

(மாண்புமிகு விஜய தஹநாயக்க)

(The Hon. Wijaya Dahanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

\* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

- (අ) (i) උපාධිය මූලික සුදුසුකම් වශයෙන් බඳවා ගනු ලබන රාජ්‍ය පරිපාලන අමාත්‍යාංශය යටතේ පාලන කටයුතු වන පහත සේවාවන් සඳහා සලකා බලනු ලබන අවම වයස් සීමා පහත පරිදි වේ.
1. ශ්‍රී ලංකා පරිපාලන සේවය - අවම වයස් සීමාවක් නොමැත
  2. ශ්‍රී ලංකා ඉංජිනේරු සේවය - අවුරුදු 21
  3. ශ්‍රී ලංකා විද්‍යාත්මක සේවය - අවුරුදු 22
  4. ශ්‍රී ලංකා වාස්තු විද්‍යාඥ සේවය - අවුරුදු 18
  5. සංවර්ධන නිලධාරී සේවය - අවුරුදු 21
  6. රජයේ භාෂා පරිවර්තක සේවය - අවුරුදු 21
- (ii) රජයේ ප්‍රමාදයක් වන අවස්ථාවකදී වුවද බඳවා ගනු ලබන අවම වයස් සීමාව වෙනසක් නොකෙරේ.
- (iii) ආසන්න අවසාන අවස්ථාවේදී පත්වීම් ලබා දුන් උපාධිධාරීන් සේවයේ යොදවා ඇති තනතුරු, තනතුරු නාම හා ස්ථාන :

සේවය	තනතුර/ තනතුරු	තනතුරු නාම	අනුයුක්ත කරන ලද සේවා ස්ථාන
ශ්‍රී ලංකා පරිපාලන සේවය	ශ්‍රී ලංකා පරිපාලන සේවයේ III පන්තිය	ආධුනික නිලධාරී අමාත්‍යාංශ දෙපාර්තමේන්තු සඳහා පත් කිරීමෙන් පසුව විවිධ තනතුරු නාම භාවිත කරයි. උදා : සහකාර කොමසාරිස්, සහකාර ලේකම්, සහකාර අධ්‍යක්ෂ	සේවාරම්භක පුහුණුව ලබා දීම සඳහා ශ්‍රී ලංකා සංවර්ධන පරිපාලන ආයතනයට අනුයුක්ත කර ඇත. පසුව ඔවුන් විවිධ අමාත්‍යාංශ දෙපාර්තමේන්තු සඳහා පත් කරනු ලැබේ.
ශ්‍රී ලංකා ඉංජිනේරු සේවය	ශ්‍රී ලංකා ඉංජිනේරු සේවයේ III පන්තිය	ඉංජිනේරු	දිවයින පුරා ඇති අමාත්‍යාංශ, දෙපාර්තමේන්තු හා දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලවල අනුමත තනතුරු සඳහා අනුයුක්ත කර ඇත.
ශ්‍රී ලංකා විද්‍යාත්මක සේවය	ශ්‍රී ලංකා විද්‍යාත්මක සේවයේ II පන්තියේ II ශ්‍රේණිය	බඳවා ගැනීම් පරිපාටිය අනුව තනතුරු නාම වෙනස් වේ. (ඇමුණුම*)	දිවයින පුරා ඇති අමාත්‍යාංශ, දෙපාර්තමේන්තු වල අනුමත තනතුරු සඳහා අනුයුක්ත කර ඇත.
ශ්‍රී ලංකා වාස්තු විද්‍යාඥ සේවය	ශ්‍රී ලංකා වාස්තු විද්‍යාඥ සේවයේ II පන්තියේ II ශ්‍රේණිය	වාස්තු විද්‍යාඥ	දිවයින පුරා ඇති අමාත්‍යාංශ, දෙපාර්තමේන්තු වල අනුමත තනතුරු සඳහා අනුයුක්ත කර ඇත.
සංවර්ධන නිලධාරී සේවය	සංවර්ධන නිලධාරී සේවය III පන්තිය	සංවර්ධන නිලධාරී අමාත්‍යාංශ දෙපාර්තමේන්තු සඳහා විවිධ තනතුරු නාම භාවිත කරයි. උදා : 1.මානව සම්පත් නිලධාරී 2.තොරතුරු තාක්ෂණ නිලධාරී 3.විමර්ශන නිලධාරී	උපාධිධාරී අභ්‍යාසලාභීන් ලෙස පුහුණුවට බඳවා ගෙන සංවර්ධන නිලධාරී සේවයේ පත්වීම් ලත් නිලධාරීන් දිවයින පුරා ඇති අමාත්‍යාංශ, දෙපාර්තමේන්තු, දිස්ත්‍රික් ලේකම් සහ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවලට අනුයුක්ත කර ඇත.
රජයේ භාෂා පරිවර්තක සේවය	රජයේ භාෂා පරිවර්තක සේවයේ I පන්තිය	භාෂා පරිවර්තක	දිවයින පුරා ඇති අමාත්‍යාංශ, දෙපාර්තමේන්තු හා දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලවල අනුමත තනතුරු සඳහා අනුයුක්ත කර ඇත.



### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

#### \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

(අ) (i) නැත.

(ii) උසස් පෙළ සිසුන්ට හමුදා පුහුණුව ලබා දෙන්නේ නැත. විදුහල්පතිවරුන්ගේ නායකත්වයට දිරි දීමක් ලෙස ජාතික ශිෂ්‍ය හට බලකායේ විවිධ තනතුරු ලබා දීමට කටයුතු කෙරේ.

මීට පෙර හමුදා නිල නාම ලැබූ විශිෂ්ට විදුහල්පතිවරුන් කිහිප දෙනෙකු පහත දැක්වේ.

1. කර්නල් ඩී.ඩබ්ලිව්. රාජපක්ෂ මහතා - කොළඹ ආනන්ද විද්‍යාලය
2. කර්නල් වි.එස්. කුඩලිගම මහතා - කොළඹ ඉසිපතන විද්‍යාලය කොළඹ ආනන්ද විද්‍යාලය
3. කර්නල් ආර්.බී. නාරම්පනාට මහතා - මහනුවර ධර්මරාජ විද්‍යාලය
4. කර්නල් එම්.බී. බලල්ල මහතා - කුරුණෑගල මලියදේව විද්‍යාලය
5. කර්නල් කේ.පී.පී. නිලමේ මහතා - ගෝනහේන මහා විද්‍යාලය පියාඨපති සියතු විද්‍යාපීඨය
6. කර්නල් ඊ.ඒ. ජේරුසිංහ මහතා - කොළඹ ආනන්ද විද්‍යාලය

විදුහල්පතිවරුන්ට ජාතික ශිෂ්‍ය හට බලකායේ තනතුරු ලබා දීමට කටයුතු කර ඇත්තේ පහත පරිදිය.

ශ්‍රී ලංකා අධ්‍යාපන පරිපාලන සේවයේ I වන පන්තියේ නිලධාරීන් සඳහා - ඉවේ කර්නල්

ශ්‍රී ලංකා අධ්‍යාපන පරිපාලන සේවයේ II වන පන්තියේ නිලධාරීන් සඳහා - ඉවේ ලුතිනන් කර්නල්

ශ්‍රී ලංකා අධ්‍යාපන පරිපාලන සේවයේ III වන පන්තියේ නිලධාරීන් හා වසර 05ක සේවය හිමි ශ්‍රී ලංකා විදුහල්පතිවරුන් සඳහා - ඉවේ කපිතාන්

(ආ) (i) අදාළ නොවේ.

(ii) අදාළ නොවේ.

(iii) ඔව්.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

### ලංකා හොස්පිටල්ස් ආයතනය කොටස් වෙළඳ

පොළේ ලියා පදිංචි වීම : නීතිමය තත්ත්වය

லங்கா ஹோஸ்பிற்றல்ஸ் நிறுவனம் பங்குச் சந்தையில்

பதிவு:சட்ட ரீதியான தன்மை

REGISTRATION OF LANKA HOSPITALS WITH STOCK EXCHANGE: LEGAL POSITION

3300/12

### 15.ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු සුනිල් හඳුන්වන) මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - கௌரவ சுனில் ஹந்துன்னெத்தி சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Sunil Handunnetti)

මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) (i) ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාව සතු දේපළක් වන "ලංකා හොස්පිටල්ස් ආයතනය" කොටස් වෙළඳ පොළේ ලියා පදිංචි වී තිබේද;

(ii) රාජ්‍ය සංස්ථාවක් සතු සමාගමක් කොටස් වෙළඳ පොළෙහි ලියා පදිංචි වීමේ නීතිමය තත්ත්වය කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) இலங்கை காப்புறுதிக் கூட்டுத்தாபனத்திற்கு உரித்தான சொத்தொன்றான 'லங்கா ஹோஸ்பிற்றல் நிறுவனம்' பங்குச் சந்தையில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;

(ii) அரசு கூட்டுத்தாபனமொன்றுக்கு உரித்தான கம்பனியொன்றை பங்குச் சந்தையில் பதிவு செய்வது தொடர்பான சட்ட ரீதியான தன்மை யாது என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Finance and Planning:

(a) Will he inform this House -

(i) whether the "Lanka Hospitals", which is a property owned by the Sri Lanka Insurance Corporation, is registered with the Stock Exchange; and

(ii) of the legal position with regard to a company belonging to a State corporation being registered with the Stock Exchange ?

(b) If not, why?

### ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுگம )

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

#### \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

(අ) (i) ඔව්.

(ii) 1987 අංක 36 දරන සුදකුම්පත් හා විනිමය කොමිෂන් සභා පනත සහ 2013 අප්‍රේල් 24 දින සංශෝධිත ලැයිස්තුගත කිරීම් නීති අනුව ලංකා හොස්පිටල්ස් ආයතනය කොටස් වෙළඳ පොළෙහි ලියා පදිංචි කර පවත්වා ගෙන යනු ලබයි.

(ආ) පැන නොනගී.

### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මී ලඟට, හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී අභාවප්‍රාප්ත ගරු සුසිල් මුණසිංහ මහතාගේ ශෝක ප්‍රකාශ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම, සභානායක ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා.

## ශෝක ප්‍රකාශය: ගරු සුසිල් මුණසිංහ මහතා අනුඥාපත් තීර්මානම් : මාණ්ඩුමිත්‍ර සුසිල්

முணசிங்க  
VOTE OF CONDOLENCE: HON. SUSIL  
MOONESINGHE

[අ.හා. 2.33]

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முத்தலரும்)  
(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, කොළඹ දිස්ත්‍රික් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකු වශයෙන් හා බස්නාහිර පළාතේ ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයා වශයෙන් මෙන්ම, එහි විපක්ෂ නායකවරයා වශයෙනුත් පොදු ජන අභිවෘද්ධිය උදෙසා ඉමහත් සේවාවක් ඉටු කළ අභාවප්‍රාප්ත සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා පිළිබඳ ශෝක ප්‍රකාශ යෝජනාව මෙම ගරු සභාව වෙත මම ඉදිරිපත් කරමි.

වර්ෂ 1930 පෙබරවාරි මස 11 වැනි දින පියදාස මුණසිංහ මහතාගේත්, සීතා මුණසිංහ මහත්මියගේත් පුත්‍ර රත්නායක ලෙස සුසිල් මුණසිංහ මහතා කොළඹදී මෙලොව එළිය දුටුවේය. ශ්‍රී ලංකා වංශ කථාවේ නොමැකෙන නාමයක් හිමි කර ගත් අනගාරික ධර්මපාලතුමාණන්ගේ ඥාතිත්වයෙන් බැඳුණු, සහෝදරයන් තිදෙනකුගෙන් යුත් පවුලක දෙවැන්නා ලෙස උපත ලද එතුමාගේ එක් සහෝදරයකු වූයේ ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රවාහන සේවයේ කීර්තිමත් නාමයක් රැන්දු හිටපු ප්‍රවාහන අමාත්‍යවරයකු මෙන්ම, හිටපු නියෝජ්‍ය කථානායකවරයකු වූ අභාවප්‍රාප්ත අනිල් මුණසිංහ මැතිතුමායි.

කොළඹ රාජකීය විද්‍යාලයට ඇතුළත්ව ඉගෙනුම ලැබූ එතුමා, අධ්‍යාපන කටයුතුවල පමණක් නොව ක්‍රීඩා ක්ෂේත්‍රයේ දී විශේෂ දක්ෂතා දැක්වූ අතර, 1949 දී කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලයට ඇතුළත්ව නීතිවේදී උපාධිය ද හිමි කර ගත්තේය. පවුලේ ව්‍යාපාරයක් වූ දොන් කරෝලිස් සහ පුත්‍ර සමාගමෙහි විධායක අධ්‍යක්ෂවරයා වශයෙන් සිය ජීවන වෘත්තිය ඇරඹූ මුණසිංහ මහතා ආයතනයේ දියුණුව උදෙසා කාලයක් තිස්සේ කැප වී ක්‍රියා කළේය.

ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය හා සම්බන්ධ වෙමින් කටයුතු කළ එතුමා 1970 වසරේදී දකුණු පළාතේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂ ප්‍රධාන සංවිධායකවරයා වශයෙන් ක්‍රියාකාරී දේශපාලනයට ප්‍රවිෂ්ට විය. එම වසරේදීම ශ්‍රී ලංකා ගුවන්විදුලි සංස්ථාවේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් ධුරයටත්, සභාපති ධුරයටත් පත් වූ සුසිල් මුණසිංහ මහතා වසර දෙකක් එම තනතුරේ රැඳෙමින් ගුවන්විදුලියේ උන්නතිය වෙනුවෙන් හා ශ්‍රාවක ජනතාවගේ යහපත වෙනුවෙන් අමිල මෙහෙවරක් ඉටු කළේය. කොළඹ බණ්ඩාරනායක අනුස්මරණ ජාත්‍යන්තර සම්මන්ත්‍රණ ශාලාවේ පරිපාලන ලේකම්වරයා වශයෙන්ද, කටයුතු කළ එතුමා 1976 වසරේදී ශ්‍රී ලංකාවේ පැවැති නොබැඳුණු ජාතීන්ගේ සමුළුවේ සම්බන්ධීකරණ ලේකම්වරයකු වශයෙන් ද තවත් සුවිශේෂී මෙහෙවරක යෙදුණේය.

පේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමාගේ රජයේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති කෙරෙහි පැහැදුණු මුණසිංහ මහතා 1978දී එක්සත් ජාතික පක්ෂය හා සම්බන්ධ විය. ගාමණි ජයසූරිය මැතිතුමාගේ ඉල්ලා අස්වීමෙන් පුරප්පාඩු වූ හෝමාගම මැතිවරණ කොට්ඨාසය වෙනුවෙන් පැවැති අතුරු මැතිවරණය සඳහා එම පක්ෂය යටතේ

තරග කිරීමට 1988 වසරේදී ඉදිරිපත් වූවත් එම මැතිවරණය නොපැවැත්වීමට එවකට පැවති රජය තීරණය කරන ලදී.

ඉන් අනතුරුව එම වසරේදී පැවැති ප්‍රථම පළාත් සභා මැතිවරණයේදී එක්සත් ජාතික පක්ෂය යටතේ තරග කොට අතිවිශිෂ්ට ජයග්‍රහණයක් හිමි කර ගත් එතුමාට බස්නාහිර පළාතේ ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයා වශයෙන් විශාල වගකීමක් භාර ගැනීමට සිදු විය.

මහ ඇමතිවරයා වශයෙන් පළාත් සභාවේ අනන්‍යතාව ආරක්ෂා කර ගනිමින් බලතල පුළුල් ලෙස ක්‍රියාත්මක කළ හැකි යාන්ත්‍රණයක් සකස් කිරීමට එතුමා විශිෂ්ට නායකත්වයක් ලබා දුන්නේය. පළාත් සභාව වෙත පවරන ලද විෂය ක්ෂේත්‍රයන්ට අදාළව ප්‍රඥප්ති රාශියක් එකී පාලන කාලය තුළදී බස්නාහිර පළාත් සභාව වෙත ඉදිරිපත් කර සම්මත කර ගැනීමට හැකියාව ලැබුණේ එතුමාගේ මනා පරිපාලනය නිසා බව පැහැදිලිය. ප්‍රවාහන සේවාව විධිමත් කිරීමට මුණසිංහ මහතා තුළ දැඩි උනන්දුවක් පැවතුණු අතර, එයට විසඳුමක් වශයෙන් මාර්ගස්ථ මගී ප්‍රවාහන අධිකාරිය පිහිටුවීම සඳහා මූලිකත්වය ගෙන ක්‍රියා කිරීමෙන් ඒ බැව් මනාව පැහැදිලි වෙයි.

බස්නාහිර පළාතේ ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයා වශයෙන් නොමැකෙන සේවාවක නියැලුණු එතුමා 1993 වසරේදී පැවැති දෙවැනි පළාත් සභා මැතිවරණයටද කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂය යටතේ තරග වැදුණි. එහෙත් එවර පළාත් සභාවේ පාලන බලය පොදුජන එක්සත් පෙරමුණට හිමි වීම නිසා මුණසිංහ මහතාට එහි විපක්ෂ නායකවරයා වශයෙන් කටයුතු කිරීමට සිදු විය. පාලන බලය සිය අත තිබුණද, නොතිබුණද කවදත් සාමාන්‍ය මහජනතාව සමඟින් ගත කළ එතුමාට මේ අවස්ථාවේදී ද පොදු මහ ජනතාව වෙනුවෙන් සැහෙන සේවාවක් සිදු කිරීමට හැකියාව ලැබුණි. මහ ඇමතිවරයා වශයෙන් මෙන්ම, විපක්ෂ නායකවරයා වශයෙන් කටයුතු කරද්දීත් වැටුප් නොලබමින් ගරු සේවාවක නියැලුණු එතුමා වචනයේ පරිසමාප්තාර්ථයෙන්ම උතුම් මිනිසකු විය.

1994 වසරේ පැවැති පාර්ලිමේන්තු මහා මැතිවරණයේදී එක්සත් ජාතික පක්ෂ අපේක්ෂකයෙකු වශයෙන් කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයෙන් තරග වැදුණු මුණසිංහ මහතා එයින් ජයග්‍රහණය ලබා ගනිමින් 1999 වර්ෂය දක්වාම මෙම උත්තරීතර සභාවේ මන්ත්‍රීවරයකු වශයෙන් කටයුතු කළේය. විපක්ෂ මන්ත්‍රීවරයෙකුගෙන් සිදු විය යුතු කාර්ය භාරය නොපිරිහෙලා ඉටු කළ එතුමා යළි එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් ඉවත් වී අතිගරු ජනාධිපතිනි චන්ද්‍රිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනියගේ නායකත්වයෙන් යුතු ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය හා සම්බන්ධ වූවේය. එතුමා දෙවැනි වරටත් ජනාධිපතිවරණයට ඉදිරිපත් වූ අවස්ථාවේදී ඇයගේ ජයග්‍රහණය උදෙසා ක්‍රියාකාරී දායකත්වයක් ලබා දුන්නේය.

2000 වසරේදී පැවැති පාර්ලිමේන්තු මහ මැතිවරණය සඳහා ඉදිරිපත් වූවද ජයග්‍රහණය උදෙසා ප්‍රමාණවත් ඡන්ද සංඛ්‍යාවක් ලබා ගැනීමට අසමත් වූ එතුමා, එම වසරේදීම ශ්‍රී ලංකාව හා සමීප සබඳතාවක් පවතින ඉරානයේ ශ්‍රී ලංකා තානාපති වශයෙන් තවත් වගකීමක් භාර ගත්තේය. තානාපතිවරයෙකු වශයෙන් ක්‍රියා කළ කාල සීමාව තුළ දී ඉරානය හා ශ්‍රී ලංකාව අතර දැඩි සම්බන්ධතාවක් ගොඩනගා ගැනීමටද මුණසිංහ මහතා දැක්වූ දායකත්වය ප්‍රශංසනීයය.

අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ අතිවිශිෂ්ට ජයග්‍රහණය උදෙසා මැතිවරණ ව්‍යාපාරයේදී කැපී පෙනෙන කාර්ය භාරයක් එතුමා විසින් ඉටු කරන ලදී. 2008 වසරේදී අලුතින් පිහිටුවන ලද රාජ්‍ය වාණිජ (සමුපකාර) තොග වෙළෙඳ සමාගමේ ආරම්භක සභාපතිවරයා වශයෙන් වගකීම භාරගත් එතුමා ඒ තුළින් පාරිභෝගික ජනතාව උදෙසා ප්‍රතිලාභ ලබා දීමට දැක්වූ

කැප වීම සුළුපටු නොවේ. වසර 2010 දක්වා එම තනතුරේ රැඳී සිටි එතුමා එතෙක් දැරූ සෑම තනතුරක්ම තමන්ගේ උපරිම සහයෝගය සාමාන්‍ය ජනතාවගේ සුබවබෝධය සඳහා ලබා දීමට මිස තනතුරේ ප්‍රතිඵල භුක්ති විඳීමට යොදා නොගැනීම පැහැදිලිවම දැක ගත හැකි විය.

රටටත්, ජනතාවටත් තමන්ට හැකි අයුරින් උපරිම මෙහෙවරක යෙදෙමින් ජනතාව අතරේම වසර 82ක් ගත කළ උතුම් මිනිසෙක් 2012 නොවැම්බර් මස 30 වන දින ජාතියට අහිමි විය. එය පවුලේ ඥාතීන්ට පමණක් නොව සමස්ත ශ්‍රී ලාංකික ජනතාවටද ඉමහත් වේදනාවක් ගෙන දුන් කරුණක් විය.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙකු වශයෙන්ද, පළාත් ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයෙකු, විපක්ෂ නායකවරයකු, තානාපතිවරයෙකු හා රජයේ විවිධ සංස්ථාවන්හි සභාපතිවරයෙකු වශයෙන් අනුප්‍රේමය දායකත්වයක් සැපයූ සුසිල් මුණසිංහ නම් වූ මානව හිතවාදියාගේ අභාවය වෙනුවෙන් මෙම උත්තරීතර සභාවේ ශෝකය එතුමාගේ දයාබර භාර්යාව, දියණියන් ඇතුළු ඒ පවුලේ ඥාතීන් වෙත දන්වා යවන ලෙස යෝජනා කර සිටිමි. ස්තූතියි.

[අ.හා. 2.41]

### ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதுவர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 1988 පළාත් සභා ක්‍රමය ආරම්භ කිරීමේදී, ඒ පළාත් සභා ක්‍රමය යටතේ බස්නාහිර පළාතට තරග කිරීම සඳහා මහ ඇමති අපේක්ෂකයෙකු සොයා ගැනීමට එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සිදු වුණා. අනෙක් පළාත්වලට අපේ හිටපු ඇමතිවරු හෝ නියෝජ්‍ය ඇමතිවරු මහ ඇමති අපේක්ෂකයින් වශයෙන් ඉදිරිපත් වුණා. බස්නාහිර පළාත සඳහා ඉදිරිපත් වන්නට එහෙම අපේක්ෂකයෙක් හිටියේ නැහැ. ඒ වාගේම ගාමණී ජයසූරිය ඇමතිතුමා ඉන්දු ලංකා ගිවිසුම නිසා කැබිනට් මණ්ඩලයෙන් සහ පාර්ලිමේන්තුවෙන් ඉවත් වෙලා, පක්ෂ දේශපාලනයෙන් ඉවත් වුණා. ඒ ප්‍රදේශයත් එක්සත් ජාතික පක්ෂය නියෝජනය කළ ප්‍රදේශයක්. එම නිසා ඒ ප්‍රදේශයේ ඡන්ද ලබා ගැනීම සඳහාත් අපට අපේක්ෂකයෙක් වුවමනා කළා. මේ ගැන සාකච්ඡා කිරීමේදී සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා ඉදිරිපත් වුණා. අපේ ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමා මට කිව්වා සුසිල් මුණසිංහ ලැහැස්තියි කියලා. මම හිතුවා ඒ ගත්තේ නිර්භීත තීරණයක් කියලා.

පළාත් සභා ක්‍රමය ඉදිරිපත් කරද්දී රටේ ප්‍රශ්න ගණනාවක් තිබුණා. 1988 දී මැතිවරණයට යනකොට උතුරේ අනෙක් ද්‍රවිඩ පක්ෂ හා සංවිධාන සහයෝගය දුන්නත්, යළිත් එල්ටීටීඊ සංවිධානයෙන් යුද්ධය ආරම්භ කරලා තිබුණා. දකුණේ විශාල භීෂණයක් තිබුණා. අන්න එහෙම තත්ත්වයකදී ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ඒ මැතිවරණය වර්ජනය කරන්න තීරණය කරලා තිබුණා. එදා ඉඳලා අද වන තුරු මේ පක්ෂයට තීරණය කරන්න බැහැ. පළාත් සභා පිළිගන්නවාද, ප්‍රතික්ෂේප කරන්නවාද කියලා. එක අවස්ථාවකදී දහතුන්වැනි ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ඉදිරියට ගෙන යනවා කියලා කියනවා. තවත් අවස්ථාවකදී දහතුන්වැනි ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය අහෝසි කරනවා කියලා කියනවා. කෙසේ හෝ ඒක මෙතැනට බලපාන්නේ නැහැ.

එහෙත් අපේ ගරු සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා ඒ අවස්ථාවේදී මැතිවරණයට ඉදිරිපත් වුණු එක නිර්භීත ක්‍රියාවක් හැටියට මා සලකනවා. ඒ නිසා එතුමාට ජයග්‍රහණය කරන්න අවශ්‍ය සහයෝගය මමත්, අපේ අනෙක් සියලු දෙනාමත් පුළුවන් විධියට

ලබා දුන්නා. අපි ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කයේ වැඩ කටයුතු කරන ගමන් එතුමා වෙනුවෙන් කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේත් රැස්වීම් පැවැත්වූවා. ඇත්ත වශයෙන්ම සමහර තැන්වල රැස්වීම් පවත්වන්නත් ජනතාව හය වුණා. හෝමාගම ප්‍රදේශයේ විශාල සංඛ්‍යාවක් අමු අමුවේ මරලා දැමීමා. ගරු සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා මේ හැම එකකටම මුහුණ දීලා බස්නාහිර පළාත් සභා ඡන්දයෙන් ජයග්‍රහණය කළා. ඒ කාලයේ සිට අවුරුදු 12ක් එතුමා දේශපාලන ජීවිතය ගත කළා. ඒ කාලයේ තමයි මට එතුමා ඇසුරු කරන්න අවස්ථාව ලැබුණේ. මට සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා පළමුවෙන් මුණ ගැහුණේ එතුමා ගුවන්විදුලි සංස්ථාවේ සභාපති හැටියට 1970 ඉඳන් ක්‍රියා කරන කොටයි. ඒ කාලයේදීයි පළමුවැනි වතාවට එතුමා මට මුණ ගැහුණේ. ඊට පස්සේ ව්‍යාපාරික ප්‍රජාවේ කළමනාකාරවරයෙක් හැටියටත්, අධ්‍යක්ෂවරයෙක් හැටියටත්, විටින් විට ජනාධිපතිවරණ කාලයේදීත් එතුමා මට මුණ ගැහුණා.

එතුමා මහ ඇමති වුණාට පස්සේ එතුමා එක්ක වැඩ කටයුතු කරන්න මට අවස්ථාව ලැබුණා. විශේෂයෙන්ම 1989 දී මම සභානායක වුණාට පස්සේත්, ඊට පසුව මම අගමැති වුණාට පස්සේත් එතුමා එක්ක වැඩ කටයුතු කළා. එතුමා පළාත් සභා පාලනය ගෙන ගියේ පෞද්ගලික අංශයේ එතුමාට තිබුණු පළපුරුද්ද හා දැක්ම අනුවයි. ඒ අනුව බස්නාහිර පළාත් සභාවේ පාලන වැඩ කටයුතු ප්‍රතිසංවිධානය කරන්න එතුමාට පුළුවන් වුණා. ඒ අනුව හොඳ මහ ඇමතිවරයෙක් හැටියට ඒ කාලයේදී එතුමා ක්‍රියා කළා.

මහ ආණ්ඩුව එක්ක එකතු වෙලා එතුමා වැඩසටහන් ගණනාවක් ක්‍රියාත්මක කළා. මා හිතන විධියට බස්නාහිර පළාතේ හිටපු මහ ඇමතිවරුන් අතරින් හොඳ මහ ඇමතිවරයෙක් හැටියට එතුමා පිළිගන්න ඕනෑ. ඒ පාලනය ගෙන යන්න එතුමා හොඳ පදනමක් දැමුවා. එහෙත් 1993 ඡන්දයේදී අපි බස්නාහිර පළාතෙන් පරාජයට පත් වුණා; එතුමා විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකයා හැටියට ක්‍රියා කළා. ඒ විධියට කෙටි කාලයක් ක්‍රියා කර 1994 දී එතුමා පාර්ලිමේන්තුවට ආවා. එතුමා පාර්ලිමේන්තුවේදී හුඟක් වැඩවලට සම්බන්ධ වුණා; ක්‍රියා කළා. එතුමා අවුරුදු දෙක තුනක් විශේෂ උනන්දුවකින් අපේ වැඩ කටයුතුවලට සම්බන්ධ වෙලා ක්‍රියා කළා. එහෙත් 1999 ජනාධිපතිවරණය පැවැති කාලයේදී එතුමා වන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනියට -ජනාධිපති අපේක්ෂිකාවට- සහයෝගය දීලා ඒ පාර්ලිමේන්තුව අවසාන වන තුරු ක්‍රියා කළේ පොදුජන එක්සත් පෙරමුණේ සාමාජිකයෙක් හැටියටයි. එතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ විරුද්ධ පක්ෂයේ සිටියදීත් ඊට පසු ආණ්ඩු පක්ෂයට ගියාමත් එතුමා තර්ක කළේ, කථා කළේ, විග්‍රහ කළේ පෞද්ගලික අංශය සම්බන්ධව එතුමා සතු අත් දැකීම් අනුවයි. මේ ව්‍යාපාරය සාර්ථකව ගෙන යන්නේ කොහොමද; මේ වැඩ කටයුතුවලට අපි වියදම් කරන මුදල්වලට වටිනාකමක් ලබා දෙන්නේ කොහොමද කියන ඒ දර්ශනය පාර්ලිමේන්තුවෙන් පිට වෙලා යන තුරුත් එතුමා තුළ තිබුණා. ඒ විවාදවලට සහභාගි වෙලා සමහර විෂයයන් ගැන එතුමාගේ අදහස් ප්‍රකාශ කළා. එතුමා බොහෝ දුරට බැලූවේ මේ ක්‍රමය නවීකරණය කරන්නයි.

2000 වසරින් පසු එතුමා හිටියේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් පිටයි. එතුමා රාජ්‍ය අංශයේ තනතුරු දැරුවා. ඒ වාගේම තනතුරු නැතුව හිටියා. විශේෂයෙන්ම එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂ සාමාජිකයෙක් හැටියට දේශපාලනය කළ කාලයේදී මට එතුමා ළඟින් ආශ්‍රය කරන්න අවස්ථාව ලැබුණා; සාකච්ඡා කරන්න අවස්ථාව ලැබුණා. අන්තිම කාලයේ එතුමා අසනීපයෙන් ඉඳලා නොවැම්බර් මාසයේ අප අතරින් සඳහටම වෙන් වුණා. මෙතැනදී එතුමා කළ සේවය මතක් කරන ගමන් එතුමා කළ සේවයට ස්තූති කරමින්, එතුමාට නිවන් සැප ලැබේවා කියා ප්‍රාර්ථනා කරමින්, පවුලේ සියලු දෙනාටම අපගේ කනගාටුව දැනුම් දෙන ලෙස ඉල්ලා සිටිමින් මගේ වචන ස්වල්පය මෙයින් අවසන් කරනවා.

[අ.භා. 2.48]

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகால் மைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු සභානායකතුමාත් ගරු විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමාත් අපේ පාර්ලිමේන්තුවේ හිටපු ගරු සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා සම්බන්ධව, ශෝක යෝජනාවට ඉදිරිපත් කළ අදහස්වලට මා ද එකඟ වෙනවා.

පසු ගිය කාලයේ සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා අපේ රටේ දේශපාලනයට පිවිසීම වාගේම එතුමා දේශපාලනයට අලුත් අදහස් රාශියක් එක් තැන් කිරීමට ගත් උත්සාහය මා මේ අවස්ථාවේදී සිහිපත් කරනවා. 1960 දී සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා පළමු වරට මැතිවරණයට පිවිසියේ පොල්ගහවෙල මැතිවරණ කොට්ඨාසයෙනුයි. එතුමා මහජන එක්සත් පෙරමුණේ අපේක්ෂකයා ලෙස තරග කළා. ඒ අවස්ථාවේදී දේශීය සිතූම් පැතුම්වල වැදගත්කම පිළිගත් අනගාරික ධර්මපාලතුමන්ගේ මුණුපුරු ලෙස ඒ පිළිබඳ දැක්වූ අදහස් මාලාව ජනතාව අතරට පත් කරන්න එතුමා විශාල මහත්සියක් ගත්තා. එය අපි ඉතාම ගෞරවයෙන් සිහිපත් කරනවා. ඉන් පසු එතුමාගේ දැනුම, උගත්කම ප්‍රයෝජනයට ගෙන Chatham House කියන ව්‍යාපාරික මූලස්ථානයේ ජස්ටින් සිරිවර්ධන මැතිතුමා -පසු කාලයක අපේ බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමිය තානාපතිවරයෙක් ලෙස පත් කළ- සමඟ මේ රටේ ව්‍යාපාරික ක්ෂේත්‍රයේ විශාල වැඩ කොටසක් ආරම්භ කරන්න මහත්සි වුණා.

මා විශේෂයෙන් සිහිපත් කළ යුතු කාරණයක් තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව මා නිවැරදි යැයි විශ්වාස කරනවා. ලංකාවේ රෙදි කර්මාන්තයට යොදන යම් යම් ද්‍රව්‍ය මේ රටට ගෙන්වා පර්යේෂණ කොට, ඒවා පාවිච්චි කළ හැකි බවට සහතික කළ මූලාරම්භක ආයතනයක් තමයි Chatham House කියන ආයතනය. ඒ එක උදාහරණක්. ව්‍යාපාරික වශයෙන් විශාල කළමනාකරණයම අත්දැකීමක් සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා ඒ අවස්ථාවේ ගත්තා. මට මතකයි, ඒ කාලයේ එතුමා විපුල ධර්මවර්ධන නමැති කලාකරුවාත් සමඟ පුවත් පතක් එළි දැක්වීමටද කටයුතු කළා. ඒ නිසා විවිධ ක්ෂේත්‍රවලට සම්බන්ධ වීමේ හැකියාව සහ කළමනාකරණ හැකියාව සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා තුළ තිබුණා. ඒක එතුමාට තිබුණු දායාදයක්. සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයත් සමඟ මේ රටේ දේශපාලනයට පිවිසුණා. සභානායකතුමාත් සඳහන් කළ පරිදි, නොබැඳි සම්මේලනය තුළින් ශ්‍රී ලංකාව ලෝකයට ගෙන යන මහා අභියෝගය කළමනාකරණය කළ ලේකම් කාර්යාලයේ භාරදුරම කටයුත්ත ඉෂ්ට කළේ එතුමා වැනි අය බව මා ඉතාම ගෞරවයෙන් සිහිපත් කරන්නට ඕනෑ. ශ්‍රී ලංකාව නොබැඳි ව්‍යාපාරයේ යෝධයකු ලෙස ස්ථාපිත කරන්න එතුමන්ලා ගත් ක්‍රියා මාර්ග දශක ගණනාවක් ගත වුණත් අදත් අපේ රටට විශාල ශක්තියක් වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම, සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂය සමඟ එකතුවත් කටයුතු කළා. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා සඳහන් කළ පරිදි එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් හෝමාගම අතුරු මැතිවරණය සඳහා තරග බිමට ඉදිරිපත් වුණා. නමුත් ඒ අතුරු මැතිවරණය පවත්වන්න බැරි වුණා. නමුත් පසුව පැවැත්වුණු පළාත් සභා මැතිවරණයෙන් එතුමා බස්නාහිර පළාතේ මහ ඇමතිතුමා හැටියට පත් වුණා. ඒ කාලයේ මම විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙක්. නමුත් අපේ ආසනවල වැඩ කටයුතු කිරීමේදී සුසිල් මුණසිංහ මහතා කිසිම දේශපාලන විරුද්ධවාදීකමක් හෝ පක්ෂපාතීත්වයක් නොදක්වා කටයුතු කළා.

එතුමා සංවර්ධනය පිළිබඳව ගත් යම් යම් ක්‍රියා මාර්ග ආදර්ශයක් හැටියට අපට මේ අවස්ථාවේ සිහිපත් කරන්න සුළුවන්.

එතුමා පසු කාලයක පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට අපේ රටේ ප්‍රධාන දේශපාලන ප්‍රශ්නවලදී මැදිහත් වුණා මෙන්ම, මේ රටේ වැදගත් හා තීරණාත්මක අභියෝග ඇති වූ අවස්ථාවක හිටපු ජනාධිපති වන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනිය සමඟ එක් වෙලා කටයුතු කළා. ඒ වාගේම අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට දේශපාලන වශයෙන් සහයෝගය දෙමින් එතුමා ඉටු කළ කාර්යය මේ රටේ වත්මන් දේශපාලනයට ඉතා විශාල ශක්තියක් වුණා.

සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා අද අප සිහිපත් කරන්නේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට පමණක් නොවෙයි. ජාතියක් අවදි කළ අනගාරික ධර්මපාලතුමා වැනි අය ජාතික දේශපාලන දහරාවේ වැපිරූ බිජවලින් ඇති වූ ගස්වලින් සෙවණ ලබා, ලංකාවේ තවමත් පවතින ජාතියේ අනන්‍යතාව වෙනුවෙන් සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා නිහඬ වැඩ කටයුතු රාශියක් ඉෂ්ට කළා. ඒවා මේ අවස්ථාවේදී සිහිපත් කළත් දීර්ඝ වශයෙන් කරුණු කියන්න මා උත්සාහ දරන්නේ නැහැ. අනේ මුදල් තිබුණා නම් අපේ රටේ බෞද්ධ පන්සල්වලට, අපේ රටේ දහම් පාසල්වලට, අපේ රටේ ජාතික ව්‍යාපාරයේ යෙදී සිටින අයට උදව් කරලා ඒ මගින් අපේ රට ශක්තිමත්භාවයට පත් කරන්න එතුමා කළා වූ සේවාව අපි ගෞරවයෙන් සිහිපත් කරනවා. ඒ පවුලේ දරුවන්ටත් හැම දෙනාටත් අපේ ශෝකය පළ කරමින් එතුමාට නිවන් සුව ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

[අ.භා. 2.54]

**ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අභාවප්‍රාප්ත අපේ හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී, ඒ වාගේම හිටපු පළාත් සභා මහා අමාත්‍ය සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා මා හොඳින් දැන සිටියේ එතුමා බස්නාහිර පළාතේ සභාපතිවරයා, මහ ඇමතිවරයා හැටියට පත් වූණු අවධියේ පටන්මයි. මේ ගරු සභාවේ කටා කළ මැතිඇමතිවරුන් එතුමාගේ පවුලේ විස්තර කියා සිටියා. එතුමා අනගාරික ධර්මපාල මැතිතුමාගේ පරම්පරාවෙන් පැවත එන්නකු බව අප කවුරුත් දන්නවා. රාජකීය විද්‍යාලයෙන් හොඳ අධ්‍යාපනයක් ලැබූ එතුමා නීති උපාධියක් ලබා ගෙන පෞද්ගලික ව්‍යාපාර ක්ෂේත්‍රයේ දක්ෂයකු හැටියට පෙනී සිටියා. එතුමාගේ දක්ෂකම නිසාම බණ්ඩාරනායක මැතිනිය එතුමාගේ සේවය ලබා ගන්න නොබැඳි සමුළුවේ ලේකම්වරයා හැටියට පත් කළා. ඒ තුළින් ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයටත් එවකට රජයටත් එතුමා ඉමහත් සේවයක් ඉටු කළා.

එතුමා ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමාගේ විවෘත ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය අගය කළ නිසා වාගේම, ඒ වෙලාවේ රටට එවැනි ප්‍රතිපත්තියක් අවශ්‍යයි කියන එක පෞද්ගලික අංශයේ ප්‍රවීණයකු හැටියට කල්පනා කළ නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සම්බන්ධ වුණා. ගාමණි ජයසූරිය මහත්මයා දේශපාලනයෙන් -හිටපු ඇමතිතුමාගේ- ඉවත් වීමත් සමඟ ඒ ආසනයේ සංවිධායකවරයා හැටියට එතුමා පත් කළා.

ශ්‍රී ලංකාවේ පළමු වන වතාවට පළාත් සභා ක්‍රමය ආරම්භ වූ අවස්ථාවේදී බස්නාහිර පළාතේ මහ ඇමතිවරයා හැටියට එතුමා ඒ අභියෝගය භාර ගත්තා. බස්නාහිර පළාත් සභාව තමයි පළාත් සභා අතරින් ප්‍රධානම පළාත් සභාව. සෑම ව්‍යාපාරයක්ම ආරම්භ වන්නේ, ක්‍රියාත්මක වන්නේ බස්නාහිර පළාත් සභාව තුළින්. ඒ කාලයේ හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරු හැටියට එතුමා ඒ පළාත් සභාව හරහා අපට සුවිශේෂී සහායක් ලබා දුන්නා. එතුමා පළාත්





[ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා]

සභාපතිවරයා ඉවත් වී යනවා. එතකොට ඉක්මනින් කවුරුත් හෝ එහි වැඩ භාර ගැනීමේ අවශ්‍යතාවක් මතු වනවා. ඒකත් සම්ප්‍රදායක් හැටියට තිබුණා. සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා ගුවන් විදුලි සංස්ථාවට පත්වෙලා විශාල විපර්යාසයක් කළා; විශාල සේවයක් කළා.

සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමාට විශේෂයෙන්ම පෞද්ගලික අංශයේ අත් දැකීම් තිබුණු නිසා එතුමා ගුවන් විදුලි සංස්ථාව නවීකරණය කළා. මට මතකයි, ඒ කාලයේ transmitters සවි කරන්න විදේශ ආධාර බොහොමයක් ලැබුණු බව. කොකා විල්වල හඳුන්වා දුන් transmitter එක පවා එතුමාගේ මැදිහත් වීමෙන් තමයි සකස් කළේ කියලා මට මතකයි. ඒ කාලයේ ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ විශාල සංවර්ධනයක් තිබුණා. ඒ විතරක් නොවෙයි. සියලුම දක්ෂ අයගේ දක්ෂකම් උපයෝගී කර ගෙන ඔවුන්ව මේ රටේ මාධ්‍ය ක්ෂේත්‍රයට හවුල් කර ගන්න එතුමාට පුළුවන් වුණා. දේශපාලන හේද වැඩි වශයෙන් උත්සන්න වන තැනක් තමයි ගුවන් විදුලි සංස්ථාව. නමුත් එතුමාට පුළුවන් වුණා, සියලු දෙනාගේම දක්ෂකම් උපයෝගී කර ගෙන ඒ කටයුතු කරන්න.

මට එක් සිද්ධියක් විශේෂයෙන්ම මතකයි. ජෝතිපාල මහතා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට බොහෝ සහයෝගය දුන්න කෙනෙක්. රජයේ වෙනස් වීමත් සමඟ නොයෙක් කෙනෙහිලි ඔහුට ආවා. සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමාට පුළුවන් වුණා, ජෝතිපාලයන්ගේ ගායන හැකියාවන් නවත්වන්නේ නැතිව ඉදිරියටම ගෙන යන්න අවශ්‍ය කටයුතු සකස් කරලා දෙන්න. ඉතාම සුභද්‍රව, සියලු දෙනාගේම සහයෝගය ඇතිව ගුවන් විදුලි සංස්ථාව නත්ගන්න එතුමාට පුළුවන් වුණා. අපේ දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා කිව්වා වාගේ, මාධ්‍ය ක්ෂේත්‍රය ගැන එතුමාගේ විශාල උනන්දුවක් තිබුණා. 'දිවයින' කියලා පුවත් පතකුත් පළ කළා. 'දිවයින' කියන නම මුලින්ම පාවිච්චි කළේ එතුමන්ලා. සුසිල් මුණසිංහ, ජස්ටින් සිරිවර්ධන මහතා සහ ඩී.බී. ධනපාල මහත්තයාත් ඒ කාර්යයට සහභාගි වුණා. ඒ අනුවයි, ඉතාම ජනප්‍රිය පුවත් පතක් වූ 'දිවයින' පුවත් පත එළි දැක් වූයේ.

එතුමා කාලයක් සිංගප්පූරුවේ සිටියා. සිංගප්පූරුවේ සිටි කාලයේ එතුමාගේ ජීවිතයේ යම්කිසි පරිවර්තනයක් සිද්ධ වුණා. මොකද, සිංගප්පූරුවේ සිටිය බොහෝ ආයෝජකයන් හඳුනා ගන්න එතුමාට අවස්ථාව ලැබුණා. ඒත් එක්කම 1977 ආණ්ඩුව වෙනස් වෙලා ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා විවෘත ආර්ථිකයට ගියාම එතුමාට අවශ්‍ය වුණා, ආයෝජකයන් මේ ලංකාවට ඇවිල්ලා ආයෝජනය කරනවා දකින්න. මට මතකයි, ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමාගේ එක ප්‍රකාශයක්. ඒ තමයි, "Let the robber barons come". මේ අලුත් පරිවර්තනය වුණ වෙලාවේ ඕනෑම ආයෝජකයකුට ඇවිල්ලා ආයෝජනය කරන්න කියලා එතුමා විවෘත ආරාධනාවක් කළා. "අපට මේ ගොල්ලන් ගැන හොයලා බලන්න විධියක් නැහැ. ලංකාවට ඇවිල්ලා සල්ලි ආයෝජනය කරනවා නම් ඒ ආයෝජකයෝ හොඳයි" කියන මතයේ තමයි ඒ වෙලාවේ ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්තයා සිටියේ. මොකද, එහෙම ආයෝජකයෝ හොයා ගන්න අමාරුයි. සුසිල් මුණසිංහ මහත්තයා ඒ ආයෝජකයෝ ගෙනෙන්න මුල් වුණු කෙනෙක්. මොකද, එතුමා සිංගප්පූරුවේ ජීවත් වෙලා සිටිය කාලයේ මේ අය හඳුනා ගත් නිසා. මම හිතනවා, දැන් තිබෙන ප්‍රිමා වෙළෙඳ ආයතනය ලංකාවට හඳුන්වා දුන් කෙනෙක් තමයි සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා. එදා එතුමා ආයෝජන ක්ෂේත්‍රයට බොහෝ වැඩ කළා.

පසුව එතුමා 1994 දී අපි බොහෝ දෙනෙක් එක්ක මෙම පාර්ලිමේන්තුවට තේරී පත්ව ආවා. බොහෝ අවස්ථාවලදී රැස්වීම්වලට සහභාගි වුණා. විශේෂයෙන්ම ගරුතර සංස රත්නයක් සමඟ ඉතාම කිට්ටුව එතුමා කටයුතු කළා. ලංකාවේ හිටපු ප්‍රධාන

පෙළේ ධනපතියෙක් හැටියට එතුමාට පුළුවන් වුණා, බෞද්ධ කටයුතු සඳහා විශාල වශයෙන් මුදල් වැය කරන්න.

1999 දී අපි කීප දෙනෙක් ගරු වන්දිකා බණ්ඩාරනායක මැතිනිය සමඟ එක්කාසු වී එතුමිය ජනාධිපතිතුමිය හැටියට පත් කර ගන්න උත්සාහ කළා. සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමාත් එහි ප්‍රධාන කාර්ය භාරයක් ඉෂ්ට කළා. අවාසනාවකට වාගේ 2000 වර්ෂයේ මැතිවරණයෙන් එතුමා ජයග්‍රහණය කළේ නැහැ. නමුත් ඒ වන කොට මහ ඇමතිවරයා හැටියට එතුමා කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයට විශාල සේවයක් කරලා තිබුණා. එතුමාගේ ව්‍යාපාරික දැනුම තුළින් හොඳ පදනමක් දැමීමා, බස්නාහිර පළාත් සභාවට. බස්නාහිර පළාත් සභාවේ පළමුවන මහ ඇමතිවරයා හැටියට එතුමා ඉතාම හොඳ ස්ථාවරභාවයක් ඇති කළා. ඒ විතරක් නොවෙයි, ඒ හිටපු සියලුම මන්ත්‍රීවරුන් එක්ක ඉතාම සුභද්‍රව සහ සාමූහිකව වැඩ කරන්න එතුමාට පුළුවන් වුණා. එතුමා ඉතාම ප්‍රසන්න චරිතයක්. මම හිතන්නේ නැහැ, කවුරුත් එක්කවත් එතුමා තරහා වුණා කියලා. ඒ කාලයේ පාර්ලිමේන්තුවේ හිටිය සමහර මන්ත්‍රීවරු මෙම ගරු සභාවේ තවමත් ඉන්නවා. එතුමා ඉතාම හොඳින් ඒ අයත් එක්ක ආශ්‍රය කළා; ඒ වැඩ කටයුතු කළා. ඒ දක්ෂතාව එතුමාට තිබුණා.

එතුමා ව්‍යාපාරිකයෙකු වශයෙන් දොන් කරෝලිස් සමාගමේ කටයුතුත් දිගටම කළා. නමුත් කල් යෑමේදී එතුමාගේම ව්‍යාපාර දියුණු වෙලා ස්වාධීනව කටයුතු කරන්න එතුමාට පුළුවන් වුණා.

1994 දී එතුමා පාර්ලිමේන්තුවට ආවා. 2000 මැතිවරණයේදී එතුමාට ජයග්‍රහණය කරන්නට බැරි වුණා. ඊට පසුව එතුමා ක්‍රියාකාරී දේශපාලනයට වැඩිය ඇතුළත් වුණේ නැහැ.

තානාපතිවරයකු හැටියට, සංස්ථා සභාපතිවරයකු හැටියට එතුමා සේවය කළා. නායකයින් කිහිප දෙනෙකු සමඟම කටයුතු කළා. ඒ හැම කෙනෙක් එක්කම ඉතාම ළඟින් ආශ්‍රය කළා. රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් එතුමාගේ හැකියාවන් කැප කළා. එතුමා තුළ ඒ විධියේ ලොකු විනයක් තිබුණා. දේශපාලන ක්ෂේත්‍රයේ හෝ වේවා, ව්‍යාපාර ක්ෂේත්‍රයේ හෝ වේවා, පෞද්ගලික මිත්‍ර සමාගමේදී හෝ වේවා එතුමා ලොකු විනයක් ඇතිව කටයුතු කළා.

දෙ වන කාරණාව අප සියලු දෙනාටම ආදර්ශවත් දෙයක්. ඒ තමයි එතුමා ගත කළ අපිස් ජීවිතය. ඒ කියන්නේ එතුමා වුවමනා නැති විධියට විය හියදම් කළේ නැහැ. වෙනත් අයට පෙන්වන්න වැඩ කළේ නැහැ. එතුමා සාමාන්‍ය ජීවිතයක් ගත කිරීමට ඇල්මක් තිබුණු ඉතා හොඳ නායකයෙක්. අනවශ්‍ය විධියට මුදල් වියදම් කරමින් තමා කෙරෙහි අන්‍යයන්ගේ අවධානය යොමු කර ගන්නා විධියට කටයුතු කළේ නැහැ. අල්පේව්ෂ ජීවිතයක් තමයි එතුමා ගත කළේ. බොහෝ විට දේශපාලන ක්ෂේත්‍රයෙහිදී එවැනි අල්පේව්ෂ ජීවිත ගත කරන අය අපට දකින්න ලැබෙන්නේ නැහැ. නමුත් එතුමා ඇඳුමෙන්, හැසිරීමෙන්, කථාවෙන් ඉතාම විනීත, අල්පේව්ෂ සහ සංයමයෙන් යුතු ජීවිතයක් ගත කිරීමට පුරුදු වී සිටියා. මේ අවස්ථාවේදී ඒකත් අපි මතක් කරන්න ඕනෑ.

අපට හොඳ මිත්‍රයෙක් නැති වීම කනගාටුවට කරුණක්. නමුත් එතුමාට අවුරුදු 82ක් තරම් කාලයක් ජීවත් වෙන්නට පුළුවන් වුණා. ඒ වාගේම ඒ කාලය තුළ විශාල සේවයක් කරන්නට එතුමාට පුළුවන් වුණා. ලංකාවේ හොඳ නමක් දිනා ගෙන ඉන්න එතුමාට පුළුවන් වුණා. එතුමාගේ අනගාරික පරපුරට ආඩම්බර වෙන්න පුළුවන් විධියේ ජීවිතයක් ගත කළා. අපි එතුමා නිතර මෙනෙහි කරනවා. අපේ ආගමේ හැටියට, එතුමා දැඩි ලෙස විශ්වාස කරපු ආකාරයට එතුමාට නිවන් සැප ලැබේවායි ප්‍රාර්ථනා කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[3.13 p.m.]

**ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා**

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Mr. Deputy Chairman of Committees, I thank you for giving me this opportunity to pay a tribute to a great son of Sri Lanka, a person with whom I had the rare opportunity of associating in the Western Provincial Council and also in this Parliament.

I have observed him when he became the Chief Minister of the Western Provincial Council in 1988. He was devoted to service and he shunned all perks that were due to a Chief Minister. He never used an official car. He had the best car but it was a privately-owned car. Similarly, he never drew a salary. He donated it to good causes and he never enjoyed any salary as the Chief Minister or as the Leader of the Opposition in the Provincial Council or as a Member of Parliament.

I must state that he was a person who believed in the Provincial Council system. That was why he took the responsibility of the Chief Minister of the Western Provincial Council, the largest Provincial Council. During his period as the Chief Minister, he always strived to get more powers for the Provincial Councils. He believed that devolution was necessary for this country and he strived to safeguard the powers that were available and always tried to get more and more powers.

I can remember, when I entered the Western Provincial Council in 1993, the Chief Minister of that Provincial Council was Madam Chandrika Bandaranaike Kumaratunga. The Hon. Susil Moonesinghe was the then Leader of the Opposition and the leader of our group in the Provincial Council. There was an incident. The then Chief Minister of the Western Provincial Council, Madam Kumaratunga, wanted to use the police powers available under the Provincial Councils Act and she brought a Special Resolution before the Provincial Council, urging the then President, the late Hon. D.B. Wijetunga, to grant permission to bring the Police Commission Act to life. The Police Commission Act stipulated that the date for it to become effective was to be set by the President. So, a Resolution was brought before the Western Provincial Council to give life to the Police Commission Act. At this time, when the Chief Minister who belonged to the People's Alliance was asking for police powers, the Hon. Susil Moonesinghe who was the Leader of the Opposition of the Provincial Council and a member of the United National Party, took up the stand that we should support the devolution of police powers to the provinces. At the Group Meeting, many Members argued that we should not allow a Chief Minister of the Opposition party, a party opposed to us, to have police powers. But, the Hon. Susil Moonesinghe said, "We all are Members of the Provincial Council. It is our duty to strive for more powers for the Provincial Councils. So, we should support the Motion brought by the Chief Minister, Madam Kumaratunga".

So, we participated in the Debate. We all urged for more powers to the Provincial Councils, and for police powers and the Resolution was passed in the Provincial Council. However, the then Chief Minister, Madam Kumaratunga, soon after that became the Prime Minister of this country and subsequently the President of this country. But, when she did become the President of the country, she did not honour the Motion passed at the Provincial Council by herself and never gave police powers to the Provincial Councils. Up to date, we have not realized the full powers of Provincial Councils because those who get into power at the Centre have never wanted to concede power to the Provinces. Today, we are seeing again an argument over whether land and police powers should be given to the Provincial Councils. Since the Hon. Susil Moonesinghe then thought, even as the Opposition Leader, that more powers should be devolved to Provincial Councils, I am sure he would have thought even today that the Provincial Councils should have more powers.

The Hon Susil Moonesinghe was a very simple person and a good leader. He led the list of candidates at that Provincial Council Election where I contested for the first time and he was so supportive of his team. He did give us good advice and lead us in that election. Even afterwards in the Council, he was very simple; he was very wise and gave us good advice. He was a person who never flaunted his power. He was a very refined person and never argued. He was always willing to listen to other people. I was then in the Ceylon Workers' Congress while he was in the UNP and we decided at that time to support the Government. He used to argue about it with me but never with any anger. He was always willing to accept the views of the other person.

The Hon. Susil Moonesinghe was a special acquaintance in my life. I will always cherish his memories, pay tribute to him and pray for his next life the way his religion propounds.

Thank you.

[අ.හා. 3.21]

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා (පරිසර හා පුනර්ජනනීය බලශක්ති අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த - சுற்றுடல், புதுப்பிக்கத்தக்க சக்தி அமைச்சர்)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha - Minister of Environment and Renewable Energy)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී අප ශෝකය පළ කිරීමේ යෝජනාව සඳහා සම්බන්ධ වී සිටින්නේ මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරපු ඒ වාගේම බස්නාහිර පළාත් සභාවේ -ප්‍රථම පළාත් සභාවේ- ප්‍රථම මහ ඇමතිවරයා හැටියට කටයුතු කරපු අභාවප්‍රාප්ත ගරු සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා සම්බන්ධයෙනුයි.

විශේෂයෙන්ම මගේ මතකයට එන්නේ අභාවයට පත් සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමන් ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයා හැටියට කටයුතු කරපු

[ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා]

අවධියයි. 1988 දී තමයි ප්‍රථම වතාවට අපේ රටට පළාත් සභා ක්‍රමය හඳුන්වා දුන්නේ. දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය අනුව ඒ පළාත් සභා ක්‍රමය හඳුන්වා දෙන අවස්ථාව වන කොට -1988-89 කාලවකවානුව - මේ රටේ භීෂණයක් පැවතුණා. එක පැත්තකින් දකුණේ භීෂණය, අනෙක් පැත්තෙන් උතුරු, නැහෙනහිර එල්ටිට්ට් ක්‍රිස්තවාදය. මෙවැනි වකවානුවක විශේෂයෙන් උතුරු, නැහෙනහිර ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් හැටියට එදා රජය ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යුහයේ වෙනසක් ඇති කරමින් පළාත් පාලන ආයතන සහ පාර්ලිමේන්තුව කියන තල දෙක අතරට පළාත් සභා ක්‍රමය හඳුන්වා දෙනු ලැබුවා. හැබැයි එය මුළු දිවයින පුරා පළාත් නවයක ක්‍රියාත්මක වුණා. කොළඹ, කළුතර, ගම්පහ දිස්ත්‍රික්ක තුන නියෝජනය වන බස්නාහිර පළාත දිවයිනේ වැඩිම ජන සහත්වය තිබෙන පළාතයි. රටේ මුළු ජනගහනයෙන් සියයට 27ක් නියෝජනය වන්නේ බස්නාහිර පළාතේයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම කොළඹ නගරය ගත්තොත් අපේ රටේ ප්‍රධාන ජන වර්ග තුනම නියෝජනය වන ප්‍රදේශයක්. ඒ නිසා මේ බස්නාහිර පළාතේ ප්‍රථම පළාත් සභාව පිහිටුවීමට ඒ පළාත් සභාවේ පරිපාලන කටයුතු විධිමත් කර ගැනීම ඒ වෙලාවේ විශාල අභියෝගයක් වෙලා තිබුණා. හැබැයි එතුමාගේ තිබුණු පරිපාලන හැකියාව, අත් දැකීම ඒ සියල්ල ගොනු කර ගෙන බස්නාහිර පළාත් සභාවේ ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයා හැටියට ඒ අභියෝගය භාරගෙන එතුමා කටයුතු කළා. ඒ වාගේම එතුමා ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයා හැටියට විෂයයන් රාශියක් භාර ගත්තේ නැහැ. දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය සහ පළාත් සභා පනත අනුව ප්‍රධාන ඇමතිවරයාට භාර වන නීතිය හා සාමය, පළාත් පාලන, ප්‍රාදේශීය පාලනය, මුදල් යන විෂයයන්වලට පමණක් එතුමා සීමා වෙලා ඉතිරි ප්‍රධාන විෂයයන් අනෙකුත් ඇමතිවරු හතර දෙනාට භාර දුන්නා. එතුමා පළාත් පාලන විෂය භාරව හිටියා. එතුමා ප්‍රධාන ඇමතිවරයා හැටියට පළාත් පාලන විෂය භාරව ඉන්න කොට 1991 දී මම කෝට්ටේ මහ නගර සභා මැතිවරණයෙන් ජය ගෙන උප නගරාධිපතිවරයා හැටියට පත් වුණා. එතුමා එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ප්‍රධාන ඇමතිවරයා හැටියට සහ පළාත් පාලන ඇමතිවරයා හැටියට කටයුතු කරන කොට මම කෝට්ටේ නගර සභාව නියෝජනය කළත් එතුමා කිසිම වෙනසක් නැතුව ඒ සෑම පළාත් පාලන ආයතනයකටම අවශ්‍ය වන්නා වූ ප්‍රතිපාදන ලබා දෙන්න, සාකච්ඡා කරන්න එතුමා ඕනෑම වෙලාවක විවෘතව හිටියා. එතුමා පළාත් පාලන විෂය භාර ඇමතිවරයා හැටියට සෑම මාස තුනකට වතාවක්ම පක්ෂ භේදයකින් තොරව බස්නාහිර පළාතේත්, කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේත් පළාත් පාලන ආයතන ප්‍රධානීන් සමඟ නිරන්තර සබඳතා පැවැත්වුවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම එතුමා විශාල අභියෝගයකට මුහුණ දුන්නා.

මොකද, ඒ කාලයේ පළාත් සභා මන්ත්‍රීවරුන්ට පවා රජයෙන් ආරක්ෂකයින් ලබා දී තිබුණා. 1988, 1989, 1990 වකවානුව තුළ එක පැත්තකින් එල්ටිට්ට් ක්‍රිස්තවාදී තර්ජන තිබුණා. අනෙක් පැත්තෙන් දකුණේ භීෂණය තිබුණා. හැබැයි ඒවාට බියක් සැකක් නැතිව සෘජුව මුහුණ දෙන්නට එතුමාට පුළුවන්කම ලැබුණා. 1993 පළාත් සභා මැතිවරණයේදී එතුමා බස්නාහිර පළාත් සභාවේ විපක්ෂ නායක ධුරයට පත් වුණා. හිටපු ජනාධිපතිතුමිය අතිගරු වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනිය එදා බස්නාහිර පළාත් සභාවේ ප්‍රධාන ඇමති හැටියට පත් වුණා. ඒ පළාත් සභාවේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙක් හැටියට තමයි 1993 වර්ෂයේදී මා මුලින්ම පත් වුණේ. මා පළාත් පාලන ආයතනයක් නියෝජනය කරද්දී එතුමා බස්නාහිර පළාත් සභාවේ ප්‍රධාන අමාත්‍ය ධුරය දරන අවස්ථාවේදීත්, 1993 පළාත් සභා මැතිවරණයෙන් පසුව මා බස්නාහිර පළාත් සභාවේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙකු හැටියට

සිටියදී එතුමා එම පළාත් සභාවේ විපක්ෂ නායක ධුරය දරන අවස්ථාවේදීත් එතුමා සමඟ කටයුතු කරන්නට මට අවස්ථාව ලැබුණා. 1994 මහා මැතිවරණයෙන් එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයෙන් තේරී පත් වී මෙම ගරු සභාව නියෝජනය කළා.

1995-2000 දක්වා කාලය තුළ බස්නාහිර පළාතේ ප්‍රධාන ඇමතිවරයා ලෙස මා කටයුතු කරද්දී ඒ අවුරුදු පහට එතුමා මට එකම එක වතාවක් දුරකථන ඇමතුමක් දුන්නා මට මතකයි. දුරකථන ඇමතුමක් දීලා "කොහොම ද දැන් පළාත් සභාවේ වැඩ කටයුතු හොඳින් කර ගෙන යනවා නේද" කියා ඇහුවා. ඒ හැරෙන්නට එතුමා කිසිම අවස්ථාවක මගෙන් යම් ආකාරයක උපකාරයක් හෝ වෙනත් කිසි දෙයක් ඉල්ලුවේ නැහැ.

1970-1977 වකවානුව තුළ එතුමා අපත් සමඟ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ දේශපාලන කටයුතුවලට සම්බන්ධ වී සිටියා. නැවතත් 2000 මහ මැතිවරණය සමයේදී එතුමා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට සම්බන්ධ වෙලා අපත් සමඟ කටයුතු කළා. විශේෂයෙන් 2005 වර්ෂයේදී ජනාධිපති මැතිවරණය අවස්ථාවේදී මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා සමඟ දේශපාලන කටයුතු කළා. එතුමා මේ රටේ ප්‍රධාන දේශපාලන ප්‍රවාහයන් දෙකේම තීරණාත්මක අවස්ථාවලදී පළාත් සභාවේ සහ පාර්ලිමේන්තුවේ මහජන නියෝජිතයකු හැටියට කටයුතු කර තිබෙනවා පමණක් නොව, දක්ෂ පරිපාලකයකු හැටියටත් එතුමාගේ සේවය ජනතාව වෙනුවෙන් ලබා දුන්නා.

ප්‍රථම පළාත් සභාවේ ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයා හැටියට එතුමා අවුරුදු පහක් කටයුතු කළ නිසාත්, ඊට පසුව 1993 දී පිහිටු වූ පළාත් සභාවේ 1995 සිට 2000 දක්වා ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයා හැටියට මා කටයුතු කළ නිසාත් අභාවප්‍රාප්ත සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා වෙනුවෙන් මගේ පෞද්ගලික ශෝකය ප්‍රකාශ කිරීම මගේ යුතුකමක්ව පවතිනවා. මගේ ශෝකයත්, අපේ රජයේ ශෝකයත් එතුමාගේ පවුලේ උදව්‍ය වෙත පළ කරමින් එතුමාට නිවන් සුව ලැබෙවායි ප්‍රාර්ථනා කරමින් මා නිහඬ වෙනවා.

[අ.හා. 3.30]

**ගරු කරු ජයසූරිය මහතා**

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, දිවංගත ගරු සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා ගැන මේ ගරු සභාවේදී සභානායකතුමා, විපක්ෂ නායකතුමා, ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා, විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා අතුළු බොහෝ දෙනෙක් අදහස් ප්‍රකාශ කළා. එතුමාගේ ජීවිතයේ ශ්‍රේෂ්ඨ අවස්ථා ගැන, එතුමාගේ චරිතයේ ශ්‍රේෂ්ඨ ලක්ෂණ ගැන ඒ සියලු දෙනා විසින් සඳහන් කරන්නට යෙදුණා.

කාලය සීමා සහිත නිසා ඒ කාරණා ගැන නැවතත් දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්නට මා බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ.

සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා ගැන කථා කරනකොට අපට සිහි වෙන්නේ හොඳ පරපුරකින් බිහි වුණු, හොඳ අධ්‍යාපනයක් ලත්, ඒ වාගේම හොඳ මනුෂ්‍ය ගතිගුණ තිබෙන, මිනිස්කම් අගය කරන, දැන පිරිසිදු දේශපාලනඥයකුයි.

එතුමා දේශපාලනයට එන්නටත් ඉස්සර පෞද්ගලික අංශයේ සේවය කරන අවධියේ සිටම එතුමා හඳුනා ගන්නට මට වාසනාව ලැබුණා. එතුමාගේ චරිතාකම, එතුමා තුළ තිබුණු හැකියාව, එතුමා තුළ තිබුණු දක්ෂකම ඒ දිනවලම අපි දැක්කා. ඒ වාගේම

එතුමා මේ රටට කොයි තරම් ආදරය කළාද කියන එක අපි හදුනා ගන්නා. මම හිතන්නේ අනගාරික ධර්මපාල මැතිතුමාගේ පරපුරෙන් එන කොට ජාත්‍යාලය, රට කෙරෙහි තිබෙන ආදරය, හැඟීම අනිවාර්යයෙන්ම එනවාය කියලායි. ඒ වාගේම එතුමා දේශපාලනයට එන්නට කලින් ඉතා සාර්ථකව පෞද්ගලික අංශයට සමීපව කටයුතු කළා. පෞද්ගලික අංශයේ උපදේශන කටයුතුවලදී බොහෝ අවස්ථාවල එතුමා අපට හමු වුණා. ඉතා සාර්ථක ලෙස එතුමා ඒ කටයුතු ඉෂ්ට කළා.

එතුමා ඊට පසුව දේශපාලනයට ඇතුළු වෙන්නේ 1960 දී පොල්ගහවෙල ආසනයට මහජන එක්සත් පෙරමුණෙන් තරග කරමිනි. ඊට පසුව එතුමා 1970 මහ මැතිවරණයේදී ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ දකුණු පළාත් සභා සංවිධායක වශයෙන් නැවතත් දේශපාලනයට අවතීර්ණ වුණා. ඉන් පසුව එතුමා ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා සමඟ තිබුණු සම්බන්ධතාව මත නැවතත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් දේශපාලනයට ඇතුළු වුණු අවස්ථාවේදී ලංකාවේ පළමුවැනි පළාත් සභාවේ ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයා වශයෙන් ආදර්ශවත් සේවාවක් ඉටු කළා. මීට ඉහත කථාවන්වලදී මම අසාගෙන සිටියා ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයා වශයෙන් ඒ කටයුතු සැලසුම් කළේ කොහොමද කියන එක. ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයා වශයෙන් කිසියම් දර්ශනයක් ඇතිව, සැලැස්මක් ඇතිව, කැප වීමක් ඇතිව කටයුතු කළ එතුමා ආදර්ශවත් පළාත් සභාවක් වශයෙන් බස්නාහිර පළාත් සභාව මෙහෙයවූවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම, ඒ කටයුතු කිරීමේදී කිසිම හේදයක් නැතිව බලයේ සිටින අයට පමණක් නොව, බලයේ නොසිටින විපක්ෂයේ අයටත් සමච්ඡාලයක්, ඒ අය අගය කරමින්, ඒ අයට ගෞරව කරමින් එතුමා ආදර්ශවත් ලෙස කටා කළා. එතුමා රජයේ වාහනයක් පාවිච්චි නොකර, පඩියක් නොගෙන ක්‍රියා කළ ආකාරය මීට ඉහත කථා කළ ගරු මැති ඇමතිවරුනුත්, එතුමාත් සමඟ සිටි මන්ත්‍රීවරයකු වශයෙන් ගරු ආර්. යෝගරාජන් මන්ත්‍රීතුමාත් සඳහන් කළා. සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා දේශපාලනය කළේ පිරිසිදු දැක්මක් ඇතිවයි. එතුමාගේ කාලය තුළ බස්නාහිර පළාතට විශිෂ්ට සේවාවක් වූ බව අපි දන්නවා. ඒ වාගේම ඒ කාලය තුළ පළාත් පාලන ආයතනවලට විශාල ශක්තියක් ලබා දීලා පළාත් පාලන සේවය දිරිමත් කිරීමට, ශක්තිමත් කිරීමට එතුමා ක්‍රියා කළා. ඊට පස්සේ එතුමා 1994 සිට 2000 දක්වා කොළඹ දිස්ත්‍රික්කය නියෝජනය කරමින් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකු වශයෙන් කටයුතු කළා. ඊට පස්සේ එතුමා තානාපතිවරයකු වශයෙන් -ඉරානයේ තානාපතිවරයා වශයෙන්- කටයුතු කළා මට මතකයි. එතුමා ඉතාම ආදර්ශවත් සේවාවක් කළා, ශ්‍රී ලංකාවත් ඉරානයත් අතර තිබෙන සම්බන්ධතාව දියුණු කරන්න. ඒ වාගේම ශ්‍රී ලංකාවට වාසි වන විධියට වෙළඳ ගනුදෙනු ඇති කරන්න එතුමා ක්‍රියා කළා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මෙතැනදී අප කථා කරන්නේ දේශපාලන ක්ෂේත්‍රයේ මිනිස් ගතිගුණ තිබුණු කෙනකු ගැනයි; දේශපාලන ජීවිතයේ ආදර්ශවත් ජීවිතයක් ගත කළ කෙනකු ගැනයි. ජනතාවට කැපවූ එතුමා තුළ ජනතාවට සේවය කිරීමේ ආශාව තිබුණා. ඕනෑම කෙනකුට ගිහිල්ලා එතුමා හමු වෙන්න පුළුවන්කමක් තිබුණා. එතුමාට අභිකාරකමක් තිබුණේ නැහැ. සම බර ජීවිතයක් තමයි එතුමා ගත කළේ. බලය තිබෙන කොටත්, බලය නැති වූ විටත් කියන සෑම අවස්ථාවකදීම එතුමා බොහෝම වාමී ජීවිතයකුයි ගත කළේ. බොහෝම ප්‍රිය මනාප ලෙස ඕනෑම කෙනකු සමඟ කථා කරන, ඕනෑම කෙනකු සමඟ විහිළු කරන, පුළුවන් නම් ඒ කෙනාට උදවු පවා කරන චරිතයක් ලෙස මම එතුමා දකිනවා. ඒ වාගේම එතුමා ජීවිතයේ කිසිම අවස්ථාවක කුහක දේශපාලනයක් කළේ නැහැ. කාගෙන්වත් පළිගන්නේ නැහැ. අන්න ඒ නිසාම එතුමාට දේශපාලන ජීවිතයේ දැන පිරිසිදුව තියාගත්තු දේශපාලනඥයකු වශයෙන් සිහි කරනවා කියලා මා සඳහන් කරන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, දිවංගත අපේ මිත්‍ර සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා බොහෝම ආදරයෙන්, ගෞරවයෙන්, සෙනෙහසින් මේ අවස්ථාවේ සිහි කරමින්, එතුමාට අජරාමර නිවන් සුව ප්‍රාර්ථනා කරමින්, එතුමාගේ මැතිනිය, දු දරුවන් ඇතුළු පවුලේ සියලු දෙනාට, එතුමාගේ ඥාතීන් ඇතුළු සියලු දෙනාට අපගේ බලවත් ශෝකය මේ අවස්ථාවේ පළ කරමින්, මේ අවස්ථාව ලබා දීම ගැන හුඟක් ස්තූතිවන්ත වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. ස්තූතියි.

[3.36 p.m.]

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

*Bismillahir Rahmanir Raheem.*

Hon. Deputy Chairman of Committees, Mr. E.C. McKenzie had collected 14,000 quips and quotes and included those in a book called "14,000 Quips & Quotes for Writers & Speakers". I would like to read one quote from it: "There are no great men except those who have rendered service to mankind".

Today, when we are recalling the memories of a respected leader, the Hon. Susil Moonesinghe, this quote comes to my mind. He rendered service to mankind and was always available in their needs. Although he was born with a silver spoon in his mouth, he rendered yeoman service to the poor and needy. දිවංගත එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක මැතිතුමාත් ඒ අනුකරණයෙන් තමයි එදා "මිනිසාගේ පරම යුතුකම මිනිසාට සේවය කිරීමයි" කියන වැදගත් ප්‍රකාශය කළේ.

Sir, the Hon. Susil Moonesinghe hails from a very distinguished Buddhist family in this country. He excelled in every field of activity: politics, social services, religious services, sports and in every other human activity. Therefore, he amassed a vast wealth of knowledge and experience. He, very ironically - it is a little interesting to recall - worked in the Electorate of Avissawella, where Boralugoda formed the base of socialism in this country with the Father of Socialism, the late Hon. Philip Gunawardena, leading the way along with his brother, late Hon. Robert Gunawardena, under whom I also did politics with my cousin Haris Deen, when he was the Member of Parliament from Kotte. Now, in Parliament, the Hon. Dinesh Gunawardena and the Hon. Gitanjana Gunawardena are excelling as their late respected father did.

Another queer thing that happened was this. Susil had brothers: Anil was his elder brother and Mangala, his younger brother. When Anil was presiding over Parliament, I used to quote from the Erskine May and the Hon. Susil Moonesinghe always walked up to me - we were seated close to each other in the Opposition benches at that time - and asked, "How did you learn this because it is very difficult to quote? The Erskine May runs into about a thousand odd pages. I said, "I followed the

[ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා]

footsteps of Anil's leader, the late Hon. (Dr.) N.M. Perera", who quoted the Erskine May copiously in this House, to whom we, as school-going students, always listened sitting in the old Parliament Gallery.

Also, the Hon. Mangala Moonesinghe is another distinguished gentleman, I should say. He was liked by everyone, particularly the peace-loving people. He wanted peace in this country; he wanted unity in this country. He did not want this country to be pawned to a foreign power under any circumstances because the Moonesinghe family is firmly rooted in the soil of this country. Therefore, they always endeavoured to promote internationally the cause of Sri Lanka, not something else. I also had the privilege of serving in the Mangala Moonesinghe Parliamentary Select Committee, which subsequently submitted a Report to Parliament.

Then, Sir, he was the first Chief Minister of the Western Provincial Council. I remember vividly that when he was to be declared the Chief Minister, there was a meeting at "Braemar", the residence of the late President J.R. Jayewardene at Ward Place, Colombo. He summoned me there and the late Hon. Gamini Dissanayake was present. He said: "Mr. Azwer, only the people in Colombo want to occupy big positions, positions of status and hold all ministerial posts. There is a young Muslim elected from the Kalutara District called M.A.M. Yoosuf. Do you know him?" I said, "Yes, Sir, I know him quite well because he was working very closely with the then Member of Parliament - later the Hon. Speaker, Deshamanya Alhaj M.A. Bakeer Markar. The Hon. Gamini Dissanayake said, "Hurry, run to that place and bring him over here soon." It so happened that I forgot the Ward Place residence and took Mr. M.A.M. Yoosuf straight to Susil Moonesinghe's house opposite the Museum. Then, he said, "My dear young man, you will be a Minister - the first Muslim Minister - in my Cabinet; you will feel happy". He was overwhelmed, choked with emotion. He never expected that because people in Colombo were displaying currency notes in millions to snatch this post. But, they stood their ground firm. Mr. M.A.M. Yoosuf is the first Muslim Minister in the Western Provincial Council. He is a very distinguished member of the Western Province serving the people from the inception and is now celebrating 30 years in politics. We wish him Good Luck!

Sir, the Hon. Susil Moonesinghe also had a deep knowledge and liking for the broadcast service in this country. As a result, he became the Chairman and the Director-General of the Sri Lanka Broadcasting Corporation. Yesterday morning, Sir, we heard in the "Dasa Desa" Programme, which is a very important and valuable programme, the voice of the late Dr. N.M. Perera. It was very interesting to listen to what Dr. N.M. Perera said about this country and the future. The

Chairman, Mr. Hudson Samarasinghe included his voice-cut in that programme. I would also like to ask the Chairman of the SLBC, if possible tomorrow, to include a voice-cut of the Hon. Susil Moonesinghe as well.

Then, Sir, he became the Chief Minister in 1988, which was the *Beeshana Samaya*, and held the portfolios of Public Security, Police, Finance and Planning, Housing, Trade, Information and Transport. Then, he left the portals of this majestic building and went to Iran as Sri Lanka's Ambassador. I happened to go to Iran when his successor Mr. Omar Kamil, the former Mayor of Colombo, was appointed as the Ambassador. The Hon. Karu Jayasuriya knows those facts very well. The Hon. Susil Moonesinghe has left his footprints firmly in the diplomatic services in Iran, I learnt. He was a man who always laughed and made others laugh and lived happily.

Sir, he was very well disposed towards our fraternity as well. Although he was a Buddhist leader who helped Buddhist causes, temples, *devalas* and schools, when he was the Chief Minister we found him readily available for *Ahadiya* schools in the Colombo District, particularly in the Colombo-Central area where even today we find the schools in the Colombo-Central area has got to be developed to the extent of other schools in the rest of the Island.

Sir, he was also an administrator of the Bandaranaike Memorial International Conference Hall. From 1970 to 1972, as I mentioned earlier, he was the Chairman and the Director-General of the Sri Lanka Broadcasting Corporation.

I may end my speech, Sir, by again quoting E.C. McKenzie. "A man is not really poor if he can still laugh". The Hon. Susil Moonesinghe laughed, made us laugh; he was a straight forward man. He stood tall even in his national attire and I should say he was elegant.

He served this House well for 6 years and 1 month. According to his belief, I pray for his *Nivan Suva*!

Thank you.

**නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

I wish to associate myself with the sentiments expressed by both sides of the House on the death of the Hon. Susil Moonesinghe, ex-Member of Parliament. I shall direct the Secretary-General of Parliament to make a Minute of the Proceedings of today's Meeting and send a copy thereof to the members of the bereaved family.

The next Vote of Condolence is on the Hon. P.R. Ratnayake.

## ශෝක ප්‍රකාශය : ගරු පී.ආර්. රත්නායක මහතා

அனுதாபத் தீர்மானம் : மாண்புமிகு பீ.ஆர்.

இரத்நாயக்க

VOTE OF CONDOLENCE : HON. P.R. RATNAYAKE

[අ.භා. 3.47]

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ, මාවනැල්ල මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ පොදු මහ ජනතාව නියෝජනය කරමින් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකු වශයෙන් මෙන්ම නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයකු වශයෙන් කටයුතු කරමින් මෙම උත්තරීතර සභාව ශෝභාවත් කරන ලද කෘතඥතා දේශපාලනඥයකු වූ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ආරම්භක සාමාජිකයකු හා ජ්‍යෙෂ්ඨතම සාමාජිකයකු වූ පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාගේ අභාවය පිළිබඳ ශෝකය පළ කිරීමේ යෝජනාව මම මේ අවස්ථාවේදී ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙමි.

මාවනැල්ලේ, කුඹල්ගම නමැති සුන්දර ගම් පියසේදී 1926 නොවැම්බර් මස 20 වැනි දින උපත ලද පහළ රාල්ලාගේ රත්නායක මහතාගේ දයාබර පියාණන් වූයේ එවකට එහි වැඩ බැලූ ගම්මුලාදැනි පහළ රාල්ලාගේ පිංවිඛණ්ඩා නිලමේතුමායි. මැණියන් වූයේ ගලිගමුව ඇපලකොටුව ගමේ එගොඩවත්ත වලව්වේ වලිසිංහ මුදියන්සේලාගේ බණ්ඩාර මැණිකේ මැතිනියයි. එතුමිය කල්කටා මහාබෝධි සමාගමේ බෞද්ධ කටයුතු පිළිබඳ ප්‍රධාන සම්පාදක ලෙස කටයුතු කළ බුහ්මාවරී වලිසිංහ දේවප්‍රිය මැතිතුමාගේ එක කුස උපන් සහෝදරියකි.

සහෝදර සහෝදරියන් හය දෙනෙකුගෙන් සමන්විත එම පවුලේ ජන්ම ලාභය ලැබූ රත්නායක මහතා හෙම්මානගම සෝමා රත්නායක මෙනෙවිය සමඟින් සාර්ථක විවාහ ජීවිතයක් ගත කළ අතර, දියණියන් තිදෙනෙක් සහ පුත්‍රණුවන් තිදෙනෙක් මෙලොවට දායාද කළේය. එතුමාගේ ජීවිත ගමනේ සාර්ථකත්වය උදෙසා අභාවප්‍රාප්ත රත්නායක මැතිනියගෙන් ප්‍රශංසනීය සහයෝගයක් ලැබී ඇති බැව් එතුමියට ගෞරවයක් වශයෙන් සඳහන් කළ යුතුය.

පරණගම ශ්‍රී ඉන්ද්‍රජෝති විද්‍යාලයෙන් මූලික අධ්‍යාපනය ලබා ගත් රත්නායක මහතා අනතුරුව කෝට්ටේ ක්‍රිස්තියානි මිෂනාරි විද්‍යාලයටත්, කෝට්ටේ ආනන්ද ශාස්ත්‍රාලයටත් ඇතුළත්ව වැඩිදුර අධ්‍යාපනය ලබා ගත්තේය. මරදානේ මහාබෝධි ඉංග්‍රීසි විද්‍යාලය තුළින් තම දැනුම වැඩිදියුණු කර ගත් එතුමා ඉන් පසුව දොන් කරෝලියස් පුත්‍ර සමාගමේ ලිපිකරුවකු වශයෙන් සිය ජීවන වෘත්තිය ඇරඹුවේය. එපමණකින් නොනැවතුණු එතුමා සුප්‍රකට වෙළෙඳ ව්‍යාපාරිකයකු වශයෙන් තම ජීවිත ගමන ඉදිරිය කරා ගෙන ගියේය.

වලිසිංහ දේවප්‍රිය නම් වූ සිය මාමාගේ කටයුතුවලට සහාය වෙමින් සමාජ සේවා කාර්යයන්හි නියැලුණු එතුමා ලංකා සම සමාජ පක්ෂයේ නායක ආචාර්ය ඇන්.ඇම්. පෙරේරා මහතාට සහාය දක්වමින් ක්‍රියාකාරී දේශපාලනයට පිවිසියේය. 1947 වසරේදී ප්‍රගතිශීලී පිල නියෝජනය කරමින් ස්වාධීන අපේක්ෂකයකු ලෙස මාවනැල්ල අසුනට තරග වැදුණු සී.ආර්. බෙලිගම්මන මහතාගේ ජයග්‍රහණය වෙනුවෙන් රත්නායක මහතාගෙන් ලැබුණේ විශාල සහයෝගයකි.

වසස අවුරුදු 22දී කුඹල්ගම ගම් සභා නියෝජිතයා ලෙසින් තේරී පත් වූණු එතුමා 1951දී පිහිටුවන ලද ශ්‍රී ලංකා නිදහස්

පක්ෂයේ ආරම්භක සාමාජිකයකු වූ අතර, 1952දී අරණායක තුම්පළාත පත්තුවේ ගම් කාර්ය සභාවේ සභාපතිවරයා වශයෙන්ද පත් කර ගන්නා ලද්දේ එවකට ශ්‍රී ලංකාවේ ළාබාලම ගම් සභාපතිවරයා වශයෙන් වාර්තාවක්ද පිහිටුවමිනි. ඉන් අනතුරුව සිදු කරන ලද පළාත් පාලන ආයතන ප්‍රතිසංස්කරණයේදී අලුත්තුවර ගම් කාර්ය සභාවේ සභාපතිවරයා වශයෙන්ද තේරී පත් වූණු එතුමා සමස්ත ලංකා ගම් සභාපතිවරුන්ගේ සම්මේලනයේ උප සභාපති ධුරයෙන්ද පිදුම් ලැබුවේය.

මාවනැල්ල ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂ බල මණ්ඩලයේ ලේකම්වරයා වශයෙන් සිය කාර්ය භාරය මැනවින් ඉටු කළ රත්නායක මහතා 1952 හා 1956 වසරවල පැවති මහ මැතිවරණවලින් මාවනැල්ල ආසනය ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට උරුම කර දීමට ඉමහත් වෙහෙසක් දැරුවේය.

ඓතිහාසික කුඹුරු පනත සම්මත කරවීම උදෙසා 1958 දී සමස්ත ලංකා ගොවි පෙරමුණ නමැති සංවිධානය මාවනැල්ලෙන් ඇරඹූ පී.ආර්. රත්නායක මහතා එහි ප්‍රථම රැස්වීම පිළිස් ගුණවර්ධන මැතිතුමාගේ සහභාගිත්වයෙන් මාවනැල්ල නගරයේදී පවත්වමින් ගොවි ජනතාවගේ යහපත උදෙසා විශාල මෙහෙවරක් ඉටු කළේය.

1960 මාර්තු මහ මැතිවරණයේ දී මාවනැල්ල අසුනට ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය යටතේ තරග වැදුණු එතුමාට මෙම උත්තරීතර සභාවට පිවිසීමට හැකි වූයේ එම වසරේ ජූලි මාසයේ දී පැවැති මහ මැතිවරණයේ ප්‍රතිඵලයට අනුවය. සැමවිටම පොදු මහජනතාව වෙනුවෙන් ඇප කැපව සිටි රත්නායක මහතාගේ මහජන සේවාව තව තවත් වැඩි දියුණු කරලනු වස් ප්‍රදේශවාසීන් විසින් මෝටර් රථයක් එතුමා වෙත පරිත්‍යාග කරනු ලැබිණි. එතැන් සිට එම රථය සිය දේශපාලන කටයුතු වෙනුවෙන්ද, මහජන අවශ්‍යතා වෙනුවෙන්ද රත්නායක මහතා විසින් යොදවා ගත්තේය.

1964 දී සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ නායකත්වයෙන් යුතු රජයේ ප්‍රවාහන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයා වශයෙන්ද විශාල කාර්ය භාරයක් ඉටු කිරීමට එතුමාට හැකියාව ලැබිණි. ගමනා ගමන ප්‍රතිසංස්කරණ කොමිටියේ සභාපතිවරයා වශයෙන් එතුමා සකස් කළ වාර්තාවේ නිර්දේශ අනුව කටයුතු කිරීමේ ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් ලංගමය ප්‍රථමවරට ලාභ ලබන තත්ත්වයකට පත් වූ බව එතුමාට ගරු කිරීමක් වශයෙන් මෙහිලා සටහන් කළ යුතුය.

1970 මහ මැතිවරණයෙන් විශිෂ්ට ජයග්‍රහණයක් අත්පත් කර ගත් රත්නායක මහතා බලයට පැමිණි සමග පෙරමුණු රජයේ දේශීය හා විදේශීය වෙළෙඳ නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයා වශයෙන්ද සුවිශේෂී මෙහෙවරක යෙදුණේය. කිහිපවරක්ම වැඩ බලන අමාත්‍යවරයා වශයෙන්ද කටයුතු කළ එතුමා තවත් අවස්ථා කිහිපයකදීම වැඩ බලන රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යවරයා වශයෙන්ද ක්‍රියා කිරීමේ භාග්‍යය ලැබුවේ තමන් වෙත පැවරෙන කවර කාර්ය භාරයක් වුවද මනාලෙස ඉටු කිරීමේ හැකියාවකින් පිරිපුන්ව සිටි බැවිනි.

කැගල්ල දිසා දේශපාලන අධිකාරී වශයෙන්ද කටයුතු කළ රත්නායක මහතා එකල ලෝකය පුරා බලපෑ ආහාර අපේතියෙන් මිදීමට ශ්‍රී ලංකාව තුළ ක්‍රියාත්මක වූ වගා සංග්‍රාමයට තම ප්‍රදේශය සාර්ථකව මෙහෙය වූවේය. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළ යටතේ රබර් නිෂ්පාදන සංස්ථාවේ ප්‍රථම කුට්ටි රබර් කර්මාන්ත ශාලාවද මාවනැල්ලේ පිහිටුවමින් ප්‍රදේශයට අමීල සේවාවක් ඉටු කිරීමටද එතුමා ඇප කැපවිණි. එමඟින් රබර් නිෂ්පාදකයාට හොඳ මිලක් ලබා දීමට හැකිවීම එතුමාගේ ප්‍රයත්නයේ සුවිශේෂී ප්‍රතිඵලයක් විය.

අධ්‍යාපන කටයුතු නංවාලමින් ද දරුවන්ගේ අනාගතය උදෙසා සුවිශේෂී මෙහෙවරක් ඉටු කළ එතුමා සෞඛ්‍ය පහසුකම් වැඩි දියුණු කළේ නිරෝගි ජනතාවක් තම ප්‍රදේශය තුළ ජීවත් වනු

[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

දැකීමට බෙහෙවින් ප්‍රිය කළ බැවිනි. ගම්නාගමන පහසුකම් ආදිය නඟා සිටුවීමටද වෙනස ගත් රත්නායක මහතා ප්‍රදේශයේ මංචාවන්වල වැඩි දියුණුව සඳහාද අවශ්‍ය පියවර නිරතුරුවම ගත්තේය. එපමණක් නොව සමස්ත ලංකා සිංහල කවි සම්මේලනයේ වාර්ෂික සාහිත්‍ය මහෝත්සවය ලංකාවේ සුප්‍රකට කවින්ගේ හා ලේඛකයන්ගේ සහභාගීත්වයෙන් 1960 දී මාවනැල්ල මයුරපාද විද්‍යාලයේ දී පවත්වමින් සාහිත්‍යයේ පෝෂණය උදෙසා තම දායකත්වය ලබා දුන්නේය.

රැකියා නොමැති විශාල පිරිසකට කිසිදු බෙදියක් නොතකා අධ්‍යාපන සුදුසුකම් මත විවිධ රැකියාවන් ලබා දීමද එතුමාගේ මාහැඟි ගතිගුණ පෙන්නුම් කරන කැඩපතකි. පෙහෙකම්හල් අරඹමින් දේශීය රෙදිපිළි කර්මාන්තය නඟා සිටුවීමටද එතුමාගෙන් ලැබුණේ නොමඳ සහායකි. ඉඩම් නොමැති ජනතාව වෙනුවෙන් ඉඩකඩම් ලබා දීමට පියවර ගත් මෙම උදාර පුද්ගලයා ප්‍රදේශයේ සමාජ සේවා කාර්යයන්හි අභිවෘද්ධිය සඳහාද සැලවීමට අනභිත ලබා දුන්නේය.

සෑම ආගමකටම එක සේ සලකමින් ප්‍රදේශයේ ජනතාව තුළ ආගමික සහජීවනය ඇති කළ එතුමා, නොයෙකුත් දුෂ්කරතා හේතුවෙන් නැවතී තිබුණු චන්තල, හැඳල පුරාණ විහාරයේ බුද්ධ ජයන්ති මහ පෙරහැර නැවත ආරම්භ කිරීමටද පෙරමුණ ගත්තේය. වසර ගණනාවක්ම එම පෙරහැරේ බස්නායක නිලමේ වශයෙන් කටයුතු කිරීමෙන්ම එතුමා තුළ බුදු දහම කෙරෙහි පැවැති බැඳීම මැනවින් පෙනී යයි.

උතුරු කොරියාව හා රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික සබඳතා ඇති කර ගැනීමේ දීද විශාල කාර්ය භාරයක් ඉටු කළ මෙම මානව හිතවාදී දේශපාලනඥයා ඉරාකයේ කළ සංචාරයකදී දෙරට අතර වෙළෙඳ ගිවිසුමක් ඇති කර ගැනීමත් ශ්‍රී ලංකාවට විශාල ආර්ථික වාසියක් ලබා දීමටද පියවර ගත්තේය.

මාවනැල්ල වැනි දුෂ්කර ප්‍රදේශයක වෙසෙනා සුවහසක් ජනතාවගේ යහපත උදෙසා පමණක් නොව, සමස්ත රටවාසීන්ගේම යහපත වෙනුවෙන් නිබදව කරුණු කාරණා සොයා බලමින් මහත්මා දේශපාලනයේ යෙදුණු රත්නායක මහතා ජීවිතයේ සැඟෑ සමය සිය දරු මුහුණුරන් සමඟින් ගත කරමින් සිටියදී වසර 87ක් ආයු වළඳා සියලු දේ අතීතය යන බුදු වදනට අනුව 2013 ජනවාරි මස 05වැනි දින මෙලොවින් සඳහන්ව සමුගන්නේය.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ගම්සභා නියෝජිතයකු හා සභාපතිවරයකු වශයෙන්ද, පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකු හා නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයකු වශයෙන්ද වසර ගණනාවක් තිස්සේ උතුම් මහජන මෙහෙවරක නියැළී සිටි පහළ රාල්ලාගේ රත්නායක නම් වූ යුග පුරුෂයාට නිවන් සුව ප්‍රාර්ථනා කරන අතර, මෙම සභාවේ ශෝකය ශ්‍රී ලංකා නිදහස් වෘත්තීයවේදීන්ගේ සංගමයේ කැගලූ දිස්ත්‍රික් සභාපති අතුල රත්නායක මහතා ඇතුළු දු පුතුන්ටත්, පවුලේ ඥාතීන්ටත් දන්වා යැවිය යුතු යයි මම යෝජනා කරමි.

[අ.භා. 3.57]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මට ගරු පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා පළමුවෙන්ම මුණ ගැහුණේ 1970 පාර්ලිමේන්තුවේදී. එවකට විරුද්ධ පක්ෂ නායක ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා තමයි මට එතුමාව මුණ ගැස්සුවේ. එතුමා සහ

එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු අතර හොඳ මිත්‍ර සම්බන්ධතාවක් තිබුණා. විශේෂයෙන්ම හැම කෙනාම එතුමාට කිව්වේ "පී.ආර්." කියලායි. මට එතුමාව ළඟින් ආශ්‍රය කරන්න ලැබුණේ, එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සහයෝගය දෙන්න තීරණය කරලා අපේ පක්ෂය එක්ක එකතු වෙලා වැඩ කරපු අවස්ථාවේදීයි. ගරු පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ආරම්භක සාමාජිකයෙක්. එතුමාගේ දේශපාලන ඉතිහාසය සභානායකතුමා සඳහන් කරපු නිසා මා යළිත් ඒ ගැන සඳහන් කරන්නේ නැහැ. එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සහයෝගය දෙන කාලයේ මට නිතරම වාගේ කපා කළා; මුණ ගැසුණා; උපදෙස් දුන්නා. එතුමා දුන්න ඒ උපදෙස්, සහයෝගය අපි අගය කොට සැලකුවා.

ඒත් එක්කම එතුමාගේ දේශපාලන ජීවිතය මාවනැල්ලෙන් ආරම්භ වුණාට එතුමා අන්තිම දශක දෙක තුළ ජීවත් වූණේ චන්තල හැඳල ප්‍රදේශයේ. ඒ නිසා ඒ කාලයේදීත් එතුමාව මුණ ගැහෙන්න අපට අවස්ථාව ලැබුණා. ඒ වනකොට එතුමා දේශපාලන ජීවිතයෙන් ඇත් වෙලයි සිටියේ. එතුමා දේශපාලනයේ යෙදී සිටියදී ඒ කරපු සේවය දිහා බැලුවාම ඇත්ත වශයෙන්ම ගරු පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා අයිති වෙන්නේ පරණ තාලයේ දේශපාලනඥයන් අතරට. ඒ අයට මේ රටේ ජනතාව විශේෂ සැලකිල්ලක් දැක්වූවා. ඒ අයගේ යහපත් හැසිරීම නිසා, ඒ අයගේ යහපත් චරිතය නිසා, ඒ අයගේ අවංකභාවය නිසා මේ රටේ ජනතාව විශේෂ සැලකිල්ලක් දැක්වූවා. ජනතාවට සේවය කරන්න ආපු අය හැටියට තමයි එදා මන්ත්‍රීවරුන් දිහා බැලුවේ. පාර්ලිමේන්තුවට ආවේ නැති වුණත් එදා දේශපාලනයේ යෙදී සිටි අය ඒ විධියටයි සැලකුවේ.

1931 සිට රාජ්‍ය මන්ත්‍රණ සභාවටත් ඊට පස්සේ ඇති වුණු පළමුවැනි දෙවැනි පාර්ලිමේන්තුවටත් ආපු මන්ත්‍රීවරු ඒ සම්ප්‍රදාය ඇති කළා.

ඒ මන්ත්‍රීවරුන්ට අත දිගු කරලා කියන්න බැහැ, ඒ ගොල්ලෝ දුෂ්කයෝ කියලා. ඇත්ත වශයෙන්ම බලනවා නම් ඒ අය ඒ ප්‍රදේශ වෙනුවෙන් සේවය කළ පුද්ගලයෝ. පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා එතැනට වැටෙනවා. එතුමා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය නියෝජනය කරන කොට එතුමාගේ පක්ෂයේ අයටත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අයටත් සියලු දෙනාටම එක විධියට සැලකුවා. ඒ වාගේම ප්‍රදේශයට කරන්න පුළුවන් සේවය කුමක්ද කියලා බැලුවා. අද වාගේ විශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් යොදන්න එදා මන්ත්‍රීවරුන්ට අවස්ථාව තිබුණේ නැහැ. එසේ වුවත් පුළුවන් විධියට ආණ්ඩුවේ සහයෝගයෙන් මාවනැල්ල ආසනය දියුණු කරන්න එතුමා ක්‍රියා කළා. එතුමා ගැන හිතන කොට අන්තිමට ඉතිරිව තිබෙන්නේ එතුමාගේ මිනිස්කම; එතුමා හැසිරුණ ආකාරය; එතුමා ජනතාවට සැලකූ විධිය; ජනතාව එතුමාට සැලකූ විධියයි. අද ඒ වාගේ දේශපාලනඥයන් සොයන්න අමාරුයි. ඇත්ත වශයෙන්ම අද අපි මන්ත්‍රීවරු හැටියට, පළාත් සභා මන්ත්‍රීවරු හැටියට රටේ ජනතාවට විශාල ප්‍රශ්නයක් ඇති කර තිබෙනවා. ඒ අය තුළ අප කෙරෙහි තිබෙන විශ්වාසය අඩු වෙලා තිබෙනවා; නැති වෙලා තිබෙනවා. අපි දේශපාලනඥයන් හැටියට; මහජන නියෝජිතයන් හැටියට මෙතැනට එන්නේ ජනතාව වෙනුවෙන් නොවෙයි, ඇත්ත වශයෙන්ම අපේ ප්‍රතිරූපය ගොඩනඟා ගන්නයි, මාධ්‍ය මාර්ගයෙන් ක්‍රියා කරන්නයි කියන හැඟීමක් ජනතාව අතර තිබෙනවා. දෙපැත්ත ගැනම එවැනි හැඟීමක් තිබෙනවා.

එවැනි අවස්ථාවක පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාගේ චරිතය අපට ආදර්ශයක් හැටියට ගන්න පුළුවන්. මොකද, ජනතාව බලාපොරොත්තු වන්නේ තමන්ට සේවය කරන දේශපාලනඥයන්. පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා ඒ වැඩ කටයුත්ත කළා.



ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම මේ අවස්ථාවේ ඒක සිහිපත් කරමින්, එතුමා කළ සේවයට ස්තූති කරමින් පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාට නිවන් සැප ලැබේවා කියා පාර්ථනා කරනවා. ඒ වාගේම අපේ කනගාටුව එතුමාගේ පවුලේ සියලු දෙනාටම ප්‍රකාශ කරනවා.

[අ.හා. 4.02]

**ගරු (ආචාර්ය) ජගත් බාලසූරිය මහතා (ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஜகத் பாலசூரிய - தேசிய மரபுரிமைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Jagath Balasuriya - Minister of National Heritage)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, කැගලු දිස්ත්‍රික්කය නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට, ඇමතිවරයකු හැටියට දශක පහමාරක පමණ කාලයක් තුළ ඉතාම කිට්ටුව ඇසුරු කළ පුද්ගලයෙක්, දිස්ත්‍රික් නායකයෙක්, හිටපු නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයෙක් වන පී.ආර්. රත්නායක මහත්මයාගේ අභාවය පිළිබඳව ශෝකය පළ කරන යෝජනාව යටතේ කථා කරන්නට ලැබීම මගේ භාග්‍යයක් හැටියට සලකනවා.

අපේ ගරු සභානායකතුමා පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාගේ ජීවිත කථාව ඉතා පැහැදිලිව, සරලව, සවිස්තරව මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කළා. පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා වචනයේ පරිසමාප්තාර්ථයෙන්ම මහත්මයෙක්. ඉතාම ප්‍රියජනක, ඒ වාගේම සමාජශීලී, ප්‍රසන්න, මානව හක්කියක්, මානව දයාවක්, මානව හිතවාදීකමක් ඇති දේශපාලනඥයෙක්. විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමා කිව්වා වාගේ, එතුමා පැරණි දේශපාලන පරම්පරාවට අයිති පුද්ගලයෙක් බව මමත් පිළිගන්නවා. ඔවුන් දේශපාලනය කළේ මුදල් හම්බ කිරීමට නොවෙයි. ඔවුන් දේශපාලනය කළේ ප්‍රවණ්ඩත්වය වැඩිවීමට නොවෙයි. ඒ පැරණි සම්ප්‍රදාය එතුමා විසිනුත් අනුගමනය කළා.

එතුමාත් එක්ක ඉතාම කිට්ටු සමීප සම්බන්ධතාවක් ඇති කර ගැනීමට මට අවකාශයක් ලැබුණේ 1960 පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයේදීයි. 1960 ජූලි මාසයේ මැතිවරණයේදී මගේ පියා ගලිගමුව ආසනය නියෝජනය කරන කොට එතුමා මාවනැල්ල ආසනය නියෝජනය කළා. ඉන්පසුව 1970 එතුමා මාවනැල්ල ආසනය නියෝජනය කරන කොට මගේ පියා ගලිගමුව ආසනය නියෝජනය කළා. 1977 මැතිවරණයේදී අපි දෙපොළම තරග කළා. එතුමා මාවනැල්ල ආසනයට තරග කළා. මම ගලිගමුව ආසනයට තරග කළා. 1989 මැතිවරණයේදී ප්‍රථම වතාවට අනුපාත ක්‍රමය යටතේ ඡන්දය පවත්වන කොට කණ්ඩායම් නායකයා හැටියට එතුමා ඉදිරිපත් වුණා. ඒ දිස්ත්‍රික් ලැයිස්තුවේ එක් පුද්ගලයෙක් හැටියට මම තරග කළා. මෙන්න මේ කිට්ටු සහසම්බන්ධතාව නිසා අපි දේශපාලනය කරන කොට එක්තරා විධියකින් එතුමා අපට පියකු වැනි පුද්ගලයෙක් බවට පත් වුණා.

අප දන්නවා, එතුමා ආනන්ද ශාස්ත්‍රාලයේ ඊ.ඩබ්ලිව්. අදිකාරම් විදුහල්පතිතුමා ඉන්න කාලයේ ඉගෙන ගත් බව. එතුමාගේ මාමා වූ **අනගාරික** වලිසිංහ දේවප්‍රිය මැතිතුමා -ඉතිහාසයේ එතුමාට ලැබී තිබුණු තැන ඇත්ත වශයෙන්ම ලැබීලා නැහැ.- අනගාරික ධර්මපාලතුමාගෙන් පසුව දඹදිව එතුමාගේ කටයුතු කිරීමේදී මුල් වුණු පුද්ගලයෙක්. **අනගාරික** වලිසිංහ දේවප්‍රිය මැතිතුමාගේ මහ පෙත්වීම මත තමයි රත්නායක මැතිතුමා බොහෝ විට ආගමික කටයුතුවලට මැදිහත් වුණේ, ඊට පසුව දේශපාලන කටයුතුවලට මැදිහත් වුණේ. එතුමා 1952 ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ආරම්භක සාමාජිකයෙක්. මා හිතනවා, කැගලු දිස්ත්‍රික්කයේ 1952 ක්‍රියාකාරී දේශපාලනය කරපු ආරම්භක සාමාජිකයෙක් හිටියේ නැහැ කියා. එන්.එම්. කීර්තිරත්න මහත්මයා සාමාජිකත්වය ගන්න සිටියත් එතුමා පසුව ඒ සඳහා ඉදිරිපත් වුණේ නැහැ. එතකොට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ එවකට හිටපු අයගෙන් එතුමා තමයි ශ්‍රී ලංකා

නිදහස් පක්ෂයේ ආරම්භක සාමාජිකයෙක් හැටියට අපට හඳුන්වන්න පුළුවන් වන්නේ.

මාවනැල්ල පැත්තේ සංචාරය කරන කොට අදත් අපට අහන්න, දකින්න ලැබෙන දෙයක් තිබෙනවා. එහි මිනිසුන් තවමත් කියන්නේ මේ තමයි පී.ආර්. රත්නායක යුගයේ කරපු වැඩ කියලයි. ඒ කාලයේ තිබුණු ආසන ක්‍රමය නිසා මන්ත්‍රීවරයෙකුට විශේෂ අවධානයක් තම ආසනය කෙරෙහි යොමු කරලා වැඩ කරන්න පුළුවන්කම තිබුණා. මා හිතනවා, ඒ නිසා විශාල වැඩ තොගයක් එතුමා නියෝජ්‍ය ඇමති කාලයේ සහ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී කාලයේ මාවනැල්ල ආසනයට කළාය කියා. ඒ වාගේම එතුමා ඒ කාලයේ ඉතාම කිට්ටුවෙන් දේශපාලන නායකයෝ ඇසුරු කළා. විශේෂයෙන්ම 1948 ආචාර්ය එන්.එම්. පෙරේරා මහත්මයා, පසුව එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා, සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනිය, පිලිප් ගුණවර්ධන මැතිතුමා වාගේ අය ඉතා කිට්ටුවෙන් ඇසුරු කරපු පුද්ගලයෙක්. ඒ වාගේම එතුමා පසු කාලයේ ජේ.ආර්. ජයවර්ධන හිටපු ජනාධිපතිතුමා වැනි අයද කිට්ටුවෙන් ඇසුරු කරපු පුද්ගලයෙක්. ටී.බී. ඉලංගරත්න මහත්මයා කෙරෙහි ලොකු පැහැදීමක් එතුමා තුළ තිබුණා. මොකද ඉලංගරත්න මහත්මයාගේ යම් යම් ක්‍රියාදාමයන් සඳහා උඩ ධරියක් හැටියට එතුමා විශාල වශයෙන් ඔහුට උදවු උපකාර කළා.

පී.ආර්. රත්නායක හිටපු ඇමතිතුමාගේ සම්පූර්ණ විස්තරය සභානායකතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරපු නිසා ඒ ගැන පුන පුනා කථා කිරීමේ අවශ්‍යතාවක් නැහැ. තව වැදගත් කරුණු දෙකක් එතුමා ගැන කියන්න ඕනෑ. එතුමා එක්තරා විධියකින් තම උත්සාහයෙන් ව්‍යාපාරිකයෙක් බවට පත් වුණා, අනුන්ගේ මුදල් භොරකම් කරන්නේ නැතිව. ඒ වාගේම එතුමා කිසි දිනක ප්‍රවණ්ඩ දේශපාලනය අනුගමනය කළේ නැහැ. මොකද ඒ කාලයේ ආසන ක්‍රමය තිබුණු නිසා අද වාගේ ප්‍රවණ්ඩත්වයක් අනුගමනය කිරීමේ අවශ්‍යතාවක් තිබුණේ නැහැ. කෙසේ වෙතත් එතුමා සාමකාමී පුද්ගලයෙක්. එතුමා කිට්ටුවෙන් ඇසුරු කරපු අය දන්නවා, ඉතාම සැහැල්ලු ජීවිතයක්, විනෝදකාමී ජීවිතයක්, එක පැත්තකින් මානව හක්කියට, මානව ආදරයට අමතරව එතුමා තුළ තිබුණු බව.

අවසාන වශයෙන් එතුමාගේ පුත් ශ්‍රී ලංකා නිදහස් වෘත්තීයවේදීන්ගේ සංගමයේ කැගලු දිස්ත්‍රික් සභාපති අතුල රත්නායක මැතිතුමා ඇතුළු පවුලේ උදවියට අපේ ශෝකය පළ කරනවා. මේ අවස්ථාවේදී මා එක්තරා ලේඛකයෙක් කියපු අදහසක් ඉංග්‍රීසියෙන් කියන්න කැමැතියි:

"The bad man's death is a horror; but the just ascend to glory from the dust"

එතුමාට නිවන් සැප ලැබේවා!

**නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

The next speaker is the Hon. Lalith Dissanayake. Before that, will an Hon. Member propose Hon. Janaka Bandara to take the Chair?

**ගරු (ආචාර්ය) ජගත් බාලසූරිය මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஜகத் பாலசூரிய )

(The Hon. (Dr.) Jagath Balasuriya)

I propose that the Hon. Janaka Bandara do now take the Chair.

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.



ජනතාව පවා එතුමාට විශාල හක්කියක් හා ගෞරවයක් දැක්වූ බව මම දන්නවා. ඒ, එතුමාගේ නිහතමානී ගතිගුණ නිසායි. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මූලාරම්භක අවස්ථාවේදී එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක මැතිතුමාගේ ප්‍රතිපත්ති අගය කළ නිසා එතුමා කිට්ටුවෙන් ඇසුරු කරලා ඒ පක්ෂයටත්, ඒ රජයටත් එතුමාගේ දායකත්වය දක්වමින් මන්ත්‍රීවරයෙක් හැටියටත්, නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයෙක් හැටියටත් විශාල සේවයක් කළ බව ජගත් බාලසූරිය ඇමතිතුමා මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කළා. අපි ඊට ඇහුම් කන් දුන්නා.

ඊට අමතරව මා දන්නා තරමට එතුමා බුද්ධ ශාසනයටත් ඉමහත් සේවාවක් ඉටු කළා. මේ වාර්තාවත් අනුව එය මට පෙනෙනවා. එතුමා මූලික අධ්‍යාපනයෙන් පසුව ඉන්දියාවට ගොස් මහාබෝධි සමාගමේ අවුරුදු දෙකක කාල සීමාවක් සේවය කරලා ඒ දැනුම ලබා ගෙන, ඒ දැනුමත් සමඟ ශ්‍රී ලංකාවට නැවත පැමිණිලා 1948 වර්ෂයේදී ක්‍රියාකාරී දේශපාලනයට පිවිස තිබෙනවා. මා හිතන හැටියට ඉන් අනතුරුව එතුමා ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමාගේ දේශපාලන වැඩ පිළිවෙළට සම්බන්ධ වුණා. ඒ වාගේම එවකට හිටපු අග්‍රාමාත්‍ය රණසිංහ ප්‍රේමදාස මැතිතුමාගේ වැඩ පිළිවෙළත් අගයපු නිසා එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සම්බන්ධ වුණා. එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සම්බන්ධ වුණාට මැතිවරණ කටයුතුවලට ඉදිරිපත් වුණේ නැහැ. නමුත් පසු බිමේ ඉඳගෙන සුවිශේෂ සේවාවක්, රාජකාරියක් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ඉටු කළා. ඒ සේවාව නිහඬ සේවාවක්. ඒක අපේ පක්ෂ නායකයෝත් අගය කළා.

එතුමාගේ අභාවය ගැන ඇත්ත වශයෙන්ම මම කතාගාටු වුණා. මොකද, එතුමා අවසාන කාලයේ හදල, වත්තල පදිංචිව සිටි නිසා කීප වතාවක් එතුමාට මුණ ගැහෙන්න මට අවස්ථාව ලැබුණා. මගේ දේශපාලන කටයුතුවලදීත් එතුමා නිහඬ සහයෝගයක් ලබා දුන්නා. එතුමාගේ ජීවිතය දෙස බැලුවොත් සාමාන්‍යයෙන් එතුමා වැඩි කලබලකාරී පුද්ගලයෙක් නොවෙයි. එතුමා කරන සේවාව අඬබෙර ගහන්නේ නැතිව නිහඬව ඉටු කළා.

ඒ වාගේම එතුමා හදල පුරාණ විහාරයේ කටයුතුවලදීත් විශාල සහයෝගයක් ලබා දුන්නා. ඒ පන්සලට එතුමා මූල්‍යමය වශයෙන් හුඟක් උදවු කළා. විශේෂයෙන්ම පෙරහැර ආරම්භ කරන්නත්, පෙරහැරේ කටයුතු සාර්ථක කරන්නටත් අවශ්‍ය සෑම සහයෝගයක්ම එතුමා නිරන්තරයෙන් ලබා දුන්නා.

ශ්‍රී ලංකා දේශපාලන ක්ෂේත්‍රය තුළ බැලුවොත්, අපට අනුගමනය කළ යුතු විර්තයක් එතුමාගේ ජීවිතය තුළින් අත් දකින්න ලැබුණා. මේ ගරු සභාවේ එතුමාගේ අවංකභාවය ගැන කථා කළා; නිහතමානීභාවය ගැන කථා කළා; ජනතා සේවය ගැන කථා කළා. ඒ නිසා ඒ ගැන මම නැවත කථා කරන්නේ නැහැ. විශේෂයෙන්ම මේ අවස්ථාවේ එතුමාගේ භාර්යාව, දු පුතුන් ඇතුළු විශාල පිරිසක් ආරාධිත අමුත්තන්ගේ ගැලරියේ ඉන්නවා මම දුටුවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ උදාර පුද්ගලයාගේ අභාවය පිළිබඳව එතුමාගේ භාර්යාව, දු පුතුන් වාගේම අපිත් කතාගාටු වන අතර එතුමාට නිවන් සැප ලැබේවා කියා ප්‍රාර්ථනා කරමින්, මේ අවස්ථාවේ එම පවුලේ සියලු දෙනාටම අපේ කතාගාටු පිළිගත්වමින් මම නිහඬ වෙනවා.

#### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமையாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. මිළහට ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා.

[අ.හා. 4.21]

#### ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා (බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன - பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. M.K.A.D.S. Gunawardana - Deputy Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ශ්‍රී ලංකා දේශයට සහ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට විශාල සේවාවක් කළ අභාවප්‍රාප්ත ගරු පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා වෙනුවෙන් ශෝකය ප්‍රකාශ කරන දිනයේදී එතුමා වෙනුවෙන් ශෝකය ප්‍රකාශ කරන්නට ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පාක්ෂිකයෙකු හැටියට මට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මම නිහතමානීව සතුටු වෙනවා.

1926 නොවැම්බර් මාසයේ 20වැනි දින ජන්ම ලාභය ලබා, පරණගම බෞද්ධ මිශ්‍ර පාඨශාලාවේ අධ්‍යාපනය ලබා, ඉන් පසුව කෝට්ටේ කතෝලික මිෂනාරි පාඨශාලාවෙන් අධ්‍යාපනය ලබා, පසුව කෝට්ටේ ආනන්ද ශාස්ත්‍රාලයෙන් වැඩිදුර අධ්‍යාපනය ලබා, හොඳ සිංහල බෞද්ධයෙක් හැටියට ලැබූ අධ්‍යාපනයේ ආභාසය තුළින් එතුමාගේ ජීවිතයේ සියලු කටයුතු එතුමා කළා. ඒ වාගේම එතුමා පක්ෂ විපක්ෂ සියලුම දෙනා සමඟ මෙන්ම අනෙකුත් ජාතීන් සමඟද බොහොම නිහතමානීව කටයුතු කළා. මා බොහොම පෞද්ගලිකව දන්නවා, මාවනැල්ල ප්‍රදේශයේ මුස්ලිම් ජනතාව එතුමා කෙරෙහි විශාල ගෞරවයක් තබලා එතුමාට ලොකු සහයෝගයක් දෙමින් එතුමාගේ අනුගාමිකයින් හැටියට, එතුමාගේ උපදේශකයින් හැටියට, එතුමාගේ හිතවතුන් හැටියට කටයුතු කළ බව.

ඒ එක්කම බෞද්ධයෙක් හැටියට සාමාන්‍ය බෞද්ධයකුට වැඩියෙන් විශේෂයෙන්ම ගෞරවනීය සංසර්ගය සමඟ කිට්ටු ඇසුරක් පවත්වමින් බෞද්ධ කටයුතුවලදී විශාල සේවයක් වගකීමකින් යුතුව ඉටු කළා. ඒ එක්කම අලුත්තුවර දේවාලය දියුණු කිරීමේ කටයුතුවලදී එතුමා විශාල සේවාවක් කළාය කියන එක මම මේ වෙලාවේ මතක් කරන්නට ඕනෑ. එතුමා නියම මහත්මා ගති ගුණ තිබුණු, කිසිම සැකයකින්, හියකින් තොරව කටයුතු කළ, අද ඉන්න සෑම කෙනෙකුටම වඩා, විශේෂයෙන් දේශපාලන ක්ෂේත්‍රයේ හොඳම ආදර්ශවත් මහත්මයෙක් කියන එක සඳහන් කරන්නට පුළුවන්. එතුමා ඒ විධියටම එතුමාගේ පෞද්ගලික සහ දේශපාලන ජීවිතය ගත කළා කියන එක මම පෞද්ගලිකව දන්නවා. 1970 දී මම පොලිස් කොස්තාපල්වරයෙක් හැටියට ගරු සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ ආරක්ෂක සේවාවන්වල යෙදෙන කාලයේ මට එතුමාව හඳුනා ගන්න ලැබුණා. ඒ හඳුනා ගැනීම පසුව දේශපාලන ක්ෂේත්‍රයේදී දේශපාලන ගුරුවරයකු දක්වා, පක්ෂයේ දේශපාලන ජ්‍යෙෂ්ඨයෙක් දක්වා පක්ෂයේ සිටින තාක් කල්ම තිබුණාය කියන එක කියන්නට ඕනෑ. එතුමා 1948 දී අරණායක කුම්පලාන ගම්කාර්ය සභාවේ මැමිබර් මහත්මයා -ඒ කාලයේ ගම් සභාවේ ඉන්නේ මැමිබර් මහත්මයා- හැටියට පත් වෙලා, 1949 දී එම ගම්කාර්ය සභාවේ උප සභාපතිවරයා හැටියට පත් වුණා.

ඊළඟට, 1952 දී ගරු සභාපතිවරයා හැටියට පත් වෙලා 1954 දී සමස්ත ලංකාවේ ගෞරවය ලබමින් සමස්ත ලංකා ගම් සභාපතිවරුන්ගේ සම්මේලනයේ උප සභාපති තනතුරට පත් වෙන්න එතුමාට පුළුන්කම ලැබුණා. එතුමා 1960 මාවනැල්ල ආසනයේ අපේක්ෂකයා හැටියට තරග කළා. නමුත් ඒ වෙලාවේ ඒ ඡන්දයේදී දේශපාලන වශයෙන් එතුමාට අඩු පාඩුවක් වුණා. ඒ නිසා මන්ත්‍රීවරයා හැටියට පත් වෙන්න බැරි වුණා. 1960 ජූලි මැතිවරණයෙන් එතුමා මාවනැල්ල ආසනයේ මන්ත්‍රීවරයා හැටියට පත් වුණා.

[ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්.ගුණවර්ධන මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම එතුමා ගැන විශේෂයෙන් සඳහන් කරන්න ඕනෑ තවත් ප්‍රධාන කරුණක් තිබෙනවා. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ නිර්මාතෘවරු දිවංගත එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක ශ්‍රීමතාණන් 1951 දී ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ආරම්භ කරද්දී අපේ ගරු දී.මු. ජයරත්න අග්‍රාමාත්‍යතුමා වාගේ පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාත් ඒ පක්ෂයේ ආරම්භක සාමාජිකයෙක් වුණා. දිවංගත ගරු බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා සමඟ බොහෝමා ළඟ ඇසුරකින් කටයුතු කරමින් මානව හිතවාදියකු විධියට එතුමා එතුමාගේ සියලු කටයුතු කළා. ඊට පස්සේ ගරු සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ ආණ්ඩුවේ සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ නායකත්වය යටතේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ පතක යෝධයකු හැටියට එතුමා කටයුතු කළා. මාවනැල්ල ආසනයේ සංවිධායකවරයා හැටියට, කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ දිස්ත්‍රික් නායකයා හැටියට, අපේක්ෂකයා හැටියට, මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට එතුමා කටයුතු කළා. එතුමා 1964 ප්‍රවාහන කටයුතු පිළිබඳ නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයා හැටියට පත් වෙලා ගරු සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ ආණ්ඩුවේ විශිෂ්ට සේවාවක් කළා. ඇත්තටම ඒ කාලය මෙතරම් ප්‍රශ්න තිබුණේ නැති කාලයක්. එතුමා එදා ඉතාම හොඳ වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කළා. 1965 දී පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයෙන් පාර්ලිමේන්තුවට එන්න එතුමාට බැරි වුණා. ලෝකයේ ප්‍රථම අග්‍රාමාත්‍යතුමිය හැටියට වාර්තාවක් පිහිටු වූ ගරු සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනිය 1970 දී පිහිටු වූ සමගි පෙරමුණු ආණ්ඩුවේ විදේශීය හා දේශීය වෙළඳ අමාත්‍ය ගරු ටී.බී. ඉලංගරත්න මැතිතුමාගේ නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයා හැටියට -විදේශීය හා දේශීය වෙළඳ අමාත්‍යාංශයේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයා හැටියට- එතුමා කටයුතු කළා. ඒ කාලය තුළ එතුමා සතොස ව්‍යාප්ත කිරීමට ගරු ටී.බී. ඉලංගරත්න මහත්මයා සමඟ එකතුව නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයා හැටියට සතොස භාරව කටයුතු කළා. පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා දැදිගම ආසනය නියෝජනය කළ ධර්මසිරි සේනානායක මැතිතුමාගේ ඉතාම හිතවත් කෙනෙකු කියන එක මම පෞද්ගලිකවම දන්නවා. ඒ වාගේම රත්නායක මැතිතුමා ඉතාම අවංක නිහතමානි පුද්ගලයෙක්; ඉතා දක්ෂ ව්‍යාපාරිකයෙක්. මුල ඉඳලාම තිබුණු ඒ ව්‍යාපාරික ඥානය විදේශීය හා දේශීය වෙළඳ නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයා හැටියට පාවිච්චි කරමින් එතුමා වෙළඳ කටයුතු දියුණු කිරීම සම්බන්ධව විශාල සේවාවක් කළා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එතුමා බොහෝමා සතුටින් ජීවත් වූ කෙනෙක්. අප දැනගෙන හිටපු, අප දන්නා පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා කියන්නේ පෞද්ගලික ජීවිතය තුළත්, දේශපාලන ජීවිතය තුළත් සතුටින් මිස කිසිම අවස්ථාවක බලාපොරොත්තු කඩ වෙලා හිටපු කෙනෙකු නොවෙයි කියන එක කියන්න ඕනෑ. ඒ කාලයේ තිබුණු අතුරු මැතිවරණවලදී, පක්ෂයේ දේශපාලන කටයුතුවලදී, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ සම්මේලනවලදී, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මැයි දින පෙළපාළිවලදී, සමගි ආණ්ඩු තුළදී, ඒ හැම දෙයකදීම පක්ෂයේ ප්‍රධාන නියෝජිතයකු හැටියට, ප්‍රධාන නිලධාරියකු හැටියට එතුමා කටයුතු කළා කියන එක මම මේ අවස්ථාවේ විශේෂයෙන් සඳහන් කරනවා. ගරු මැතිනියට විශාල සහයෝගයක් දෙමින්, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මධ්‍යම කාරක සභිකයකු හැටියට ඒ පළාත නියෝජනය කරමින් එතුමා පක්ෂය රැක ගන්න විශාල වැඩ කොටසක් කළා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, රත්නායක මැතිනිය ජීවතුන් අතර සිටියදී එතුමාගේ කටයුතුවලට විශාල වශයෙන් -සම්පූර්ණ වශයෙන්- උදවු කළා. දියණියන් තුන්දෙනෙකු ඇතුළු දරුවන් හයදෙනෙකු අපේ සිංහල ජාතියට දායාද කරලා, රට රැක ගන්න ඒ අයට අවවාද අනුශාසනා දීලා, දක්ෂ වෙළඳ ව්‍යාපාරිකයකු හැටියට ව්‍යාපාර කටයුතු කරලා අවසානයේදී 2013.01.05වැනි දින අප

සියලුදෙනා අතරින් එතුමා සමු ගන්නා. එතුමා නැති අඩුව ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට විශාල පාඩුවක් කියන එක මතක් කරන්න ඕනෑ.

ඉතාම ගරු කළ යුතු පැරණි දේශපාලනඥයෙක් එතුමා. අප එතුමාගෙන් ඉගෙන ගන්න පාඩම් ප්‍රමාණය විශාලයි. අදත් අප ඒවා උපයෝගී කර ගෙන පක්ෂය තුළ දේශපාලන කටයුතු කර ගෙන යන බව සඳහන් කරමින්, ඒ ගෞරවනීය යුග පුරුෂයාට නිවන් සුව ලැබේවා කියා ප්‍රාර්ථනා කරනවා. එතුමාගේ දූ දරුවන් ඇතුළු පවුලේ සියලු දෙනා වෙත අපගේ ශෝකය මේ අවස්ථාවේදී සංවේගයෙන් පිරිනමනවා. ස්තූතියි.

[අ.භා. 4.32]

#### ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දිවංගත පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාගේ විශිෂ්ට වර්තාපදානය සම්බන්ධයෙන් ගරු සභානායකතුමාත්, ගරු විපක්ෂ නායකතුමාත්, ආණ්ඩු පක්ෂයේ මැති ඇමතිවරුන් සහ දෙපාර්ශ්වයේම මන්ත්‍රීවරුන් දීර්ඝ විස්තරයක්, විවරණයක් කළ නිසාත්, කාලය පිළිබඳ සීමා ඇති නිසාත් මා ඒ කරුණු එකින් එක නැවත කියන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ නැහැ.

පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා දේශපාලන ක්ෂේත්‍රයේ අප දුටු වැදගත්, ඒ වාගේම නිහතමානි, අවංක දේශපාලනඥයෙකු වශයෙන් හඳුන්වන්න පුළුවන්. එතුමා දේශපාලන ජීවිතය ආරම්භ කළේ ගම්සභාවෙන්. අරණායක තුම්පළාත පත්තුවේ ගම්සභාවට පත් වෙලා එහි උප සභාපති, සභාපති පදවි දරලා, ඊට පස්සේ සමස්ත ලංකා ගම් සභාපතිවරුන්ගේ සංගමයේ උප සභාපති, සභාපති පදවිවලට පත් වෙලා, ඊටත් පස්සේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ආරම්භක සාමාජිකයෙකු වුණා. එතුමා බණ්ඩාරනායක පවුලට ඉතාම හිතවත් කෙනෙක්. ඒ පවුල සමඟ ඉතාම කිට්ටු සම්බන්ධතාවක් එතුමාට තිබුණා. අපි දන්නවා බණ්ඩාරනායක පවුලේ බොහෝ දෙනෙකු තුළ එතුමා කෙරෙහි විශාල ගෞරවයක්, හක්නියක් තිබුණු බව. එතුමා හොඳ පවුල් ජීවිතයක් ගත කළ කෙනෙක්. එතුමාගේ මැතිනිය සැම විටම එතුමාගේ පසු පස සෙවණැල්ලක් වාගේ හිටියා. එතුමා රටට දැයට සේවය කරන පුතුන් තිදෙනෙක් හා දියණියන් තිදෙනෙකුගෙන් යුත් හොඳ දරු පරපුරක් රටට දායාද කළා. ඒ අය සමාජයට විශාල සේවාවක් කරපු අය. සමාජයෙන් විශාල ගරුත්වයක් ලබන අය.

මට එතුමා හඳුනා ගන්න අවස්ථාව ලැබුණේ, එතුමා ජේ.ආර්.ජයවර්ධන මැතිතුමා සමඟ සම්බන්ධ වෙලා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සහයෝගය දෙන්න පටන් ගත්ත අවස්ථාවේ. ඒ කාලයේ මා කොළඹ නගරාධිපතිවරයා වශයෙන් සිටියේ. මට මතකයි මුලින් අප කිහිප විටක්ම හමු වුණා. හමු වීමට නොහැකි වූ විට මාස දෙක, තුනකට සැරයක් එතුමා telephone call එකක් දීලා හෝ අපගේ සුව දුක් විමසනවා. එතුමාට තිබුණේ ඉතාම ප්‍රියජනක චරිතයක්. එතුමා හැම වෙලාවේම හිතා වෙලායි සිටියේ.

එතුමා දේශපාලනඥයකු වශයෙන් ගම්සභාවෙන් ආරම්භ කරපු දේශපාලන ජීවිතය පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙකු වශයෙන්, උප ඇමතිවරයෙකු වශයෙන්, වැඩ බලන ඇමතිවරයෙකු වශයෙන් ඉදිරියට ගෙන ගියා. අවුරුදු 11යි මාස 4ක් එතුමා ජනතාවට සේවය කළා. විශේෂයෙන්ම එතුමා බිම් මට්ටමේ දේශපාලනඥයෙක්. මට මතකයි ගම්සභා දේශපාලනයේදී එතුමා කරපු සේවය. එතුමාගේ අවමංගල උත්සවයට සහභාගි වෙන්න අවස්ථාව මට ලැබුණා. එදා විශාල සෙනහක් පැමිණ සිටියා. ඒ ප්‍රදේශයේ බොහෝ දෙනෙකු සමඟ කථා කරන්න එදා මට අවස්ථාව ලැබුණා. ඒ ඔක්කෝම වාගේ බොහෝමා ආදරයෙන් හා

සෙනෙහසින් එතුමා ඒ කරපු බිම් මට්ටමේ දේශපාලනය, එතුමා වැඩ කරපු ආකාරය, ජනතාවට සමීප වුණු ආකාරය, ජනතාව සමඟ ජීවත් වුණු ආකාරය, ජනතාවට උදව් උපකාර කළ ආකාරය කථා කළා.

එතුමා දේශපාලනයෙන් අයින් වුණාට පස්සේ වෙළෙඳ ව්‍යාපාරයක් පටන් ගත්තා. ඒක ඉතාම සාර්ථක වෙළෙඳ ව්‍යාපාරයක්. එතුමා වත්තල ප්‍රදේශයට ආවාට පස්සේ අපට ඊටත් වඩා එතුමාව ආශ්‍රය කරන්න අවස්ථාව ලැබුණා. එතුමාගේ ජීවිත කාලයේදී කළ ජාතික සේවය වාගේම, ශාසනික හා සමාජයීය සේවාව ගැනත් කථා කරන්න ඕනෑ. එතුමා වත්තල විහාරස්ථානය සමඟ ඉතාම කිට්ටුවෙන් කටයුතු කරමින් විහාරස්ථානයට විශාල සේවයක් කළා.

විවිධ අවස්ථාවලදී ඒ නායක ස්වාමීන්වහන්සේ අපට එතුමා ගැන සඳහන් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම අලුත්තුවර දේවාලයටත් එතුමා විශාල සේවාවක් කළා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දුෂ්කරතා තිබුණු කාලයක වී.බී. ඉලංගරත්න මැතිතුමාගේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයා වශයෙන් එතුමා රජය වෙනුවෙන් පෙනී සිටියා, අමාත්‍යවරයා වෙනුවෙන් පෙනී සිටියා. ඒ වාගේම හැකි සෑම අවස්ථාවකදීම තමන්ගේ පක්ෂයේ උන්නතිය වෙනුවෙන් එතුමා විශාල සේවාවක් කළා. කුහක දේශපාලනය කරන්නේ නැති, ජනතාවට ආදරය කරන, ඒ වාගේම පෙරළා ජනතාවගේ ආදරය ලබා ගන්නා, විශේෂයෙන්ම දේශපාලනඥයන්ගේ දුර්වල ගුණයක් වන පළි ගැනීමෙන් තොර, බොහෝම සුභද සිතකින්, පිරිසිදු සිතකින් ජනතාවට සේවය කරන දේශපාලනඥයන් බොහෝම අඩුයි. එතුමාගේ විශිෂ්ට චරිතයේ තිබුණු මේ උතුම් ගුණාංග සිහි කරමින්, එතුමාට අපරාමර නිවන් සුව ප්‍රාර්ථනා කරන අතර, අද මෙම ගරු සභාවට පැමිණ සිටින එතුමාගේ මැතිනිය, ආදරණීය දු දරුවන් ඇතුළු පවුලේ සියලු දෙනාටම අපේ පක්ෂයේ ශෝකයත්, මගේ පෞද්ගලික ශෝකයත් මෙම අවස්ථාවේදී පුද කරනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාටත් ස්තුතිවන්ත වනවා.

[අ.හා. 4.37]

#### ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය

(மாண்புமிகு (செல்வி) கமலா ரணதுங்க)

(The Hon. (Ms.) Kamala Ranathunga)

මූලසුන හොබවන ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක ශ්‍රීමතාණන් සමඟ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ආරම්භක සාමාජිකයකු හැටියට දේශපාලන කටයුතු ආරම්භ කළ, හිටපු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයකු වන පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා පිළිබඳව ශෝකය ප්‍රකාශ කරන මෙම අවස්ථාවේදී, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ජයග්‍රහණය කරවීම සඳහා, ශක්තිමත් කරලීම සඳහා එතුමා සමඟ දීර්ඝ කාලයක් කටයුතු කළ කෙනෙකු හැටියට එතුමා පිළිබඳව වචන ස්වල්පයක් කථා කිරීම මගේ යුතුකමක් වන අතර, එම යුතුකම මෙම සභා ගර්භය තුළදීම කරන්නට අවස්ථාවක් ලැබීම මගේ භාග්‍යයක් කොට සලකනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා එතුමා හැඳින ගත්තේ ගරු සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනිය දේශපාලන ක්ෂේත්‍රයට පැමිණ, 1960 මාර්තු මාසයේදී පක්ෂයේ සභාපතිත්වය භාර ගෙන කටයුතු කරන අවස්ථාවේදීයි. ගරු කරු ජයසූරිය මන්ත්‍රීතුමා ප්‍රකාශ කළ පරිදි එතුමා බණ්ඩාරනායක පවුලට ඉතාම සමීප හිතවතෙක්. එතුමා හැම අවස්ථාවකම මැතිනියට ඉතාම කිට්ටුවෙන් මැතිනියගේ ආශීර්වාදය ලබා ගෙන කටයුතු කළා. එම නිසාම අපේ ආණ්ඩුවල විවිධ තනතුරු දරා ගන්න, ලබා ගන්න එතුමාට අවස්ථාව ලැබුණා, විදේශීය හා දේශීය වෙළෙඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයා හැටියටත්, ඒ වාගේම ප්‍රවාහන කටයුතු පිළිබඳ

නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයා හැටියටත් එතුමා කටයුතු කළා. ඇත්ත වශයෙන්ම ගරු මැතිනිය තුළ විශ්වාසයක් තිබුණා, හඳුනා ගෙන සිටියා, එතුමා භාර දුන්නු වග කීමක් හරියාකාරව ඉෂ්ට කරන දේශපාලනඥයකු හැටියට. මට මතක් වනවා, අපේ සමස්ත ලංකා කාරක සභාව පැවැති බොහෝ අවස්ථාවල, සාකච්ඡා පැවැති බොහෝ අවස්ථාවල හැම විටම එතුමා කථා කරන්න නැගී සිටි බව. ජනතාව වෙනුවෙන්, ජනතාවගේ ප්‍රශ්න වෙනුවෙන්, සාධාරණත්වය ඉෂ්ට කරලීම සඳහා එතුමා නිරන්තරයෙන්ම කථා කළා.

එක වතාවක එතුමාගේ මැතිවරණ ව්‍යාපාරයේ අන්තිම රැස්වීම මාවනැල්ල නගරයේ කඩ කාමරයක තැනූ වේදිකාවක තිබුණා. ඒ වෙලාවේ මා සිටියේ වැලිගම ආසනයේයි. එතුමා මට දුරකථනයෙන් කථා කරලා කිව්වා, කෙසේ හෝ ඒ රැස්වීමට එන්න කියලා. මා ඒ රැස්වීමට එන විට රැ 9.00 විතර වුණා. මට දැනුත් මතක් වනවා, ඒ රැස්වීම. මාවනැල්ල මුළු නගරයම පිරි ඉතිරි යන්න තරම් විශාල ජනකායක් ඒ රැස්වීමට සහභාගි වෙලා සිටියා. ඉතාම දක්ෂ සංවිධායකවරයකු, ජනතාවගේ ආදරය දිනා ගන්න ශක්තියක් තිබුණු ජනතා පුත්‍රයකු හැටියට තමයි මා රත්නායක මැතිතුමා හැඳින ගත්තේ. එතුමා ඉතාම දක්ෂ කථිකයෙක්. අතුරු මැතිවරණ තිබුණේ කොහේද, ඒ ආසනවල තිබුණු හැම රැස්වීමකම එතුමා කථා කළා. මට මතක් වනවා, බදුල්ල නගරයේ තිබුණු රැස්වීම. ඒ වාගේම මුල්කිරිගල ආසනයේ තිබුණු රැස්වීම. ඒ හැම එකකම එතුමා කථා කළා. හැබැයි එක කාරණයක් කිව යුතුයි. එතුමා කථා කරන්න නැතිවින කොටම අපි දන්නවා, එතුමා පැයක්වත් කථා කරනවා කියලා. එතුමාගේ කථාව කෙටි කරන්න කියලා කොතරම් පණිවුඩ දුන්නත්, එතුමා කවදාවත් තමන්ගේ කථාව නැවැත්වුවේ නැහැ. තමන් තුළ තිබෙන අදහස ප්‍රකාශ කරලා තමයි කථාව නැවැත්වුවේ.

අපේ රැස්වීම්වල පැය ගණන් කථා කළ රත්නායක මැතිතුමා ඉතාම දක්ෂ කථිකයෙකු හැටියට තමයි මම හඳුනා ගත්තේ. මෙතැනදී එතුමා ගැන දීර්ඝ විස්තර කරන්න අවශ්‍ය නැහැ. මොකද, එතුමා ගැන කථා රාශියක් මෙතැන පැවැත්තුවා. හැම කෙනෙකුම එතුමාගේ ගුණ ඉතාම ප්‍රශංසාත්මක මුඛයෙන් ප්‍රකාශ කරන්නට යෙදුණා.

මම මෙතැනදී පී.ආර්. රත්නායක මැතිනිය පිළිබඳවත් මතක් කරන්නට ඕනෑ. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ සමස්ත ලංකා කාන්තා සංවිධානයේ උප සභාපතිවරියක හැටියට එතුමිය අපත් සමඟ කටයුතු කළා. එතුමියත්, රත්නායක මැතිතුමා වාගේම අපි පවත්වු සෑම රැස්වීමකටම, අපේ සංවිධාන කටයුතු සියල්ලකටම විශාල සහයෝගයක් දුන්නා. ඒ වාගේම ආදරණීය බිරිත්දැ කෙනෙකු හැටියට එතුමිය රත්නායක මැතිතුමාට විශාල ශක්තියක් ලබා දුන්නා. මේ දෙපළම ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ශක්තිමත් කරලීම සඳහා, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ඉදිරියට ගෙන යෑම සඳහා නායකත්වයට විශාල ශක්තියක්, සහයෝගයක් ලබා දුන්නා.

අද මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තු සභා ගර්භයේ විශේෂ අමුත්තන්ගේ ගැලරියේ ඉන්නවා, රත්නායක මැතිතුමාගේ දු දරුවෝ, මුණුබුරු මිණිබිරියෝ සහ ඥාති හිතවතුන්. ඒ සියලු දෙනාටම තමන්ගේ ආදරණීය පියාණන්ගේ, ආදරණීය සීයාගේ, ආදරණීය ඥාතිවරයාගේ මෙන්ම දයාබර හිතවතාගේ ගුණ කථන කරන කොට ඇත්තටම විශාල සතුටක් දැනෙනවා ඇති. මේ අවස්ථාවේදී අපි ඒ දු දරුවන්ගෙන් සහ සියලු දෙනාගෙන්ම ඉල්ලා සිටින්නේ තම ආදරණීය පියාණන්, ආදරණීය ඥාතිවරයා, හිතවතා පිළිබඳව අද මේ උත්තරීතර සභාවේ උත්තරීතර ආකාරයට කථා කරන්නේ එතුමා ඉතාම දැහැමි යහපත් ජීවිතයක් ගත කරලා සමාජයට සේවයක් කරපු නිසායි, ඒ නිසා ඔබ සියලු දෙනාත් එතුමාව ආදර්ශයට අරගෙන එවැනි ජීවිත ගත කරලා සමාජයට ඔබට කරන්නට පුළුවන් සේවය කරන්නට අපත් එක්ක අත්වැල් බැඳ ගන්න කියායි.

[ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය]

දීර්ඝ කාලයක් අපත් එක්ක එකට එකතු වෙලා, අපේ පක්ෂය ශක්තිමත් කර, ආණ්ඩු පිහිටුවලා රටට සේවයක් කරන්නට නායකත්වය දුන්න පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාට බෞද්ධයන් වශයෙන් අප සියලු දෙනාම ප්‍රාර්ථනා කරන අමා මහ නිවන් සුව අත් වේවා! කියා ප්‍රාර්ථනා කරනවා. ඒ වාගේම එතුමාගේ අභාවය පිළිබඳ අපගේ සාතිශය ශෝකය පවුලේ සියලු දෙනාටම මේ අවස්ථාවේදී පිළිගන්වනවා. ස්තූතියි.

#### **මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. මිළඟට ගරු කනක හේරත් මන්ත්‍රීතුමා.

[අ.භා. 4.43]

#### **ගරු කනක හේරත් මහතා**

(மாண்புமிகு கனக ஹேரத்)

(The Hon. Kanaka Herath)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ මාවනැල්ල මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ පොදු මහජනතාව නියෝජනය කරමින් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකු වශයෙන් මෙන්ම, නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයකු වශයෙන්ද කටයුතු කළ පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාගේ අභාවය පිළිබඳ ශෝක ප්‍රකාශයෝජනාව ගෙනෙන අවස්ථාවේ මටද අදහස් දැක්වීමට අවස්ථාවක් ලබා දීම පිළිබඳව මා ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා. ඒ වාගේම එය භාග්‍යයක් කොට සලකනවා.

1926 නොවැම්බර් මස 20 වැනි දින මාවනැල්ලේ, කුඹල්ගම ග්‍රාමයේ උපත ලැබූ පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාගේ පියාණන් වූයේ පහළ රාල්ලාගේ පිංවිඳණ්ඩා නිලමේතුමායි; මැණියන් වූයේ වලිසිංහ මුදියන්සේලාගේ බණ්ඩාර මැණිකේ මැතිනියයි. එතුමා දියණියන් තිදෙනෙක් සහ පුතණුවන් තිදෙනෙක් මෙලොවට දායාද කර තිබෙනවා. පරණගම ශ්‍රී ඉන්ද්‍රපෝති විද්‍යාලයෙන් මූලික අධ්‍යාපනය ලබා ගත් රත්නායක මැතිතුමා අනතුරුව කෝට්ටේ ක්‍රිස්තියානි මිෂනාරි විද්‍යාලයටත්, කෝට්ටේ ආනන්ද ශාස්ත්‍රාලයටත් ඇතුළත්ව වැඩිදුර අධ්‍යාපනය ලබා තිබෙනවා. මරදාන මහාබෝධි ඉංග්‍රීසි විද්‍යාලයෙන් තම දැනුම වැඩි දියුණු කර ගත් එතුමා 1946 දී ක්‍රියාකාරී දේශපාලනයට පිවිස, 1947 වසරේදී ප්‍රගතිශීලී පිල නියෝජනය කරමින් මාවනැල්ල අසුනට තරග වැදුණු සී.ආර්. බෙලිගම්මන මැතිතුමාගේ ජයග්‍රහණය වෙනුවෙන් විශාල සහයෝගයක් ලබා දුන්නා. 1946 පැවැති මහා වැඩ වර්ජනයට ආචාර්ය ඇන්. ඇම්. පෙරේරා මැතිතුමාත් සමඟ අත්වැල් බැඳගෙන තම දායකත්වය ලබා දී තිබෙනවා. 1952 දී එතුමා කැගල්ල දිශාවේ, අරණායක තුම්පළාන පත්තුවේ ගම් සභාවේ සභාපතිවරයා වශයෙන් තේරී පත්ව, අවුරුදු විසිපහක් වැනි තරුණ වියේදී මුළු දිවයිනේම ගම් සභා සභාපතිවරුන්ගේ ළා බාලම සභාපතිවරයා වශයෙන් වාර්තාවක්ද පිහිටුවා තිබෙනවා. ඉන් පසුව අග්‍රාමාත්‍ය බණ්ඩාරනායක මැතිතුමාගේ ආරාධනයෙන් සමස්ත ලංකා ගම් සභා සභාපතිවරුන්ගේ සම්මේලනයේ උප සභාපති ධුරයෙන් ද පිදුම් ලබා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම 1951 දී ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය පිහිටුවූදී එහි ආරම්භක සාමාජිකයකු හැටියට එතුමා සාමාජිකත්වය ලබා තිබෙනවා.

එතුමා මේ ගරු සභාව නියෝජනය කරමින් මහජන මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට, නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයකු හැටියට කළ දේශපාලනික සේවය පිළිබඳව අද අපේ මැති ඇමතිතුමන්ලා මේ ගරු සභාවේ කථා කළා. ඒවා පිළිබඳව නැවතත් සඳහන් කරමින් දීර්ඝ කථාවක් කරන්න මම බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. අපි එතුමා තම දේශපාලන කටයුතු කළ කාලයේදී කරපු සේවය

ඇගයීමට ලක් කරනවා. විශේෂයෙන්ම, ලෝකයේ ආහාර අර්බුදය ලංකාවටත් බලපෑ අවස්ථාවේ එතුමා කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කය තුළ වගා සංග්‍රාම ව්‍යාපෘතිය ආරම්භ කරලා අපේ ප්‍රදේශය තුළ එය සාර්ථකව ක්‍රියාත්මක කළා. අපි එය මේ අවස්ථාවේදී අගය කරනවා. ඒ වාගේම, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවර්ධන වැඩ සටහන යටතේ රබර් නිෂ්පාදන සංස්ථාවේ ප්‍රථම කුට්ටි රබර් කර්මාන්තශාලාව මාවනැල්ලේ ආරම්භ කරලා ඒ මඟින් ඒ ප්‍රදේශයේ ඉන්න රබර් ව්‍යාපාරිකයන්ට - සුළු ව්‍යාපාරිකයන්ට - විශාල සහයෝගයක් ලබා දීම සඳහා එතුමා පුරෝගාමීව කටයුතු කළා. ඒ පිළිබඳවත්, කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කය නියෝජ්‍ය කරන මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට මගේ ප්‍රණාමය මේ අවස්ථාවේදී එතුමාට පුද කරන්න කැමැතියි.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා බෞද්ධයකු හැටියට බුද්ධ ශාසනය වෙනුවෙන් විශාල සේවයක් කළා. විශේෂයෙන්, වත්තල ප්‍රදේශයේ හැඳල පුරාණ විහාරයේ බුද්ධ ජයන්ති මහ පෙරහැර නොයෙකුත් දුෂ්කරතා මධ්‍යයේ නැවත ආරම්භ කරන්න 1970 දී කටයුතු කරලා, එම විහාරස්ථානයට අවශ්‍ය කටයුතු ඉටු කිරීම සඳහා එතුමා තමන්ගේ දායකත්වය බෞද්ධයකු හැටියට ලබා දුන්නා. ඒ වාගේම එතුමා එම විහාරස්ථානයේ බස්නායක නිලමේතුමා හැටියට වසර ගණනාවක් කටයුතු කර තිබෙනවා. එතුමා අපේ මාවනැල්ල මහජන මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට, ඒ වාගේම නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයකු හැටියට කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කයට, මාවනැල්ල ආසනයට කරපු සමාජ සේවය, සංස්කෘතික සේවය, බෞද්ධාගමික සේවය, සංවර්ධනාත්මක සේවය මේ අවස්ථාවේදී ඉතාම ගෞරවයෙන් සිහිපත් කරනවා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු පී.ආර්. රත්නායක මහතාට නිවන් සුව ප්‍රාර්ථනා කරන අතර, ශෝකයට පත් අපේ හිතවත් අතුල රත්නායක මැතිතුමා ඇතුළුව ඒ පවුලේ සියලු දෙනාට මාගේ සහ මාගේ පවුලේ ශෝකයත්, ඒ වාගේම දිස්ත්‍රික්කයේ ජනතාවගේ ශෝකයත් මේ අවස්ථාවේ ප්‍රකාශ කරන්න මා කැමැතියි.

[අ.භා. 4.49]

#### **ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා (ග්‍රාමීය කටයුතු අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்தன் - கிராமிய அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Athauda Seneviratne - Minister of Rural Affairs)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාගේ අභාවය පිළිබඳ ශෝකය ප්‍රකාශ කරන මේ අවස්ථාවේ මාවනැල්ල නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරයා වශයෙනුත්, එතුමා සමඟ කාලයක් තිස්සේ මිත්‍රයකු හැටියට ආශ්‍රය කරපු කෙනකු හැටියටත් එතුමා වෙනුවෙන් වචන කිහිපයක් ප්‍රකාශ කරන්න මා කැමැතියි. ගරු පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා ග්‍රාමීය මට්ටමින් - grass-roots level එකෙන් - දේශපාලනය ආරම්භ කරපු නායකයෙක්. එතුමා ගම් සභාවට තරඟ කරලා ගම් සභාවේ සභාපති වුණා. ගම් සභා වැඩ පිළිවෙළට සමස්ත ලංකා මට්ටමින් නායකත්වය දුන්නේ සමස්ත ලංකා ගම් සභාපතිවරුන්ගේ සම්මේලනයයි. ඒ කාලයේ පළාත් පාලන ඇමතිවරයා වශයෙන් සිටියේ ගරු එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක මැතිතුමායි. එතුමා සමස්ත ලංකා ගම් සභාපතිවරුන්ගේ සම්මේලනය ඇති කරලා ගම් සභා ශක්තිමත් කරන්න පියවර ගත් කාලයේ ගරු පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා එම සම්මේලනයේ උප සභාපතිවරයා වෙලා එහි කටයුතුවලට දායක වෙලා ලොකු අත් දැකීමක් ලබා ගත්තා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ගරු බණ්ඩාරනායක මැතිතුමාගේ පළාත් පාලන ආයතන ශක්තිමත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළට දායක වෙන්න ගරු පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාට පුළුවන්කම ලැබුණා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා මහ ජනතාවගේ නියෝජිතයෙකු, මහ ජනතාවගේ මිත්‍රයකු, මහ ජනතාවගේ සේවකයකු හැටියට විවිධ කාර්යයන්හි යෙදුණා. ඒ නිසා එතුමා මහජනතාවගේ විශේෂ ගෞරවයට, සැලකිල්ලට පාත්‍ර වුණා. මහ මැතිවරණයෙන් ජයග්‍රහණය කර මාවනැල්ල ආසනයෙන් පාර්ලිමේන්තුවට එන්නට එතුමාට පුළුවන් වුණා. පසුව එතුමා නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයෙක් වුණා. ඒ කාලයේදී -1960 ගණන්වල- මමත් කොළඹ ආවා. 1960 දී ඩඩ්ලි සේනානායක මැතිතුමා සමඟ මහ මැතිවරණයට තරඟ කරන්නට මම ගුරු වෘත්තියෙන් අස් වුණා. පසුව මම සත්‍යාප්ත ආයතනයේ සේවය සඳහා ආවා. අපනයන දෙපාර්තමේන්තුවක් ඇති කරලා විදේශ රටවලට තේ, රබර්, පොල්, කොකෝවා, කුරුඳු, ගම්මිරිස් ආදී දේ යැවීම සඳහා පටන් ගත් වෙනම අංශයක මා කටයුතු කළා. එතුමා දිනපතාම වාගේ වැනම් ස්ට්‍රීට් එකේ තිබුණු ලෝඩ් තෙල්සන් හෝටලයට ආවා. ඒක පරණ හෝටලයක්. යාළුවන් නිසා දවල් කෑම වෙලාවේදී අප දෙදෙනා එකතු වුණා. අප නිතර සාකච්ඡා කරමින් දේශපාලනය සහ නොයෙකුත් සමාජ කටයුතු ගැන අපේ අදහස් හුවමාරු කර ගත්තා. එතුමාගේ අදහස් මටත් ලොකු ශක්තියක් වුණා. ව්‍යාපාරිකයෙක් වශයෙන් කටයුතු කළ එතුමා ඒ ක්ෂේත්‍රයේ දක්ෂයෙක් වුණා. හැඳල පදිංචි වෙලා සිටි අන්තිම කාලයේදී එතුමා දැව කර්මාන්තයේ යෙදුණා. සාර්ථක ව්‍යාපාරිකයෙක් හැටියට එතුමාට ඒ කටයුතු කරන්න පුළුවන් වුණා. ටී.බී. ඉලංගරත්න මැතිතුමා වාණිජ, වෙළෙඳ, ආහාර හා නාවික ඇමති හැටියට කටයුතු කළ කාලයේදී එතුමා බොහොම ප්‍රබුද්ධ කෙනෙක් හැටියට ඒ කටයුතුවලට සහභාගී වෙමින් ඒ කටයුතු සාර්ථක කර ගැනීමට දායක වුණා. ඒ කාලය තුළ තමන් ලබා ගත් ව්‍යාපාරික අත් දැකීම් එතුමාට ඒ කටයුතුවලට බොහොම ප්‍රයෝජනවත් වුණා. ඒ කාලයේ සත්‍යාප්ත සභාපතිවරයා වශයෙන් පත් වුණේ දිවංගත දේශප්‍රිය සේනානායක මැතිතුමායි. සත්‍යාප්ත නමින් හැඳින්වුණේ සමුපකාර තොග වෙළෙඳ සංස්ථාවයි. ඒ අවස්ථාවේදී එතුමා ඒ සභාපතිතුමාත් මුල් කර ගෙන රට පුරා සත්‍යාප්ත සිල්ලර වෙළෙඳ සැල් 300කට වැඩි ප්‍රමාණයක් ආරම්භ කළා. පසුව එය විශාල ව්‍යාපාරයක් බවට පරිවර්තනය වුණා. 77 දී ඒ බොහෝ වෙළෙඳ සැල් විසා දැමීමා. ඒ සත්‍යාප්ත වෙළෙඳ සැල් ඇති කිරීමේදී ඒවා රට පුරා ව්‍යාප්ත කරන්න එතුමා බොහොම ප්‍රීතියෙන් සහ උනන්දුවෙන් දායක වෙලා ඒ කටයුතු කළා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම එතුමා බොහොම අවංක, නිහඬමානී දේශපාලනඥයෙක් වුණා. කුහකත්වයක් නැතිව, දුෂ්ටකමක් නැතිව, දේශපාලනයෙන් සල්ලි හම්බ කිරීම ගැන කල්පනා නොකර බොහොම කැප වීමෙන් තම දේශපාලන කටයුතු කළා. තමන්ගේ ව්‍යාපාරයෙන් ජීවත් වෙන්නට කටයුතු යොදා ගත්තා. ඒ නිසා අපට ආදර්ශයට ගන්න පුළුවන් අවංක කෙනෙක් හැටියට අපට එතුමා අගය කරන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම එතුමා හමු වෙන්නට එන සියලු පුද්ගලයන්ට, ආධාරකරුවන්ට බොහොම කරුණාවෙන් උදව් පදවි කරන්නට යෙදුණා. කථා බහෙන් පමණක් නොව හැකි සෑම ආකාරයකින්ම ජනතාවට උදව් පදවි කරමින් කැප වීමෙන් එතුමා කටයුතු කළා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම එතුමාගේ පවුල් පසුබිම ගැන බැලුවොත් එතුමාගේ මැණියන්, දේවප්‍රිය වලිසිංහ හරිශ්චන්ද්‍ර මැතිතුමාගේ සහෝදරියක් වුණා. දේවප්‍රිය වලිසිංහ හරිශ්චන්ද්‍ර මැතිතුමා අනුරාධපුරය ශුද්ධ නගරයක් කරන්න -පූජා නගරයක් කරන්න- බොහොම කැප වීමෙන් කටයුතු කළ කෙනෙක්. එතුමා ඊට බොහොම සම්බන්ධකම් තිබුණා. එතුමාට කරන ලද ගෞරවයක් වශයෙන් තමයි වලිසිංහ හරිශ්චන්ද්‍ර මැතිතුමා නමින් අනුරාධපුරයේ ක්‍රීඩාංගනයක් පවා නම් කර තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම අනගාරික ධර්මපාලතුමා සමඟ කටයුතු කළ කෙනෙක් තමයි වලිසිංහ

දේවප්‍රිය හරිශ්චන්ද්‍ර මැතිතුමා. ඒ අභාසය අනුවයි පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාටත් ඉදිරියට යන්නට, ඒ පරිසරය, ඒ දැනුම, ඒ අවබෝධය, ඒ හැකියාවන් දියුණු කර ගන්නට අවස්ථාව ලැබුණේ. ඒ වාගේම ඒ අභාසය තුළින් කොළඹට පැමිණ අධ්‍යාපනය දියුණු කර ගන්නටත් එතුමාට ශක්තිය ලැබුණා. එම නිසා, එතුමාගේ ගමන ඉදිරියට ම යන්නට හැකියාව ලැබුණා. ගරු මන්ත්‍රීතුමෙකු කිව්වා වාගේ, එතුමාට හොඳ දැනුමක් තිබුණා. ඒ දැනුම අනුව, තර්ක එකින් එක ඉදිරිපත් කරමින් බොහෝ වෙලා නොනවත්වා කථා කිරීම එතුමාගේ ස්වභාවයයි. එතුමා ලත් දැනුම නිසා ඒ විධියට කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමේ හැකියාව තිබුණා. එතුමා හොඳ කථිකයෙක්.

පී. ආර්. රත්නායක මැතිතුමා මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට, නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයකු හැටියට තම ගම් ප්‍රදේශයට විශාල වැඩ කොටසක් කළා. ප්‍රදේශයේ සෞඛ්‍ය තත්ත්වය, අධ්‍යාපනය දියුණු කිරීමේදී, මාර්ග, පාලම්, බෝක්කු හැඳීමේදී; මේ සෑම දෙයක්ම ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී එතුමා ඉදිරියෙන් සිටියා. ඒ වැඩ කටයුතු ඉෂ්ට කර දුන්නා. ඒ ප්‍රදේශයේ ජනතාවට ලබා දුන් සේවාව එතුමාට ලොකු ගෞරවයක්. ඒ නිසා එතුමාගේ පවුලේ බැනණුවන් කෙනෙකුට රඹුක්කන ආසනය සඳහා තරඟ කරන්න අවස්ථාව ලබා දුන්නා. එය ජයග්‍රහණය කර ගන්නට බැරි වුණා. නමුත් රත්නායක මැතිතුමාට තිබෙන තිබෙන ගෞරවය නිසා තමයි ඒ බැනණුවන්ට රඹුක්කන ආසනය සඳහා තරඟ කරන්නට අවස්ථාව ලබා දුන්නේ.

පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා හොඳ ආදර්ශවත් දේශපාලනඥයෙක්. හොඳ වැදගත් පවුලකින් ලබා ගත් අභාසයක් ඇතිව සමාජයට හොඳ ආදර්ශයක් දෙන්නට පුළුවන් විධියට සෑම පැත්තකින්ම සාර්ථක ජීවිතයක් ගත කළා. දේශපාලන වශයෙන් හොඳ සමාජයක් හදන්නට කැප වෙන අයට එතුමාගේ චරිතය ආදර්ශයක් හැටියට ගන්න පුළුවන්.

එතුමාට බොහොම ප්‍රියංකර රූපයක් තිබුණා. ඒ වාගේම ප්‍රියංකර මුහුණක්, හොඳ ප්‍රියංකර සිනහවක් තිබුණා. එතුමාගේ මුහුණෙන් හා සිනහවෙන් එතුමා තුළ තිබුණු කරුණාව, දයාව නිතරම පිළිබිඹු වුණා. අප සියලු දෙනාටම එතුමාගේ ආදර්ශය වැදගත් හැටියට මා කල්පනා කරනවා. මාවනැල්ල ප්‍රදේශයට කළ සේවාව ඒ ජනතාවට කවදාවත් අමතක වෙන්නේ නැහැ. ඒ ප්‍රදේශයට ගියාම, ඒ ගම්වලට ගියාම එතුමා කළ සේවාව සිහිපත් වෙනවා. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ අර්බුද කාලයේ එතුමා පමණක් නොවෙයි බොහෝ දෙනා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ගියා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ගියත් ක්‍රියාකාරී දේශපාලනයේ එතුමා යෙදුණේ නැහැ. හැඳල පැත්තේ කාටත්; මිත්‍රයන්ට, එම පක්ෂයට උදව් කළත් බොහොම නිහඬමානීව ඒ කටයුතු කරන්නට එතුමාට පුළුවන්කම ලැබුණා.

ඒ කාලයේ හැඳල විහාරස්ථානයේ පැවැත්වුණු පෙරහැරට එතුමා බොහෝ ආධාර උපකාර කළා. බෞද්ධයෙකු හැටියට තමන්ගේ අරමුණු ඉෂ්ට කර ගන්නට ඒ කටයුතුවල යෙදුණා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, හොඳ ජනතා සේවකයෙක් අපට නැතිව ගියා. එතුමාගේ අවමහල් කටයුතු සියල්ලටම මා ද සහභාගි වුණා. අවසාන වශයෙන් එතුමාට අපරාමර නිවන් සුව පතමින් එම පවුලේ සියලු ඥාතීන්ට මේ අවස්ථාවේදී මගේ ශෝකය හා පාර්ලිමේන්තුවේ ශෝකය ප්‍රකාශ කරනවා. පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාට නැවතත් නිවන් සුව පතමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

හිටපු පාර්ලිමේන්තු ගරු මන්ත්‍රී පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාගේ අභාවය පිළිබඳ පාර්ලිමේන්තුවේ දෙපාර්ශ්වය විසින් ම කරන ලද ශෝක යෝජනාවන් අනුමත කරමින් මා ද ඒ සමඟ එකතු වීමට කැමැත්තෙමි. රැස්වීමට අදාළ නිල වාර්තාවේ පිටපතක් ශෝකයට පත් පවුලේ අය වෙත යවන මෙන් පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම් වරයාට මම නියෝග කරමි.

රීළඟට වරප්‍රසාද පිළිබඳ ප්‍රශ්නය, ගරු අරුන්දික ප්‍රනාන්දු මහතා

### වරප්‍රසාද : 2013 ජූනි 5 වන දින පාර්ලිමේන්තුවේදී කරන ලද කතාව ආරාධිත : 2013 ජූනි 5 ආර්ථික තිත්ති

பாராளுமன்றத்தில் ஆற்றிய உரை

PRIVILEGE: SPEECH MADE IN PARLIAMENT ON  
5TH JUNE 2013

### ගරු අරුන්දික ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து)

(The Hon. Arundika Fernando)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2013.06.05 වන දින ශ්‍රී ලංකා ප්‍රචන්ද්‍ර මණ්ඩල පනත යටතේ නියෝග පිළිබඳ ඇති වූ පාර්ලිමේන්තු විවාදයේදී මා විසින් මෙම උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුව වෙත ප්‍රකාශ කර සිටියේ දැනට අතුරුදහන් වූයේ යැයි ප්‍රකාශ වී ඇති මාධ්‍යවේදී ප්‍රශ්න එක්තැලිගොඩ මහතා ප්‍රශ්නයේදී මා හට හමු වූ බවයි. උත්තර ප්‍රකාශය සම්බන්ධයෙන් මෙරට විද්‍යුත්, මුද්‍රිත මාධ්‍ය සහ විවිධ වෙබ් අඩවි ප්‍රයෝජනයට ගනිමින් සමහර පුද්ගලයින් ඉතාමත් නිර්දය ලෙස මා විවේචනය කරන අතර, අභූත වෝදනාවන්ද පෞද්ගලිකව මා හට සහ රජය වෙත එල්ල කරමින් සිටියි.

මේ සම්බන්ධයෙන් ප්‍රශ්න එක්තැලිගොඩ මහතාගේ බිරිඳ වන සන්ධ්‍යා එක්තැලිගොඩ මහත්මිය විසින් මාධ්‍ය වෙත සිදු කර ඇති ප්‍රකාශයකින් ගම්‍ය වන්නේ ඇගේ සැමියා අතුරුදහන් කිරීමට කටයුතු කළේ වත්මන් රජය බවත්, ඔහු ජීවත්ව ඇතර සිටින්නේ නම් මා සහ රජය මැදහත් වීමක් මගින් ඔහු මෙරටට ගෙන්වීමට කටයුතු කළ යුතු බවත් ය.

ඇයගේ එම මාධ්‍ය ප්‍රකාශය සම්බන්ධයෙන් මා ඉතාමත් කනගාටුවට පත් වන අතර, ඇය සිය සැමියාට ආදරය කරන, ගරු කරන ආසියාතික බිරිඳක් නම් එම ප්‍රකාශය කළ මා සෘජුව හමු වී ඔහු පිළිබඳව සහ සිටින ස්ථානය පිළිබඳව වැඩි තොරතුරු විමසිය යුතු වුවත් එසේ නොකර විවිධ පුද්ගලයින්ගේ අකතෝලාවක් බවට පත් වී මාධ්‍ය වෙත ප්‍රකාශ නිකුත් කිරීම නින්දා සහගත බව මාගේ පෞද්ගලික හැඟීමයි.

මෙම අවස්ථාවේ පමණක් නොව මීට පෙරද ඇය ක්‍රියා කර ඇති ආකාරය අනුව පෙනී යන්නේ ඇය සිය සැමියා ජීවත්ව සිටින බව සහ ජීවත්ව සිටින ස්ථානයන් පිළිබඳ අවබෝධයකින් පසු වන බවත්, නමුත් එම අතුරුදහන් වීම දඩම්මා කර ගනිමින් දේශයට ද්‍රෝහීව ක්‍රියා කිරීමට පටන් ගෙන ඇති බවත් ය.

උදාහරණයක් ලෙස ඇය වරක් බිබිසි පුවත් සේවය වෙත ප්‍රකාශ කර සිටියේ 2008 වසරේදී රජයේ හමුදා රසායනික අවි යොදා ගනිමින් උතුරේ ජනතාව විනාශ කිරීමට කටයුතු කරන බව එක්තැලිගොඩ මහතා විසින් අප රටේ විදේශ තානාපති අංශ වෙත

ලියා දැන්වීම හේතුවෙන් සිය සැමියා අතුරුදහන් කරවීමට රජය කටයුතු කළ බවයි. එසේම ගාල්ලේ පැවැති ජාත්‍යන්තර ලේඛක සමුළුවක් වෙත පැමිණීමට සිටි ලේඛකයින් වෙත ඇය ලිපි මගින් දන්වා ඇත්තේ මේ රටේ විශාල වශයෙන් සාකච්ඡා සහ අතුරුදහන් වීම සිදු කරන නිසා මෙම රටට පය නොතබන ලෙසය.

ඇය විසින් බිබිසි පුවත් සේවයට කරන ලද ප්‍රකාශයෙහි මෙසේ සඳහන් වේ. “In 2008, Prageeth wrote and informed the diplomats about the Sri Lankan Government’s usage of chemical weapons against the people in the North”. Sandhya Ekneligoda’s letter to international writers states, “I welcome you to a country where thousands of women and children weep silent tears for a nation of innocent civilians who have been killed or disappeared on account of their ethnicity. Welcome to Sri Lanka”.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙවැනි සාවද්‍ය ප්‍රකාශයක් නිකුත් කරමින් දේශයට, උපන් භූමියට ද්‍රෝහී වන ආකාරයෙන් ක්‍රියා කරන කාන්තාවක සම්බන්ධයෙන් මා සිතේ පවතින්නේ පිළිකුලක් සහ දැඩි අවිශ්වාසනීය බවකි. ඇය මාධ්‍යයට ප්‍රකාශ කර ඇති ආකාරයට සෘජු දුරකථන මාර්ගයෙන් සම්බන්ධතාවන් පවත්වා ගැනීම අවශ්‍ය නොවේ. වර්තමානයේ දියුණු සන්නිවේදන ක්‍රමයන් වන Skype, Facebook සහ වන්දිකා දුරකථන ආදී විවිධ මාර්ගයෙන් අන්වර්ථ නාම සහ විවිධ ගිණුම් භාවිතයෙන් සම්බන්ධතාවන් පවත්වා ගත හැකිය. මෙවැනි සම්බන්ධතා මොනම ආකාරයකටවත් අධීක්ෂණය කර ගත නොහැකි බව ඔබතුමාගේ අවධානය පිණිස ප්‍රකාශ කරමි.

තවද ඔහු හට විදේශ ගමන් බලපත්‍රයක් නොමැති බව ඇය පවසා සිටියි. නමුත් අපේ රටේ ආගමන, විගමන නීති උල්ලංඝනය කරමින් විදේශගත වූ පුද්ගලයන් සිටිනා බව ඕනෑම අයෙක් දන්නා සත්‍යයකි.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා විසින් හෙළි කළ කරුණු සඳහා පදනම් වූයේ, මා ප්‍රංශයට ගිය විට මාගේ පාසල් මිතුරකු වූ මාධ්‍යවේදී මංජුල වෙඩිවර්ධන මහතා හමු වීමේදී දැන ගත් සහ දකින ලද කරුණුයි. එහිදී පැහැදිලි ලෙසම හිස බූ ගා සිටි මිටි පුද්ගලයෙකු මා වෙත පෙන්වා ඔහු ප්‍රශ්න එක්තැලිගොඩ මහතා ලෙස හඳුන්වා දෙන ලදී. එවිට ඔහු මා හා කථා නොකොට මා මග හැර එම ස්ථානයෙන් ඉවත්ව ගියේය. ඔහු එහි වාසය කරන බව ප්‍රංශයේ ජීවත් වන විශාල පිරිසක් එවිට දැන සිටියේය.

තවත් අවස්ථාවක ජීනීවා නුවර එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය ඉදිරිපිට පැවැති උද්ඝෝෂණය කඩාකප්පල් කිරීම සඳහා හිසේ තලප්පාවක් සහිතව පැමිණ සිටි පුද්ගලයා සුනන්ද දේශප්‍රිය මහතා බව පිරිස හඳුනා ගෙන ඇති අතර, ඔහු සමඟ එම අවස්ථාවට පැමිණි පිරිස අතර සිටි හිස බූ ගා තිබූ මිටි පුද්ගලයා ප්‍රශ්න එක්තැලිගොඩ මහතා බව එම ස්ථානයේ සිටි අය විසින් හඳුනා ගෙන ඇත.

මෙසේ සිය උපන් දේශයට, ජාතියට, ආගමට විරුද්ධව ක්‍රියා කරන, කුමන්ත්‍රණ කරන සහ ඒ වෙනුවෙන් පෙළ ගැසී සිටින පුද්ගලයින් එම රටවල නිදහසේ සිටින්නේ නම් ඔවුන් යළි මෙරටට ගෙන්වීම හෝ පැමිණීම ඔවුන් රටින් පිට වූ ආකාරයටම සිදු කර ගත යුතු බව මගේ හැඟීමයි. එසේ නොමැතිව ඔවුන්ව විවිධ සංවිධාන මගින් හෝ පුද්ගලයින් විසින් බලහත්කාරයෙන් රඳවා ගෙන සිටින්නේ නම් වග කිව යුතු රජයක් වශයෙන් ඔවුන් ගෙන්වා ගැනීමට කටයුතු කරන අතර, මේ සම්බන්ධව පවතින නීතිමය රාමුව තුළ ආරක්ෂක අංශ සහ රජයේ බුද්ධි අංශ දැනටමත් ක්‍රියා කරමින් සිටින බව මගේ හැඟීමයි.



තවද ප්‍රශ්න මහතාගේ දරුවන්ගේ මානසික තත්ත්වය ව්‍යාකූලත්වයට පත් කරන්නේ මා නොව, ඔහු සිටින බව දැන දැනත් එය නොදැන්වීමට කටයුතු කරන අයයි.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ සම්බන්ධව මාධ්‍ය මගින් ගෙන යන ප්‍රචාරාත්මක වැඩ පිළිවෙළ හේතුවෙන් මාගේ කීර්ති නාමයට හානියක් වන අතර මාගේ පාර්ලිමේන්තු වරප්‍රසාද කඩවීම කෙරෙහි සෘජුව බලපා ඇති බැවින් ගරු කථානායකතුමාගේ අවධානය මේ සම්බන්ධයෙන් යොමු කරවන මෙන් කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිමි.

#### මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඉදිරි ක්‍රියා මාර්ග සඳහා එම වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නය ගරු කථානායකතුමා වෙත යොමු කරනවා.

### කල්තැබීම ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

#### ගරු අතාඩුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவது செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

#### ප්‍රශ්නය සභානිවුඩ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

#### මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

කල් තැබීමේ යෝජනාව, ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා.

### විදේශයන්හි අතරමං වූ ශ්‍රමිකයන්

வெளிநாடுகளில் நிர்க்கதியான தொழிலாளர்கள்  
MIGRANT WORKERS STRANDED IN FOREIGN COUNTRIES

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"විදේශ රැකියා නියෝජිත ආයතන විසින් ඉදිරිපත් කරන ව්‍යාජ තොරතුරු හා ගිවිසුම් හේතුවෙන් ලක් රජය රට විරුවන් ලෙසින් හඳුන්වන විදේශගත වන ශ්‍රමික පිරිසෙන් සැලකිය යුතු කොටසක් එම රටවල අතරමං අන්ත අසරණව දුක් විඳින තත්ත්වයට පත්ව ඇත.

මේ හේතුව නිසා මේ වන විට සෞදි අරාබියේ ඔලෙයිසා රැදවුම් කඳවුරේ සහ ජෙඩා පාලම යට 6000කට ආසන්න පිරිසක් ආහාරපාන, සෞඛ්‍ය සහ සුභකම් හා හිසට සෙවණක්ද නොමැතිව අන්ත අසරණව දුක් විඳිමින් සිටිති.

මොවුන්ගෙන් සමහර අය හට තමා සන්තකයේ ඇති මුදල වියදම් කර හෝ නැවත මෙරටට ඒමට නොහැකිව ඇත්තේ ව්‍යාජ ගිවිසුම් හේතුවෙන් ගිවිස ගත් රැකියාව නොදී එම භාමිපුතුන් විසින් විදේශ ගමන් බලපත්‍රද ඔවුන් සන්තකයට ගෙන ඇති නිසාය.

එබැවින් මෙම පිරිස පත්ව ඇති අසරණ තත්ත්වයෙන් මුදා ගැනීම සඳහා ක්ෂණික වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන මෙන් මෙම ගරු සභාවට යෝජනා කරමි."

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙම කාලීන ප්‍රශ්නය පිළිබඳ වැදගත් තොරතුරු රාශියක් මා සතුව ඇති බැවින් එම විස්තර ඡායාරූපද සමඟ සභාගත කරන්න මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. මුලින්ම ඒ පිළිබඳ විස්තර කරන්න මා අපේක්ෂා කරනවා.

මා මේ කථා කරන අවස්ථාවේදීත් රට විරුවන් සේ හඳුන්වන, මේ රටට වැඩිම දළ ජාතික ආදායමක් සපයන; ඩොලර් බිලියන හයෙන් වැඩිම ප්‍රමාණයකට දායක වන රට විරුවන් වැඩි ප්‍රමාණයක් ඉන්නේ සවුදි අරාබියාව කියන රටෙයි. සවුදි අරාබියේ කම්කරු නීති, ප්‍රඥප්ති මොකුත්ම ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැති බව අප පසු ගිය යුගයේ දුටුවා. අපේ දරුවන් සාහනය කළා; බෙලි කැපුවා; අත පය කැපුවා; දිව කැපුවා; කස පහර දෙමින් නොයෙකුත් අඩන්තේට්ටම්වලට ඔවුන් ලක් කළා; දූෂණය කළා. එසේ සිදු වෙද්දීත් එක දිගට මේ රජය විසින් සවුදි අරාබියට කාන්තාවන් යවමින් සිටිනවා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා මූලාසනයේ සිටින අවස්ථාවේදී මේ ගැන කථා කරන්න ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වෙනවා. මොකද, ඔබතුමාත් මැද පෙරදිග රාජ්‍යවල තානාපතිවරයෙකු වශයෙන් සේවය කළ කෙනෙක්. ඔබතුමාගේ සහෝදරයකුත් සේවය කරනවා. ඒ අයත් මේ ගැන දැනුවත් වෙලා ඇති. මේ ගරු සභාවේ මන්ත්‍රීවරුන්ට, ඇමතිවරුන්ට දුරකථන තිබෙනවා නම් ඔවුන්ට දවසකට එක call එකක් හරි එනවා ඇති, "අපි සවුදිවල අතරමං වෙලා ඉන්නේ, අප මැද පෙරදිග අතරමං වෙලා ඉන්නේ, අපේ බිරිඳව ගෙනැත් දෙන්න, අපේ සැමියාව ගෙනැත් දෙන්න" කියලා. දිනකට එවැනි දුරකථන ඇමතුම් දහස් ගණනක් ලංකාවට ලැබෙනවා. මේක තමයි තිත්ත ඇත්ත කථාව. ලංකාව ආසියාවේ ආශ්චර්යවත් රට බවට පත් කරනවාය කියලා අප මහා ලොකුවට කියනවා. නමුත් අපේ ශ්‍රමිකයන් ලක්ෂ 18කට වැඩි සංඛ්‍යාවක් පිට රට යවලා, ඒ අය විකුණලා තමයි අප මේ මුදල ලබා ගෙන තිබෙන්නේ.

අපි ආසියාවේ ආශ්චර්යය නම්, අපි චීනයට, ජපානයට, ඉන්දියාවට මොනවාද කියන්නේ? මේ සියල්ලම අසත්‍ය ගණන් හිලවු. ඒ නිසා තමයි අපේ රටේ ගම්වල දුප්පත් අභි-සක අම්මලා, තාත්තලා ඇතුළු සහෝදර සහෝදරියන්ට මේ රටවල්වල ගිහිල්ලා බැලූ මෙහෙවරකම් කරලා මේ වාගේ දුක් විඳින්නට සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 6,000ක්, 7,000ක් කියලා කියන්නේ විශාල සංඛ්‍යාවක්. සවුදි අරාබියාවේ නියෝජිතවරුන්ගේ කථාව අනුව අද සවුදි අරාබියාවේ ජෙඩා නගරයේ කන්දාර් පාලම යට, සර්බියා පාලම යට ශ්‍රී ලාංකිකයන් 7,000ක් පමණ ඉන්නවා. දැන් මේ 7,000ක් පමණ දෙනා ගෙන්වා ගන්නයි තිබෙන්නේ. මේ අය මෙතැනට ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ මොකටද? ගරු ඇමතිතුමාත් මේ ගැන දන්නවා. මේ පෞද්ගලික මඩ ගැහිල්ලක් නොවෙයි. මේ අය මෙතැනට ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ රැකියා ප්‍රශ්න, සුබ සාධන ප්‍රශ්න සහ වැටුප් නොලැබීම, ලිංගික අඩන්තේට්ටම්, අතවර කිරීම් වැනි ප්‍රශ්න නිසායි. ගෙදරක හොඳට කන්න බොන්න දීලා වැටුපකුත් දෙනවා නම් කවදාවත් ඒ අයට පාලමක් යටට ඇවිල්ලා දුක් විඳින්න ඕනෑ වන්නේ නැහැ. නමුත් මේ අය මෙතරම් කාලයක් දුක් විඳිද්දී මේ අයව ලංකාවට ගෙන්වන්නේ නැත්තේ ඇයි? මහලොකුවට රට විරුවන් කියලා කෑ ගහනවා. ඒ අයට ගරු නම්වූ දෙන්නට ඕනෑ දු; ලංකාව නඩත්තු වන්නේ මේ අයගේ මුදලින් දු; නමුත් මේ අයව ලංකාවට ගෙන්වන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි මාධ්‍ය තුළින් දුටුවා, සමහර නායකයන් සුරතල් බල්ලන්ව ගෙන්වන්න යුරෝපයට ගුවන් යානා යවලා තිබුණු අන්දම. යුරෝපයේ ඉඳලා සුරතල්

[ගරු රත්පත් රාමනායක මහතා]

බල්ලාව මේ රටට ගෙන්වන්න ගුවන් යානයක් යවලා තිබුණා. එතකොට මේ රට විරුවන් බල්ලන් කරමින් වටින් තැද්ද? මේ රට විරුවෝ කියන්නේ, අපේ රටේ පුරවැසියන්. මේ අයට දිලා තිබෙන ගෞරවය මොකක්ද? Budget airline එකක් යවලා, මේ අයව ලංකාවට ගෙන්වන්න ගරු ඇමතිතුමාට බැරි ඇයි? ගරු ඇමතිතුමාට වැඩ වැඩියි. ඔලිම්පික් කමිටුවට ඉන්න තිබෙනවා; තව වොලිබෝල් සංගමයේ වැඩ තිබෙනවා; ශිරානි බණ්ඩාරනායකගේ කමිටුවලට යන්නට තිබෙනවා. එතුමාට වැඩ අධිකයි කියා මම දන්නවා. නමුත් එතුමා තේරුම් ගන්නට ඕනෑ, මේ රටට විශාල ධනයක් ගෙන එන මේ රට විරුවන්ට මීට වඩා ගරු සැලකිලි දක්වමින් කටයුතු කළ යුතුයි කියන එක.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ තොරතුරු දැන ගන්නට, මේ දත්ත - data - ලබා ගන්නට මම අද දහවල් විදේශ සේවා කාර්යාංශයට ගියා. මම ගිහිල්ලා එතැන සිටි නියෝජ්‍ය සාමාන්‍යාධිකාරී ඇතුළු සියලුම විදේශ සේවා කටයුතු සම්බන්ධ කළමනාකරුවන්ගෙන් මේ ගැන ඇහුවා. "අපි මේ ගැන විස්තර දන්නේ නැහැ. අපට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. අද ජෙඩා නගරයේ කන්දාර් පාලම යට, සර්බියා පාලම යට කී දෙකක් ඉන්නවාද? මේ වනවිට එතැන සිටි කී දෙකක් ආපසු ඇවිල්ලා තිබෙනවාද?" කියලා තොරතුරු ඇහුවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එතුමන්ලා බොහොම රළු විධියටයි මට උත්තර දුන්නේ. මා ගිහින් එහෙම ඇහුවේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී වරප්‍රසාද යටතේයි. තොරතුරු ලබා දෙන්න බැහැ යි කියලා ඒ අය මට කිව්වා. මේක පුදුම තත්ත්වයක්. දැන් අපි කොහෙන්ද තොරතුරු ලබා ගන්නේ? පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙක් විධියට මට විදේශ සේවා කාර්යාංශයට ගිහිල්ලා තොරතුරු ලබා ගන්න බැරිද? ඒ අය පිළිතුරු දීම ප්‍රතික්ෂේප කරලා මාව එතැනින් එළෙව්වා. මට තොරතුරු ලබා දෙන්න බැරි නම්, ඒ බව මට ලිඛිතව දෙන්න කියලා මම කිව්වා. එහෙම දෙන්නත් බැහැ කියලා කිව්වා. මම ගිහිල්ලා මේ ගැන ගරු කථානායකතුමාට කියනවා කියලා මම කිව්වා. එතකොට ඒ අය මට කිව්වා, "පුළුවන් නම් කියලා ඕනෑ දෙයක් කරන්න, තොරතුරු දෙන්නේ නැහැ" කියලා. එම විධියේ පටය මා ළඟ තිබෙනවා. එය ඕනෑම වෙලාවක මට සභාගත කරන්න පුළුවන්.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Video cameras අරගෙනද ගියේ? [බාධා කිරීමක්] Oh! I see.

**ගරු රත්පත් රාමනායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயகம்)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

Oh! I see.

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

වාඩි වෙන්න, වාඩි වෙන්න, වාඩි වෙන්න.

**ගරු රත්පත් රාමනායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயகம்)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

You cannot even act. ඉතින් මේකයි අද තිබෙන ඒකාධිපති තත්ත්වය. තොරතුරු දැන ගැනීමේ අයිතියක් නැහැ. තමන්ගේ රටේ පුරවැසියන් දුක් විඳිද්දී, මන්ත්‍රීවරයකුට ගිහිල්ලා ඒ ගැන සොයා බලන්න අයිතියක් නැහැ. මේ රහස මොකක්ද? මේ රහස මෙතැන වරදක් සිදු වන නිසායි. ඒකයි මේක හංගන්නේ. විනිවිද භාවයක් නැහැ. මේ පුරවැසියන් දුක් විඳිනවා කියලා මේ අය

දන්නවා. අද ඒකයි තත්ත්වය. මාධ්‍යවලටත් මේ දේවල් දැන ගන්නට විධියක් නැහැ. මන්ත්‍රීවරයකු වුණත් එළඹා ගන්න තත්ත්වයක් මේ විදේශ සේවා කාර්යාංශයේ තිබෙන්නේ. මේ සභෝදර සභෝදරියන්ට අද වැසිකිළි, කැස කිළි පහසුකම් නැහැ. ඒ අය වෙනුවෙන් සුබ සාධන කටයුතු ක්‍රියාත්මක වීම, හිඟ වැටුප් ලබා දීම, insurance වැනි කිසි දෙයක් නැහැ. ඒ අය දිගටම දුක් විඳිනවා. නමුත් මෙහෙ සිටින අය ජෝගි නටනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, රංගන ශිල්පියකු හැටියට මම මේ reality show වලට විරුද්ධව කථා කරනවා නොවෙයි. අලුත් කලා කරුවන් බිහිවන වැඩසටහන්වලට මගේ පූර්ණ සහයෝගය තිබෙනවා. නමුත් තමන්ගේම සභෝදර සභෝදරියන් පිරිසක් කන්න බොන්න නැතිව, දූෂණයට ලක් වෙලා, අනිසි ලෙස ගැබ් අරගෙන, අතපය කඩාගෙන, සවුදි අරාබියාවේ දුක් විඳිද්දී, කුවේට්, අම්මාන්, දෝහකඩාර්, අබුඩාබි වැනි රටවල නොයෙකුත් සාද පවත්වනවා; reality shows පවත්වනවා.

කෝටි ගණන් වියදම් කරනවා. එතුමාගේ ප්‍රතිරූපය නංවන්නත්, විදේශ සේවා කාර්යාංශයේ භාරකම් වහන්නත්, ප්‍රචාරය සඳහාත් කෝටි ගණන් වියදම් කරනවා. ඒ ප්‍රචාරයට වැය වන මුදල්වලින් මේ අයව ලංකාවට ගෙනෙන්න බැරි ඇයි? සවුදියේ ඉදලා එක පුද්ගලයකු ලංකාවට ගෙනෙන්න budget airline එකකට වැය වන්නේ රුපියල් තිස්දහසත්, තිස්පන්දහසත් අතර මුදලකුයි. අද පත්තරවල තිබෙන දේවල් බලන්න. "රැකියාවට සවුදි ගිය 66ක් හිස් අතින් ආපසු එති." "සවුදියේ රැකියාවට සවුදි ගිය ගණනක් ලංකාවේ කාන්තාවන් දූෂණය වෙලා." මේවා තමයි පත්තරවල සඳහන් වන්නේ. ඒ වාගේම මුදල් දිලා නැතිව ඇදිවන පිටින් එවා තිබෙනවා කියා සඳහන් වනවා. මෙන්න මේකයි ඇත්ත තත්ත්වය. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙවන් තත්ත්වයකදී ගරු ඇමතිතුමා නිහඬව ඉන්නේ ඇයි? අප මේ ගැන කථා කරන්නේ ඇත්තටම හෘදයාංගම වේදනාවකිනි. අපි මේ ගැන කථා කරද්දී කියනවා, කිඹුල් කඳුළු හෙලනවා කියලා. මේ කථා කරන්නේ දේශපාලන වාසි තකාලු. එතකොට අපේ රටේ පුරවැසියන් පිට රටක පාලමක් යට අන්න දුක් විඳිද්දී විපක්ෂයක් හැටියට ඒ ගැන කථා කිරීම දේශපාලන උප්පරවැටියක්ද? කථා නොකර සිටියාම කියනවා, "විපක්ෂය දුර්වලයි" කියලා. කථා කළාම කියනවා, "කිඹුල් කඳුළු හෙලනවා" කියලා. දැන් අපි මොකක්ද කරන්න ඕනෑ? මේ ගැන කථා කරන්න අයිතියක් නැද්ද? තොරතුරු ඉල්ලුවාම තොරතුරු දෙන්නේ නැහැ; කථා කරද්දී කෑ ගහනවා; "හු" කියනවා. මේකට අපි මොකක්ද කරන්නේ? ඒ රටවල ඉන්න අභි-සක පුරවැසියන් කථා කර කර අපට කියනවා, "විදේශ සේවා කාර්යාංශයට ගියාට වැඩක් නැහැ, භොර ගුහාවක්. ඒ නිසා තමයි තමුන්නාන්සේලාට කියන්නේ" කියලා. ඒ වාගේම බොහෝ දෙනා එක දිගට මාදිවල තිබෙන මන්ත්‍රී නිවාසයට -ඔබතුමාත් ඉන්න මන්ත්‍රී නිවාසයට- ඇවිල්ලා මට මේ ගැන කියනවා. හේට්ටුව ළඟ ඉන්න නිලධාරීන්ගෙන් අහන්න පුළුවන් කී දෙකක් එනවාද කියලා. ඇතුළු වීමේ ලේඛනයේ ඒ එන අයගේ විස්තර අඩංගු වෙලා තිබෙනවා. සවුදිවල ප්‍රශ්නවලට මුහුණ පෑ කාන්තාවන්ගේ අම්මලා තාත්තලා කී දෙකක් ඇවිත් තිබෙනවාද කියලා ඒ ලේඛනවලින් බලන්න පුළුවන්. ඉතින් මේක හදා ගත්ත අසත්‍ය ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි, ඇත්ත ප්‍රශ්නයක්. මේ ගැන යෝජනාවක් ගෙනෙන්න හදද්දී මොකද වුණේ? ඒකටත් විවිධ ප්‍රශ්න මතු වුණා. ඒක මහ හැර යන්න හැදුවා. නමුත් පාර්ලිමේන්තුවේ එතුමාගේ පක්ෂයේ මැති ඇමතිවරුන්ගේ සහයෝගය නම් ලැබුණා. ඒ අයට හෘදය සාක්ෂියක් තිබෙනවා. ඒ අය සංවේදීයි. ඒ අයට මා ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම මේ ඩොලර් බිලියන හයෙන් වැඩිම ප්‍රමාණයක් -සියයට 55කට වැඩි ප්‍රමාණයක්- එන්නේ සවුදි රාජ්‍යයෙනුයි. මෙතරම් මුදලක් ලංකාවට ගෙනෙන මේ රට විරුවන්ට නොමිලයේ ටිකට පතක්

ලබා දෙන්න රජයට බැරි ඇයි? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ අයට නොමිලයේ ටිකට් පත් ලැබෙන්නේ නැහැ. ඊයේ මා රියාද් තානාපති කාර්යාලයට කථා කර දැනගත් කරුණු අනුවත්, ඒ වාගේම තවත් තැන්වලින් දැනුවත් වූණු ආකාරයටත් මේ අය ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ තමන්ගේ මුදලිනුයි. මෙතරම් කල් වැඩ කරලා, පඩි නැතිව දුක් විඳලා, අඩන්නේට්ටම්වලට ලක් වෙලා, අතවරවලට ලක් වෙලා, මේ සියලුම දේවල් වෙලාත් ඔවුන්ට තමුන්ගේ අතින් ගෙවා ගෙන එන්න වෙලා තිබෙනවා. නමුත් ඒ අය එවාපු මුදල්වලින් reality shows පවත්වනවා; පත්තරවල advertisements දානවා. ඒ අයගේ වැටුප් ලබා ගන්නේ වෙනත් අයයි. රැකියාව කරන කෙනාට වැටුප් දෙන්නේ නැහැ. මේ සියලුම දේවල් අපට කියන්නේ ඒ අමාත්‍යාංශයේම, ඒ කාර්යාංශයේම ඉන්න නිලධාරීන්ය. "අනේ! මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ගැන ගිහිල්ලා කියන්න; මේ වංචාව, දූෂණය ගැන කියන්න" කියලා කියනවා. ඒ වාගේම මේවා කියන්නේ, ගරු ඇමතිතුමා එක්කවත් වෙන කා එක්කවත් තිබෙන තරහකට නොවෙයි. කරුණාකර, මේ අමාත්‍යාංශයේ මේ කාර්යාංශය හදලා දෙන්නය කියන එක තමයි ඒ අය කියන්නේ. ඉතින් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේකයි තත්ත්වය. ඉතින් මේ අය ගැනවත්, මේ අයට ලැබිය යුතු වන්දි ගැන හෝ කිසි දෙයක් ගැන මේ ගරු ඇමතිතුමා ඇතුළු අමාත්‍යාංශයේ කාර්යාංශය කථා කරලා නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කන්දාර් පාලම, සර්බියා පාලම, ඔලෙයියා කඳවුර කියන්නේ ප්‍රසිද්ධියට පත් වූණු යම් යම් කඳවුරු සහ වඩකාගාර අතර තිබෙන ඒවා පමණයි. නමුත් සවුදිවල රහස්‍යේ පවත්වා ගෙන යන ගණිකා මඩම් තිබෙනවා. ඒ ගණිකා මඩම්වල සිටින කාන්තාවන් සමූහ දූෂණයට ලක් වෙන බව කියලා තිබෙනවා. මේවාට මොනවාද කරලා තිබෙන්නේ? ඇයි, මේවා ගැන කථා කරන්න ඇමතිතුමා හය? ලෝකයේ අනෙකුත් දුප්පත් රටවල් වන සුඩානය, ඉතියෝපියාව, ඉන්දුනීසියාව, නේපාලය වාගේ රටවල් පවා අද සවුදිවලට ශ්‍රමික කාන්තාවන් යවන එක තහනම් කරලා තිබෙනවා. ඒ තහනම් කර තිබෙන්නේ ඒ මාග රටේ කාන්තාවන්ට ගෞරවයක් නැති නිසායි. ඒ අය ආකර්ෂණීය අත්තිකාරම් මුදලක් - advance එකක්- දෙන්නේ මොකද? අපේ රටේ කාන්තාවක් පිට රටකට ගෙන යද්දී වෙනත් කිසිම රටකින් රුපියල් ලක්ෂ තුනක් ගෙවන්නේ නැහැ.

රුපියල් ලක්ෂ තුනක් ගෙවලා ගෙන යන්නේ ඇයි? ලිංගික සේවය සඳහාත්, අනෙකුත් සේවා සඳහාත් කියන එක තමයි ඒකේ අදහස. ඒ ලක්ෂ ගණන දුන්න ගමන් මේ අය රැවටෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම මම තවත් කරුණක් ගරු ඇමතිතුමාට කියන්න කැමැතියි. 2010 අවුරුද්දට කලින් සවුදි අරාබියට ගිය කට්ටිය කන්දාර් පාලම යට, සර්දිනා පාලම යට, ඔලෙයියා කඳවුරුවල ඉන්නවා. ගරු ඇමතිතුමා හැම වෙලාවේම කියන දෙයක් තමයි, "මම ආවේ 2010 දෙසැම්බර් මාසයේ. ඊට ඉස්සරවෙලා ගිය අය ගැන වගකියන්නේ නැහැ" කියන එක. ඒක මහ පුදුම කරාවක්. ඒ කරාව කියලා, ඒ තර්කය දමලා මේ ප්‍රශ්නයෙන් බේරෙන්න පුළුවන්. මොකද, සවුදි අරාබියට අවුරුදු අටකට දහයකට කලින් ගිය අයත් මේ පාලම යට ඉන්න නිසා. "මම මේකට වගකියන්න බැහැ, මම ආවේ 2010 දී" කියලා ගරු ඇමතිතුමා බේරෙයි. ඒකටත් මම එතුමාගෙන් උත්තරයක් බලාපොරොත්තු වෙනවා. 2010 දෙසැම්බර් මාසයට කලින් ගිය අය ගැන එතුමා වගකියනවාද නැද්ද කියන එකට සෘජු පිළිතුරක් මම එතුමාගෙන් බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට නොයෙකුත් චෝදනා තිබෙනවා. පුවත් පත්වල තිබෙනවා, "කෝටි ගණන් අතුරුදන් වුණා, බියුරෝ එකේ මුදල් වොලිබෝල් සංගමයට දිලා තිබෙනවා, යම් යම් කාන්තාවන් වැටුප් අතට ගන්නවා" කියලා. ඉතින්, කන්දාර් පාලම යට, සර්දිනා පාලම යට, ඔලෙයියා කඳවුරුවල ඉන්න අය ගෙන්වන්න බැරි මෙවැනි

දූෂණ, අක්‍රමිකතා, වංචා නිසා මේ කාර්යාංශයේ කටයුතු අඩපණ වෙලා තිබෙන නිසායි කියන එක මම කියනවා. මේ කාර්යාංශයේ සභාපතිතුමා ළඟදී අලුත්ම රක්ෂණ ක්‍රමයක් හඳුන්වා දුන්නා. මේ "දිනමිණ" පත්‍රයට මහින්ද අලුත්ගෙදර ලියා තිබෙන දෙයක්.

"රැකියා සඳහා සවුදි අරාබියට පිටත් වන ශ්‍රී ලාංකිකයන් වෙනුවෙන් නව රක්ෂණ ක්‍රමවේදයක් හඳුන්වා දීමට ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය පියවර ගෙන ඇත." මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් "සහන් පියස", "සුරක්ෂා" රක්ෂණ ක්‍රම තිබෙද්දී තවත් අලුත් රක්ෂණ ක්‍රම හඳුන්වා දෙන්නේ ඇයි? මේවායේ ප්‍රතිලාභ යන්නේ කාටද? මේවා කාගේ පොකට්ටුවටද යන්නේ? මේවායින් commissions ගන්නේ කවුද? මෙහි සභාපතිවරයා කවුද? එහේ ඉන්න මුස්ලිම් directorsලා කවුද කියන එක මම තමුන්තාත්සේගේ කථාවේදී දැන ගන්න කැමැතියි. මම මාධ්‍යවලින් ඉල්ලා සිටිනවා, සල්ලිවලට මෙවැනි ප්‍රශ්න හංගන්න එපා කියලා. මාධ්‍ය ආයතනවලට කෝටි ගණන් මුදල් දෙන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් තිබෙන, එවැනි ධනවත්කමක් තිබෙන පොහොසත් ආයතනයක් තමයි මේ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය. ඒ නිසා මම මාධ්‍ය ආයතනවලින් සහ මාධ්‍යවේදීන්ගෙන් කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා මේ ප්‍රශ්නය හංගන්න එපා කියලා. මේ ප්‍රශ්නවලට උත්තර දෙන්න නම්, ඒවා ජනතාව අතරට ගෙන යන්නට නම්, මේ ප්‍රශ්නවල සැබෑ වටිනාකම, ඒ තක්සේරුව ලබා දෙන්න කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ හිර වෙලා ඉන්න ජනතාව අතර, පිලිපීන, ඉන්දුනීසියානු පුරවැසියන් ඉන්නවා. නමුත් ඒ පිලිපීන, ඉන්දුනීසියානු Embassiesවල හට ගහලා තිබෙනවා. ඒ අයට කැම වෙල් තුනම දෙනවා; වතුර දෙනවා. නමුත් අපේ එම්බසියට එන අපේ අයට ගහලා එළවනවා. මේක තමයි ඇත්ත කරාව. Embassy එකත් ඒක පිළිගන්නා, ඒ අය උද්ඝෝෂණ කළා කියලා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තමන්ට වැටුප් ලැබුණේ නැත්නම්, සේවා ස්ථානයේ යම්කිසි ප්‍රශ්නයක් වෙනවා නම්, තමන්ගේ ගුවන් ගමන් බලපත්‍රය, - passport එක - අර ගෙන, බලෙන් ලිංගික අතවර කරනවා නම්, ප්‍රශ්න ඇති වෙනවා නම් මේ අය embassy එකට දුවගෙන එන්නේ නැතිව අහවල් තැනකට දුව ගෙන එන්නද? එහෙම දුව ගෙන ඇවිල්ලා උද්ඝෝෂණ කරන්නේ නැතිව, කෑ ගහන්නේ නැතිව වෙන මොනවා කරන්න කියලාද කියන්නේ? එහෙම කළාම මේ අයට ගහලා එළවනවා. මෙන්න ලංකාවේ embassy එකේ තත්ත්වය. මම නිර්භයව ප්‍රකාශ කරනවා, තානාපති කාර්යාල - embassies - අතරින් තමන්ගේ පුරවැසියන් ගහලා එළවන, බැණලා එළවන එකම තානාපති කාර්යාලය සවුදි අරාබියාවේ තිබෙන ශ්‍රී ලංකා තානාපති කාර්යාලයයි කියලා. මේ ළඟදී camp එකක හිටපු ලමයෙක් මිය ගියා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම සභාගත කරන්න ගෙනාවා ජායාරූප කිහිපයක්. මම ඒවා සභාගත\* කරනවා.

මේ අය මේවායේ ඉන්නේ සත්තු වාගේ. "රට විරුවෝ" කියලා බොරුවට අන්දලා සිටින, මේ රටේ ජීවනාලිය වන අපේ අම්මලා, අක්කලා, නංගිලා සත්තු වාගේ මේ පාලම යට තමයි ඉන්නේ. නමුත් අපි අනවශ්‍ය දේවලට කෝටි ගණන් වියදම් කරනවා. මේ අභි-සක තරුණයා කඳවුරේදී මිය ගියා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔහු මිය යන්නට හේතුව මොකක්ද? වාහනයක් තිබුණේ නැහැ, එයා දමාවලට ගෙන

\* ප්‍රශ්නකාලයේ තබා ඇත.

\* நானியையத்தில வைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

\* Placed in the Library.

[ගරු රත්ජන් රාමනායක මහතා]

යන්න. දමාම්වලට ගෙනයන්න වාහනයක් නැතිකම නිසා ඒ තරුණයා මැරුණා. "සවුදියේදී මිය ගිය ශ්‍රී ලාංකිකයා ගැන සොයා නොබැලුවේ ඇයි? විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය රියාද් කම්කරු සුබ සාධන නිලධාරියකුගෙන් විමසයි" "කාර්යාංශයෙන් ලබා දී ඇති වාහන දෙක ගරාජයේ බව පවසමින් අදාළ නිලධාරියා රාජකාරිය පැහැර හැර ඇතැයි පැවසූ නියෝජ්‍ය සාමාන්‍යාධිකාරවරයා හදිසි අවශ්‍යතාවක දී කුලී රථ ලබා ගැනීම කාර්යාංශය විසින් ප්‍රතික්ෂේප කර තිබෙනවා." ඒක තමයි උත්තරේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රටට බිලියන ගණනක් මුදල් එවන තරුණයෙකුට බෙහෙත් ගෙනෙන්න වාහනයක් දෙන්නේ නැහැ. ඒ වාහනය දෙන්නේ නැති නිසාත්, වාහනයක් කුලියට ගන්නේ නැතිව නිලධාරියා හිටිය නිසාත් ඒ තරුණයා මිය ගියා. අද ඒ තරුණයාගේ මිය යෑම ගැනත් මේ අය හිතා වෙනවා. මොකද, රිසානාගේ මරණයත් විභවයක් කර ගන්නාතේ. හැම දේම විභවයක්. රට විරුවන්ගේ හැම ප්‍රශ්නයක්ම විභවයක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ, volleyballවලට වඩා, ඔලිම්පික් කමිටුවට වඩා වෙනසක්, උනන්දුවක් - focus එකක් - මේ විෂයය ගැන දක්වන්න කියලායි. අපේ රටේ ශ්‍රමිකයන් ලක්ෂ 18ක් පමණ පිට රට සේවය කරනවා. ඒ එක් අයෙකුගේ පවුලක සිටින සංඛ්‍යාව හතර දෙනෙකු වශයෙන් සලකා බැලුවොත් ලක්ෂ 50කට වැඩි පිරිසක් ඒ අයගේ රැකියාව නිසා නඩත්තු වෙනවා. ඒ නිසා මගේ යෝජනාව ඉතාම කාලෝචිත යෝජනාවක්. මේ කථා කරන අවස්ථාවේදීත් කන්න බොන්න නැතිව, බැණුම් අහමින්, පීඩනයට ලක් වෙමින් දහස් ගණනාවක් ඉන්නවා. 6,000ක්, 7,000ක් කියන්නේ පොඩි ගණනක් නොවෙයි. ඒ අයගෙන් දවසට 35ත්-40ත් අතර ගණනක් තමයි නැවත ලංකාවට එවන්නේ. ඉතින් කවදා වන කොට ඒ කාර්යය ඉවර කරන්නද? අද ලක්ෂ හයකට වැඩි පිරිසක් සවුදි අරාබියේ අපේ අය වැඩ කරනවා. පොදු සමා කාලය, අර සමා කාලය කිය කියා ලොකු නීති තර්ක ගෙනෙන්න හදයි. නමුත් මා කියනවා, තමුන්නාන්සේලාත් ඉන්දුනීසියාවේ, ඉනියෝපියාවේ, පිලිපීනයේ ඉන්න කොන්ද පණ තියෙන විදේශ ඇමතිවරු, ඒ තානාපති කාර්යාලවල ඉන්න ශ්‍රේෂ්ඨ නිලධාරීන්, ඒ කාර්යාංශවල සභාපතිවරු උදාහරණයට අරගෙන අපේ පුරවැසියන්ටත් සැබෑ වටිනාකම ලබා දෙන්න කියලා. ඉක්මනට මේ අය මේ රටට ගෙන්වන්න ක්‍රියා කරන්න.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, දැන් අවසන් කරන්න.

**ගරු රත්ජන් රාමනායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

අද මේ තත්ත්වය ගැන අප දිගටම කථා කරද්දීත් මාධ්‍ය මේ කාරණය භංගන එක ගැන වචනයක් කිව යුතුයි. මා මාධ්‍යවේදීන්ගෙන් හා මාධ්‍ය ආයතනවලින් ඉල්ලා සිටින්නේ, කන්දාර් පාලම යට සිද්ධිය, ජෙඩා පාලම යට සිද්ධිය, සර්දිනා පාලම යට සිද්ධිය වහන්ත උත්සාහ කරන්න එපා කියලායි. එසේ කිරීමෙන් සිද්ධ වන්නේ අපේ රට විරුවන්ට තවත් භයානක තත්ත්වයකට මුහුණ දෙන්න සිදු වන එකයි. මිය ගිය ඇත්තනි කියන තරුණයාට වුණු දේමයි වෙන්නේ. සමහර අවස්ථාවල භාමිපුත්‍රන්ගේ අනේ තමයි මේ අයගේ passports තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගෛරිත් පැනලා ගිය අයට මේ අය දමන සාමාන්‍ය වෝදනාව තමයි, "ගෛර නිවුණු Rolex watch

එක නැහැ, දියමන්ති මාලය නැහැ" කියන එක. ලිංගික අතවරයක් කරන්න හදනකොට ඒකෙන් බේරිලා පැනලා යන ඒ අභිසංක කාන්තාවට කෙළින්ම "හොරා" කියන වෝදනාව දමනවා. බුදු පිළිමයකට වැන්දත්, ඒකටත් බොරු වෝදනාවක් කරනවා. ඇණ ගහලා ආවත් කියනවා, තමුන්ම ඇණ ගහගෙන ආවාය කියලා. දූෂණය වෙලා ආවොත් ඉදිරියේදී කියයි, විහින් දූෂණය වෙලා ආවා කියලා. හැම දාම මේ ආණ්ඩුව සහ ඇමතිවරු ගත්තේ පුරවැසියන්ගේ පැත්ත නොවෙයි, ඒ ධනපති සවුදි රජුගේ, භාමිපුත්‍රන්ගේ සහ හොර ඒජන්සිවල පැත්ත. ඒ පැත්ත අරගෙන හැම දාම මේ පුරවැසියන්ට අඩු තක්සේරුවක් දුන්නා; හොර නාමයක් දුන්නා. ඒ ගැන කථා කරන අපට කිඹුල් කඳුළු හෙළන, දේශපාලන වාසි තකා කථා කරන අය කියනවා. නමුත් මේ සටන අපි දිගටම ගෙනයනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, මා අවසාන වශයෙන් මේ කාරණය කියනවා. කරුණාකරලා විනෝද වුණා ඇති; reality shows ඇති. මා ඒවා නවත්වන්න කියනවා නොවෙයි. ඒවාට යන මුදල්වලින් එක්කෙනෙකුට රුපියල් 35,000ක් වියදම් කරලා අසරණ වෙලා ඉන්න ඒ අපේ අභිසංක සොහොයුරු සොහොයුරියන් ලංකාවට ගෙන්වන්න ක්‍රියා කරන්න කියමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මීළඟට යෝජනාව ස්ථිර කරමින් ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා.

**ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, රත්ජන් රාමනායක මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කරපු බොහොම කාලීන යෝජනාව ස්ථිර කරන්න ලැබීම සතුටක්. ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමාට මේ විෂයය බාර දෙන කොට අපට ගොඩක් බලාපොරොත්තු තිබුණා. මොකද, එතුමා සමාජවාදී පසු බිමක් සහිත මන්ත්‍රීවරයකු නිසා. ඒ වාගේම වැඩක් කරන්න පුළුවන් තරම් ශක්තියක් තිබෙන ඇමතිවරයකු නිසා.

නමුත් එතුමා ධුරය භාර අරගෙන සැහෙන කාලයකට පසුව, එතුමාගේ වගකීම් හරියාකාරව ඉෂ්ට කරනවාද කියන කාරණය පිළිබඳව දිගින් දිගටම ප්‍රශ්න කරන්නට අපට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අද මේ සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ ගෙනෙන ලද යෝජනාවට මූලික වෙලා තිබෙන සෞදි ආරාබිය තුළ හිර වෙලා සිටින, සවුදි අරාබිය තුළ අසරණ වෙලා සිටින 6,000කට ආසන්න අපේ රටේ පුරවැසියන්ගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව ක්ෂණික, එදාදි ක්‍රියා මාර්ග ගැනීමට රජය අසමත් වෙලා තිබෙනවා කියන කාරණය අපට පෙනී යනවා. විශේෂයෙන්ම සෞදි අරාබිය මැන කාලයේදී තමන්ගේ රටේ කම්කරු නීති ඉතාම බරපතළ වෙනසකට ලක් කළා. ඒ නීති බරපතළ වෙනසකට ලක් කරනවාත් සමඟම මාස තුනකට ආසන්න කාලයක් ලබා දීලා, නිසි ලේඛන නොමැතිව, නිසි වීසා නොමැතිව සවුදි අරාබිය තුළ රැඳී සිටින මෙපමණ කාලයක් රටෙන් පිටවීමට නීතිමය බාධා තිබුණු තැනැත්තන්ට තමන්ගේ මවු රටට යන්නට අවස්ථාව දුන්නා. මේ වටිනා අවස්ථාව; මේ ලිහිල් ක්‍රියා මාර්ග හරහා මේ සමා කාලය තුළ සවුදි අරාබියෙන් මවු රටට පැමිණෙන්නට තිබෙන ස්වර්ණමය අවස්ථාව අප උපරිම ලෙස ප්‍රයෝජනයට ගත යුතුයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම පිළිගන්නවා මෙය ඉතා සංකීර්ණ ප්‍රශ්නයක් කියලා. විවිධ වර්ගවල පුද්ගලයින් මෙතැන සිටිනවා. සියලු දෙනාම අභිසංකයන් කියන්නත් බැහැ. නමුත් අති බහුතරයක් අභිසංකයින්. නමුත් සවුදි අරාබිය මේ සමා කාලය

ලබා දුන්න විට ඒ සමා කාලයෙන් ප්‍රයෝජනය ගැනීමට ලංකාව මීට වඩා වේගයෙන් ක්‍රියා කළ යුතු වෙනවා. මගේ අදහස නම් මේ මාස තුනක කාලය තුළ විශේෂ කාර්ය බල කායක් පිහිටුවලා, එහේ සිටින කාර්ය මණ්ඩලය මදි නම් මේ සීමිත කාලයට ලංකාවෙන් කාර්ය මණ්ඩලය සවුදි අරාබියට යවලා, ඒ තානාපති කාර්යාලයේ ධාරිතාව මේ සීමිත කාලය සඳහා වත් වැඩ කරලා, ඒ වාගේම charter planes පාවිච්චි කරලා මේ පුද්ගලයින් ලංකාවට ගෙන්වා ගැනීම කළ යුතුයි. ගරු ඇමතිතුමනි, අපට එහෙම නොකර ඉන්නට බැහැ. මේ අය අසරණ වුණේ ඇයි කියන කාරණයට ඕනෑ තරම් හේතු තිබෙන්නට පුළුවන්. අපේ රන්ජන් රාමනායක මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා වාගේ, සමහර විට අසනය වෝදනා නහලා ඒවායින් බේරෙන්න ගෙවල්වලින් පැනලා ගිය අය, ඒ වාගේම පීඩාවලින් මිදෙන්නට ගෙවල්වලින් පැනලා ගිය අය, ඒ වාගේම රැකියා ස්ථානයේ තිබෙන තත්ත්වයන්වලට මුහුණ දෙන්නට බැරිව, ඒ පීඩාව දරා ගන්නට බැරිව අසරණ වුණ නිසා එළියට පැනපු අය, ඒ වාගේම මුල් කොන්ත්‍රාත්තුව අවසන් වෙලා රටින් එළියට නොගිය අය වාගේ විවිධ පුද්ගලයෝ ඉන්නවා. මේ පුද්ගලයන් ගැන අපි අනුකම්පා කළ යුතුයි. මක් නිසාද, මේ අය ලක්ෂ 6 කට අධික, අපේ රටේ සම්පූර්ණ විදේශගත ශ්‍රමිකයින්ගෙන් තුනෙන් පංගුවක් වුණ පිරිසගෙන් අසරණ වුණ පිරිස. මේ අයට එහි කාන් කවුරුත් නැහැ. අම්මා තාත්තා නැහැ. සහෝදර සහෝදරියෝ නැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා පමණයි ඉන්නේ. අපේ තානාපති කාර්යාලයේ සිටින තානාපතිතුමා ඇතුළු නිලධාරීන් පමණයි ඉන්නේ. ඒ නිසා මේ කාරණය සම්බන්ධව අපි ඉතාමත්ම සංවේදීව කටයුතු කළ යුතුයි කියලා මම කියන්නට කැමතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම අතුරුදහන් වුණ තවත් අය ඉන්නවා. සවුදි අරාබියේ අතුරුදහන් වුණා වාගේම තවත් පුද්ගලයෝ අතුරුදහන් වෙලා තිබෙනවා. අපේ අරුන්දික ප්‍රනාන්දු මන්ත්‍රීතුමා දින දෙකකට කළින් මේ රටේ අතුරුදහන් වුණු මාධ්‍යවේදීන් ගැන කථා කළා. මේ අතුරුදහන් වුණු මාධ්‍යවේදීන් අතුරින් එක් පුද්ගලයෙක් වන එක්තැලිගොඩ මහත්මයා ප්‍රංශයේ හිටපු බවත්, එතුමාට මුණ ගැසුණු බවත් එතුමා කිව්වා. එපමණක් නොවෙයි එතුමා කිව්වා, "මට එහේදී එවැනි කිහිප දෙනෙක් හම්බ වුණා" කියලා. අතුරුදහන් වුණා කියලා තමුන්නාන්සේලා කියන ප්‍රසිද්ධ නම්වලින් හඳුන්වන ජනමාධ්‍යවේදීන්. එක්තැලිගොඩ කියලා එක නමක් කියනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ සභාවේ ඉන්න මහජන නියෝජිතයෙක් වශයෙන් මම දැන ගන්නට කැමතියි එක්තැලිගොඩ මහත්මයාට අමතරව එතුමාට හමු වුණු ඉතිරි කට්ටිය කවුද කියලා. මොකද, 2013 ජූනි මාසයේ 05 වෙනි දා හැන්සාඩ් වාර්තාව මම ලබා ගත්තා. "මට එහේදී එවැනි කිහිප දෙනෙකු හම්බ වුණා." කියලා එතුමා කිව්වා. එක නමක් කිව්වා, "එක්තැලිගොඩ" කියලා. අපි ඒක බලමු. එතුමා දැන් කියනවා, මංපුල වෙඩිවර්ධන කියන පුද්ගලයා -හිටපු මාධ්‍යවේදියෙක්- හරහා තමයි හඳුනා ගන්න ලැබුණේ කියලා. ඒක වෙනම ප්‍රශ්නයක්. අරුන්දික ප්‍රනාන්දු මන්ත්‍රීතුමාගෙන් අපි දැන ගන්නට කැමතියි, ඒ හමු වුණු ඉතිරි අය කවුද කියලා. එතුමා සුනන්ද දේශප්‍රිය මහත්මයාගේ නම කිව්වා. සුනන්ද දේශප්‍රිය මහත්මයා අතුරුදහන් වුණු පුද්ගලයෙක් නොවෙයි. ඔහු රටින් පිට සිටියත් ලංකාව ඇතුළත ලිපි ලියලා, ඔහුගේ නාමයෙන් පෙනී සිටින පුද්ගලයෙක්. ඒ අනුව සුනන්ද දේශප්‍රිය මහත්මයා අතුරුදහන් වූ අයගේ ගොඩට වැටෙන්නේ නැහැ. එතකොට එක්තැලිගොඩ හැරුණු විට ප්‍රංශයේදී අපේ රහස් පරීක්ෂක අරුන්දික ප්‍රනාන්දු මන්ත්‍රීතුමාට හමු වුණු ඉතිරි අතුරුදහන් වුණු මාධ්‍යවේදීන් කවුද? මේ කරුණු හෙළිදරව් කිරීමේ යුතුකමකුත් තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා ඉතාම කාලීන වූ මෙම යෝජනාව ස්ථිර කරන අතර, මෙම යෝජනාවට අදාළ කාරණය සම්බන්ධයෙන් ගරු ඇමතිතුමාගේ සහ එතුමාගේ කාර්ය මණ්ඩලයේ දැඩි අවධානය යොමු වේවා කියා ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමනි, බොහෝ දුක් විඳින; පාලම් යට වේදනාවෙන් සිටින; කිසිම පහසුකමක් නැතිව අසරණ වුණු 6,000කට ආසන්න වන අපේ සහෝදර සහෝදරියන්ව හැකි ඉක්මනින් ලංකාවට ගෙන්වා ගන්න ඔබතුමා ක්‍රියාත්මක කරන වැඩ පිළිවෙළ හා සැලැස්ම මොකක්ද කියලා අපි දැනගන්න කැමතියි.

බොහොම ස්තූතියි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. මිළහට ගරු නියෝමාල් පෙරේරා නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා.

#### ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා (විදේශ කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா - வெளிநாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Neomal Perera - Deputy Minister of External Affairs)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද මෙතැන සිටින අප කවුරුත් මීට පෙර කථා කළ මන්ත්‍රීතුමන්ලා දෙපළගේ වෙනස දැක්කා. මහජන ගැලරියේ සිටි දරුවෝත් ඒ සිදුවීම බලාගෙන හිටියා. අපේ පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා කථා කරපු විධිය බොහොම ලස්සනයි. මේ සම්බන්ධයෙන් තිබෙන ප්‍රශ්න හා අනෙක් සියලු දෙයක්ම හඳුනා ගෙන, ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කිරීම ගැන ස්තූති කරමින් එතුමා කථා කළා. නමුත් මේ යෝජනාව ගෙනාපු අපේ රන්ජන් රාමනායක මන්ත්‍රීතුමා කථා කළේ සම්පූර්ණයෙන්ම ඊට වෙනස් ආකාරයකටයි. සවුදි අරාබියේ තිබෙන අපේ තානාපති කාර්යාලය කිසිම දෙයක් කරන්නේ නැති තානාපති කාර්යාලයක් කිව්වා. ඒ වාගේම අපේ ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමාට නොයෙකුත් දොස් කිව්වා. රන්ජන් රාමනායක මන්ත්‍රීතුමා කථා කරපු ආකාරය ගැන බොහොම කනගාටුයි. නීතිඥ මහතාගේ පසු බිමත්, නළු පසු බිමත් කියන දෙකේ වෙනස අද අපට පෙනුණා කියලා මම හිතනවා. හොඳ රහපෑමක් එතැන කෙරුණා.

Anyway, I would like to explain to you all these in detail because this is a serious allegation, a baseless allegation. I would like to call it a "baseless allegation" because pardon had been requested by several governments including the Government of Sri Lanka from the Saudi Arabian Government and it was given after several years to all illegal immigrants. "Illegal immigrants" means those who have gone there for religious purposes and are staying back even after their visas have expired; people who are working without visas and people who have gone on tourist visa and are overstaying.

This is not a plight only for Sri Lanka. We are thankful to the Saudi Arabian Government for acceding to our request to grant pardon and for providing necessary offices to repatriate illegal immigrants to Sri Lanka or for allowing them to continue working for new sponsors in Saudi Arabia.

The Saudi Arabian Government has taken a policy decision to repatriate all illegal residents presently in Saudi Arabia and informed on the 11<sup>th</sup> of May, 2013, the embassies and consulates of labour-sending countries in

[ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා]

Saudi Arabia that all illegal residents or workers should leave Saudi Arabia on or before the 3<sup>rd</sup> of July, 2013. That is within less than two months, not even two months.

The illegal residents in Saudi Arabia include expatriate workers who have run away from their places of employment and thereby they forego the sponsorship through which they entered Saudi Arabia. These workers require exit permits issued by the Saudi Immigration Authority to leave that kingdom. Haj and Umrah pilgrims who have overstayed their visas also come under the category of illegal residents.

For repatriation, illegal residents or the workers require:

- (1) Temporary travel documents - TTD - if they do not have valid passports issued by their respective embassies or consulates.
- (2) The exit permit issued by the Saudi Arabian authorities. They must be given an exit permit to leave the country once the contract is over.
- (3) The Saudi Resident Permit (Iqama) number.

Illegal residents who wish to rectify their status and continue to work in Saudi Arabia are required to find new sponsors for which they would require to regularize their passports or to have non-Machine Readable Passports from our embassy.

Illegal workers without Saudi Resident Permit number would have to wait till repatriation of those who possess the Saudi Resident Permit number is completed. Haj and Umrah pilgrims who have overstayed their visas would come under this category of illegal residents who are without Saudi Resident Permit number.

Saudi Immigration Authorities have allocated one working day per week for each labour-sending country for processing exit permits. About 14,000 exit permits have been processed for nationals from Sri Lanka. It is not 7,000. I would like to mention that. For India, 25,000 exit permits have been processed; Pakistan - 40,000; Bangladesh - 14,000; Indonesia - 20,000 and the Philippines - 14,000.

Saudi authorities have allocated every Monday of the week for processing exit visas for illegal Sri Lankan residents. It was initially expected that 1,000 exit permits would be processed per day by the Saudi Arabian Immigration Authorities. However, it has been observed that approximately only 400 to 500 exit permits have been processed per day.

The Additional Secretary of the Ministry of External Affairs, Mr. Rodney Perera was instructed to visit Jeddah on the request of His Excellency the President, the Hon. Minister of External Affairs and the Hon. Dilan Perera, to

oversee the repatriation process and to report to us of any shortcomings. He was also requested to look into the welfare of Sri Lankan nationals in Jeddah with a view to ensuring provision of consular assistance needed to repatriate them early.

The Government of Sri Lanka released sufficient funds for the Sri Lankan Embassy in Riyadh and the Consulate-General of Sri Lanka in Jeddah to meet initial expenses relating to the repatriation process. The Additional Secretary is of the view that the process for repatriation and registration and issuance of travel documents by the Sri Lankan Missions is well organized compared to other countries. I must tell you that it is the best because we have already completed registering all workers and they are now waiting at the Saudi Immigration Authorities to collect their documents. The Additional Secretary has spoken with the Consulates-General of India, Pakistan, Bangladesh, Indonesia and the Philippines in this regard.

All staff members of the Missions have been working long hours; they have been working at least till midnight everyday since this was started. Since May up to now, they have been working late to complete the process and register the issuance of travel documents. Additional staff members with Arabic language proficiency have already been sent from Colombo and they have been asked to recruit translators from Saudi Arabia to expedite the process. Other resources required for this process have also been provided by the Government of Sri Lanka. The Missions provide regular updates to the Ministry and the situation has been continuously monitored by the two relevant Ministries and the two Ministers.

Translators of the Sri Lanka Missions and other staff members have been stationed at the Saudi Immigration Offices in Riyadh and Jeddah to assist the Sri Lankan nationals, to talk to them and sort out their problems, at the Immigration Authority as well as in the airports. Action has been taken to create awareness through TV channels, which are available in that area for Sri Lankans, through the internet and newspaper advertisements have also been published by the Sri Lankan Embassy in Saudi Arabia.

**ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

In which language?

**ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)

(The Hon. Neomal Perera)

They are, of course, in Sinhalese, English and Arabic languages.

Considering the situation in Jeddah, the Consulate-General has informed the Ministry that there have been no stranded Sri Lankans residing under the Sharafiya

Kandara Bridge as of today. I would like to mention that there are no Sri Lankans living under that bridge as of today or for the last few days.

Up to the 6<sup>th</sup> of June, 2013, approximately 9,000 illegally-residing Sri Lankans have been registered with the Sri Lankan Consulate in Jeddah. All of them have been issued with temporary travel documents and they are awaiting the issuance of exit permits by the Saudi Immigration Authority. All the necessary documents have been issued by the Sri Lankan Embassy in Riyadh and the Consulate in Jeddah, in Saudi Arabia.

About 200 Sri Lankans are temporarily staying in the Khalidiya Children's Park located in front of the Consulate. They all are being looked after by the Consulate and also by the nearby Mosque. So, facilities have been provided. Fortunately, we have our Consulate in front of the Mosque. So, they are being looked after by the Mosque on the request of the embassy and its staff.

So far, only 900 exit permits have been issued by the Saudi Immigration Authority, after which approximately 400 Sri Lankans have left Saudi Arabia for Sri Lanka. Exit visas are distributed by the Saudi Immigration Authority at the Detention Camp in Jeddah - Tarheel, which is located closer to the Sharafiya Kandara Bridge. Mobile services are being organized for Abha/Khamis Mushayet which is about 700 kilometres away from Jeddah; Najaran, which is about 900 kilometres away from Jeddah; Jazan, which is about 950 kilometres away from Jeddah; Tabuk, which is about 850 kilometres away from Jeddah; Medina, which is about 400 kilometres away from Jeddah and Yanbu, which is about 400 kilometres away from Jeddah. These are the mobile services which have been provided in order to facilitate Sri Lankan workers who are there after the pardon was given by the Saudi authorities.

Considering the situation in Riyadh, up to 6<sup>th</sup> June, 2013, approximately 6,000 illegally-residing Sri Lankans have been registered with the Embassy of Sri Lanka in Riyadh. All of them have been issued with temporary travel documents and they are awaiting the issuance of exit permit by the Saudi Immigration Authority. So far, only 850 exit permits have been issued, after which approximately 500 Sri Lankans have left for Sri Lanka from Riyadh.

The embassy has conducted mobile services in Dammam, Qaseem, Sakaka and Hail, and the last mobile service was held today in Hail. The Sri Lankan Embassy in Riyadh and the Consulate in Jeddah have issued travel documents to all registered Sri Lankans. However, the Saudi authorities would have to issue exit permits, without which repatriation is not possible. The Government would continue to extend all possible assistance to Sri Lankans in Saudi Arabia and other countries.

Therefore, my dear Colleague, the Hon. Ranjan Ramanayake has misled this House by saying that there are people living under the Sharafiya Kandara Bridge as of today. There are no people living under that bridge. - [Interruption.]

**மரு ரன்கன் ராமநாயக்க**  
(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)  
(The Hon. Ranjan Ramanayake)  
Sir, I rise to a point of Order.

**இராசநாராயணன் மனோகந்திரன்**  
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)  
மொகன்ட் ரீதி புகை?

**மரு ரன்கன் ராமநாயக்க**  
(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)  
(The Hon. Ranjan Ramanayake)  
Sir, the Hon. Deputy Minister has mentioned my name. - [Interruption.]

**இராசநாராயணன் மனோகந்திரன்**  
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)  
சுரு, சீக ரீதி புகைக் கொடுக்க.

**மரு கிஷோர் பரேரா**  
(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)  
(The Hon. Neomal Perera)

I take responsibility for what I say because I have sent the Additional Secretary to Jeddah to see the position. I would like to tell you that you should speak responsibly because that is the reason the media has not reported and given adverse publicity to the allegations that you are making.

Sir, I would like to make those points and I say that the Government of Sri Lanka is committed and will be committed to serve the people. Now, there is no necessity to send additional staff but if the embassy requests or if more people come to our embassies, we will be doing that to continuously support the staff and the workers in Saudi Arabia or any other country..

Thank you very much.

**மரு சீ. ஜி. ரங்கன்**  
(மாண்புமிகு ஜெ. ஜி. ரங்கன்)  
(The Hon. J. Sri Ranga)  
கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்றைய ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை பற்றிய விடயத்தின்மீது உரையாற்றுவதையிட்டு மகிழ்ச்சியடைகின்றேன்.

இச்சபையிலே நான் ஒரு விடயத்தை ஞாபகப்படுத்த விரும்புகின்றேன். 2010ஆம் ஆண்டில் நான் நுவரெலியா மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினராகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டு முதன்முறையாக இப்பாராளுமன்றத்துக்கு வந்த நேரத்தில் அந்த மாவட்டத்திலுள்ள அனைத்துப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களின் ஏற்பாட்டில் மாவட்டத்திலுள்ள இளைஞர் யுவதிகள் அழைக்கப்பட்டு மாண்புமிகு அமைச்சர் டிலான்

அண்மைக்காலமாக கௌரவ அமைச்சர் டிலான் பெரேரா அவர்கள் 'சிரச' நிறுவனத்தைப்போல் அவஸ்தைப்படுகின்றார். அண்மையில் இந்த அமைச்சர் அவர்களுக்கு எதிராக இச்சபையில் நம்பிக்கையில்லாப் பிரேரணையைக் கொண்டுவந்தபொழுது, ITN தொலைக்காட்சியின் 'வசந்தம்' அலைவரிசையிலே இரண்டு மணித்தியாலங்களாக டிலான் பெரேரா அவர்களுக்கு எதிராக அவரைத் தாக்கக்கூடியவாறு கருத்துக்கள் தெரிவிக்கப்பட்டன. நேற்றைய தினம் எனது நண்பர் ரஞ்சன் ராமநாயக்க அவர்கள், அரச தரப்பு உறுப்பினரான துமிந்த சில்வா அவர்களுடைய channel இலே, டிலான் பெரேரா அவர்களுக்கு எதிராக எவ்வாறு தாக்கமான கருத்துகள் தெரிவிக்கப்பட்டதென்று விரிவாகக் கூறினார். தற்பொழுது, அரச தரப்பினரும் கூட, டிலான் பெரேரா அவர்களை ஒரு வேண்டாப்பொருளாகப் பார்க்கிறார்களா? என்ற சந்தேகம் என் மனதில் தோன்றுகின்றது. ஏனென்றால், குறுகிய காலத்துக்குள் அவருக்கெதிராக இந்தச் சபையில் இவ்வாறான விவாதம் கொண்டுவரப்பட்டது. இது உண்மையில் "13 பிளஸ்" உடன் சம்பந்தப்பட்டதா? என்றுகூட நினைக்க வேண்டியிருக்கின்றது. ஏனெனில், ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ச அவர்களின் தலைமையில் நடைபெற்ற



SLFP கூட்டத்தில், 13ஆவது திருத்தத்துக்கு மேல் சென்று தமிழ் மக்களுக்கு அதிகாரங்கள் பகிரப்படவேண்டுமா? இல்லையா? என்பதற்கு வாக்கெடுப்பு நடத்தப்பட்டபொழுது, அதற்கு ஆதரவாக மூன்றேழுமூன்று பேர்தான் வாக்களித்தார்கள். அதில் ஒருவர்தான் டிலான் பெரேரா அவர்கள். அந்த வாக்கெடுப்பைக் கோரியவரும் டிலான் பெரேராவேதான். எனவே, இதற்குப் பின்னால் அரசு இருக்கிறதா? என்றுகூட எண்ணத் தோன்றுகிறது. நேற்று கௌரவ அஜித் பி. பெரேரா அவர்கள் பேசும்போது பல விடயங்களைத் தொட்டுச் சென்றார். அவர் கூறியதுபோலவே நானும் கூறுகிறேன். நேற்றைய தினம் கௌரவ அமைச்சர் கெஹெலிய ரம்புக்வேல்ல அவர்கள் உரையாற்றும்பொழுது,-

#### மூலக்கார்டு மன்றத்தினர்

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, please wind up now.

#### ஓர் சே. சீ ராஜா மனம்

(மாண்புமிகு ஜே. ஸ்ரீ ரங்கா)

(The Hon. J. Sri Ranga)

Please, give me one more minute.

'சிரச'வின் licence ஐக் காட்டி, "நாங்கள் நினைத்தால், இதனை cancel பண்ணமுடியும்" என்று கூறினார். இவ்வாறு ஊடகங்களுக்கு எதிராக மிரட்டல்கள் நடைபெறுகின்ற பொழுது, அதுபற்றி இந்தச் சபையிலே விசேட விவாதங்கள் நடத்தப்படுவதில்லை; அதற்கான சந்தர்ப்பங்கள் கொடுக்கப்படுவதில்லை. ஊடகத்துறை அமைச்சர் அவர்கள் எதிர்க்கட்சியில் இருந்தபொழுது, அவருக்குப் பல உதவிகளை 'சிரச' ஊடகம் செய்திருக்கிறது. ஆனால், இன்று அவர் அமைச்சராக இருக்கின்றபொழுது, அவருக்கு 'சிரச' தற்செயலாக licence பெற்று வந்த ஒன்றாகத்தான் தென்படுகின்றது. இந்த 'சிரச' ஊடகம், எதிர்க்கட்சித் தலைவர் அவர்களுக்கும் பிரச்சினையாக இருக்கின்றது; அரசுக்கும் பிரச்சினையாக இருக்கிறது. அதனுடாக அது ஒரு independent media என்பதனை நிரூபித்துக்கொண்டிருக்கின்றது. அதேமாதிரிதான் இன்று டிலான் பெரேரா அவர்களும் இருப்பதில்லாமல் அடிபடுகின்ற ஒரு மத்தளத்தைப்போல் இருப்பதை எங்களால் பார்க்கக்கூடியதாக இருக்கிறது.

#### மூலக்கார்டு மன்றத்தினர்

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, your time is over now.

#### ஓர் சே. சீ ராஜா மனம்

(மாண்புமிகு ஜே. ஸ்ரீ ரங்கா)

(The Hon. J. Sri Ranga)

அன்று 'சிரச' ஊடகத்தில் ஒரு செய்தி வெளிவந்தது. உடனடியாக அவர் தொலைபேசியினூடாகத் தொடர்பு கொண்டு, அந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்த்ததாகக் கூறப்பட்டது. நன்றி.

#### ஓர் டிலான் பெரேரா மனம் (விசேட டீக்கா ப்ரெஸிடென்ட் ஸ்ரீ டிலான் பெரேரா)

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு, நலனோம்புகை அமைச்சர்)

(The Hon. Dilan Perera - Minister of Foreign Employment Promotion and Welfare)

மூலக்கார்டு மன்றத்தினர், சபை கலீ நூலிசே யோசனாபை எதிராக மூன்று மூன்று பேர்தான் வாக்களித்தார்கள். அதில் ஒருவர்தான் டிலான் பெரேரா அவர்கள். அந்த வாக்கெடுப்பைக் கோரியவரும் டிலான் பெரேராவேதான். எனவே, இதற்குப் பின்னால் அரசு இருக்கிறதா? என்றுகூட எண்ணத் தோன்றுகிறது. நேற்று கௌரவ அஜித் பி. பெரேரா அவர்கள் பேசும்போது பல விடயங்களைத் தொட்டுச் சென்றார். அவர் கூறியதுபோலவே நானும் கூறுகிறேன். நேற்றைய தினம் கௌரவ அமைச்சர் கெஹெலிய ரம்புக்வேல்ல அவர்கள் உரையாற்றும்பொழுது,-

மன்றத்தினர், மூலக்கார்டு மன்றத்தினர் மூன்று மூன்று பேர்தான் வாக்களித்தார்கள். அதில் ஒருவர்தான் டிலான் பெரேரா அவர்கள். அந்த வாக்கெடுப்பைக் கோரியவரும் டிலான் பெரேராவேதான். எனவே, இதற்குப் பின்னால் அரசு இருக்கிறதா? என்றுகூட எண்ணத் தோன்றுகிறது. நேற்று கௌரவ அஜித் பி. பெரேரா அவர்கள் பேசும்போது பல விடயங்களைத் தொட்டுச் சென்றார். அவர் கூறியதுபோலவே நானும் கூறுகிறேன். நேற்றைய தினம் கௌரவ அமைச்சர் கெஹெலிய ரம்புக்வேல்ல அவர்கள் உரையாற்றும்பொழுது,-

ஓர் மூலக்கார்டு மன்றத்தினர் மூன்று மூன்று பேர்தான் வாக்களித்தார்கள். அதில் ஒருவர்தான் டிலான் பெரேரா அவர்கள். அந்த வாக்கெடுப்பைக் கோரியவரும் டிலான் பெரேராவேதான். எனவே, இதற்குப் பின்னால் அரசு இருக்கிறதா? என்றுகூட எண்ணத் தோன்றுகிறது. நேற்று கௌரவ அஜித் பி. பெரேரா அவர்கள் பேசும்போது பல விடயங்களைத் தொட்டுச் சென்றார். அவர் கூறியதுபோலவே நானும் கூறுகிறேன். நேற்றைய தினம் கௌரவ அமைச்சர் கெஹெலிய ரம்புக்வேல்ல அவர்கள் உரையாற்றும்பொழுது,-

மூலக்கார்டு மன்றத்தினர் மூன்று மூன்று பேர்தான் வாக்களித்தார்கள். அதில் ஒருவர்தான் டிலான் பெரேரா அவர்கள். அந்த வாக்கெடுப்பைக் கோரியவரும் டிலான் பெரேராவேதான். எனவே, இதற்குப் பின்னால் அரசு இருக்கிறதா? என்றுகூட எண்ணத் தோன்றுகிறது. நேற்று கௌரவ அஜித் பி. பெரேரா அவர்கள் பேசும்போது பல விடயங்களைத் தொட்டுச் சென்றார். அவர் கூறியதுபோலவே நானும் கூறுகிறேன். நேற்றைய தினம் கௌரவ அமைச்சர் கெஹெலிய ரம்புக்வேல்ல அவர்கள் உரையாற்றும்பொழுது,-

மூலக்கார்டு மன்றத்தினர் மூன்று மூன்று பேர்தான் வாக்களித்தார்கள். அதில் ஒருவர்தான் டிலான் பெரேரா அவர்கள். அந்த வாக்கெடுப்பைக் கோரியவரும் டிலான் பெரேராவேதான். எனவே, இதற்குப் பின்னால் அரசு இருக்கிறதா? என்றுகூட எண்ணத் தோன்றுகிறது. நேற்று கௌரவ அஜித் பி. பெரேரா அவர்கள் பேசும்போது பல விடயங்களைத் தொட்டுச் சென்றார். அவர் கூறியதுபோலவே நானும் கூறுகிறேன். நேற்றைய தினம் கௌரவ அமைச்சர் கெஹெலிய ரம்புக்வேல்ல அவர்கள் உரையாற்றும்பொழுது,-

[ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා]

එන්න මුදල් තිබුණත් එන්න බැහැ. ඇයි? Airport එකට අසූ වුණොත් දඩයක් - penalty එකක් - ගහනවා. අවුරුදු 3, 4, 5 ඉන්නේ විසා නැතිව. එහෙම නැත්නම් නියමිත සේවා ස්ථානයේ නොවෙයි, වෙනත් සේවා ස්ථානයක වැඩ කරලා. Penalty එක කියද? රියාල් 1,000යි. ලංකාවේ මුදලින් විශාල මුදලක්. ඒ ගොල්ලන්ට එන්න ඕනෑ වුණා. එන්න සල්ලි තිබෙනවා. එන්න බැහැ. ඇයි? දඩයක් ගහනවා. නැත්නම් හිරේ දමනවා. ඒ නිසා එන්න වුවමනාව තිබුණත් ඔවුන්ට එන්න විධියක් නැතුව හිටියා. අපි විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයෙන් ඉල්ලීමක් කළා, මේ තත්ත්වයට මැදිහත් වෙලා ඉන්න අනෙකුත් රටවල් එකතු කර ගෙන -අනෙක් රටවල් කියන්නේ, ඉන්දියාව, පාකිස්තානය, තේපාලය හා පිලිපීනය- පොදුවේ ඉල්ලීමක් කරමු කියලා, නිත්‍යානුකූල නොවන විධියට ඉන්නා අයව ගෙන්වා ගන්න පොදු සමා කාලයක් දෙන්න කියලා. ගරු අපීන් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමනි, අපි කළේ වරදක්ද?

අපි කළේ සල්ලි තිබුණත් එන්න බැරිව සිටි පිරිස penalty එකක් නැතුව, හිරේ දමන්නේ නැතුව ගෙන්වා ගැනීමට අවශ්‍ය කරන කටයුත්තට මැදිහත් වුණු එකයි. ඒ නිසාම අපි සමා කාලයක් ගත්තා. ඒ සමා කාලය හැමෝටම දෙන්නේ නැහැ. ගරු රන්ජන් රාමනායක මන්ත්‍රීතුමා ඒක දන්නේ නැහැ.

**ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රන්ජන් රාමනායක)  
(The Hon. Ranjan Ramanayake)

පොදු සමා කාලය හැමෝටම දෙනවා.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර දිලාන් පෙරේරා)  
(The Hon. Dilan Perera)

නැහැ, හැමෝටම දෙන්නේ නැහැ. පොදු සමා කාලයක් හැමෝටම දෙන්නේ නැහැ.

**ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රන්ජන් රාමනායක)  
(The Hon. Ranjan Ramanayake)

සවුදි අරාබියේ හැම අවුරුද්දේම පොදු සමා කාලයක් දෙනවා.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර දිලාන් පෙරේරා)  
(The Hon. Dilan Perera)

දෙන්නේ නැහැ. හැම අවුරුද්දේම දෙන්නේ නැහැ. අසත්‍ය නේ මේ කියන්නේ. දෙන්නේ නැහැ. මේ කථා කරන්නේ කාරණා පටලවා ගෙනයි.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර්)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

කාරණා දන්නේ නැහැ.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර දිලාන් පෙරේරා)  
(The Hon. Dilan Perera)

යාඥාවන් - prayers - සඳහා ගිය අය ඉන්නවා. ඒ ගොල්ලෝ ගිය ඒ කාල සීමාව ඉක්මවා හිටියොත් ඒ අයට එන්න දෙනවා. හැබැයි අවුරුදු ගණනක් විසා නැතුව වැඩ කරපු අයට, තමාගේ සේවා ස්ථානයෙන් බැහැරව වෙනත් සේවා ස්ථානයකට ගිය අයට සමා කාලයක් දෙන්නේ නැහැ. මෙතුමා කරුණු පටලවා ගන්නවා.

**ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රන්ජන් රාමනායක)  
(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගිය අවුරුද්දේත් දුන්නා.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර දිලාන් පෙරේරා)  
(The Hon. Dilan Perera)

දුන්නේ නැහැ. මේ අයට දුන්නේ නැහැ. යාඥාවන්ට යන අයට ඒ යාඥා කාලය අවසානයේ වැඩිපුර හිටියොත් එන්න දෙනවා. උම්රා වන්දනාවට යන අයට එහෙම දෙනවා. උම්රා පටලවා ගන්නවා, අරක පටලවා ගන්නවා, මේක පටලවා ගන්නවා, මන්ත්‍රී වරප්‍රසාද පටලවා ගන්නවා.

මූල්‍යසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද රන්ජන් රාමනායක මන්ත්‍රීතුමා ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට ගියා කිව්වා. එහෙම ගිහිල්ලා තර්ජනය කරලා තොරතුරු ගන්න මන්ත්‍රීවරුන්ට බැහැ. පාර්ලිමේන්තු (බලතල හා වරප්‍රසාද) පනත කියවන්න. Standing Orders කියවන්න. උදේට ප්‍රශ්න අහන්න අවස්ථාවක් තිබෙන්නේ ඇයි? ප්‍රශ්නය ඇහුවාම සංඛ්‍යා ලේඛන හා විස්තර සහිතව අදාළ ඇමතිතුමා ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු ලබා දෙනවා. අතුරු ප්‍රශ්න අහන්නේ ඒ පිළිතුරෙන් මතු වන ප්‍රශ්න ගැනයි. තමන්ට ඕනෑ ඕනෑ විධියට

**[මූල්‍යසනායක අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

**[අක්කිරාණක් කැප කළ බවට අනුමතය.]**

**[Expunged on the order of the Chair.]**

බයිස්කෝප්වල රහපානවා වාගේ ගිහිල්ලා තොරතුරු ගන්න බැහැ. ඒ තැන්වලට එහෙම යන්න බැහැ. එහෙම යන්නේ කොහොමද? [බාධා කිරීමක්] ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමාට මේ පිළිබඳව අද මෙතුමා පැමිණිලි කරන එක හොඳයි. මොකද, ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට ගිහිල්ලා ඒ විධියට තොරතුරු ගන්න මෙතුමාට බැහැ. වෙලාවට මා හිටියේ නැහැ. බලහත්කාරයෙන් තොරතුරු ගන්න මා ඉඩ දෙන්නේත් නැහැ. ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමාට පැමිණිලි කරන එක හොඳයි. රාජකාරි කටයුතුවලට බාධා කිරීම සම්බන්ධයෙන් අපේ පැත්තෙන් අප ක්‍රියා කරනවා. මන්ත්‍රීවරයෙක් වුණාය කියලා එහෙම නීතිය අතට ගන්න බැහැ. රාජකාරියට බාධා කළාට අවශ්‍ය නීතිමය කටයුතු අපි කරනවා, මූල්‍යසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ නිසා තමන්ට ඕනෑ ඕනෑ විධියට කටයුතු කරන්න බැහැ. මේක බයිස්කෝප් මඩුවක් නොවෙයි. ඒ කටයුතු කරන ක්‍රමයක් තිබෙනවා. මන්ත්‍රී වරප්‍රසාද දන්නේ නැත්නම් පාර්ලිමේන්තු (බලතල හා වරප්‍රසාද) පනත කියවන්න. Standing Orders දන්නේ නැත්නම් ඒ පොත කියවන්න. උදේට ප්‍රශ්න අහන්නේ මොකටද? ස්ථාවර නියෝග කියවන්න. අද සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාවක් ගෙනෙන්නේ මොකටද? ඒ මෙවැනි ප්‍රශ්න මතු කරන්නයි. ස්ථාවර නියෝග කියවන්න. පිටපතක් ලියලා ඒ අනුව කැමරාවක් ඉදිරිපිට බයිස්කෝප් එකක රහපානවා වාගේ තම තමන්ට ඕනෑ විධියට මෙතැන කටයුතු කරන්න දෙන්න බැහැ. එහෙම කරන්න දෙන්නේත් නැහැ.

මූල්‍යසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඊළඟට දැනට ඔලෙයිසා කදවුරේ ශ්‍රී ලාංකික සේවිකාවන් 82ක් ඉන්නවා.

නඩු කටයුතු හා සම්බන්ධ ගෘහ සේවිකාවන් 38ක් ඉන්නවා. අනෙකුත් විවිධ ගැටලු සහිත ගෘහ සේවිකාවන් 44ක් ඉන්නවා. අපට භංගන්න දෙයක් නැහැ. ඊළඟට කන්දාර් පාලම යට දැනට 200 දෙනෙක් විතර ඉන්නවා. එවුන්ට -ඒ අයට- අවශ්‍ය,-

**ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රන්ජන් රාමනායක)  
(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ඇයි "එවුන්ට" කියලා කියන්නේ? පව්, එහෙම කියන්න එපා රට්ටුරුවන්ට.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

කවුද "එවුන්ට" කියලා කිව්වේ?

**ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

Recording එක අහන්න. මෙතුමා "එවුන්ට" කියලා කිව්වා.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ

**[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]***[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]*

ඔළුව හොඳ නැහැනේ.

[බාධා කිරීමක්]

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු අමාත්‍යතුමා කථා කරන්න. බාධා කරන්න එපා.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ තිබෙන ප්‍රශ්නය දිහා ද්වේශයෙන් බලන්න බැහැ. තමන්ගේ බිස්නස් එකට වදින කොට ඒ බිස්නස්කාරයාට තුවාල වෙනවා. තමන් ගිහිල්ලා විවිධ දේවල් කරලා තමන්ගේ පදනමට සල්ලි හොයාගෙන අරක කරනවා, මේක කරනවා කියලා ඒ සල්ලි සාක්කුවේ දමා ගන්න බිස්නස් එකට වදින කොට, තුවාල වෙනවා. ඒ නිසා මේ දිහා බලන්නේ ද්වේශයෙන්. ගිහිල්ලා සිත්දු කියලා සල්ලි ගන්නවා. "Rata Viru Talent Star" වැඩසටහන මගින් තේරුණු විදේශයන්හි සිටින ශ්‍රී ලාංකිකයන්ට සිත්දු කියන්න පුළුවන් වුණාම සල්ලි දීලා සිත්දු කියන කට්ටිය අරගෙන යන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මේ අයට වදිනවා. මේ කථා කරන්නේ ද්වේශයෙන්නේ. තනිකරම ද්වේශයෙන් තමයි කථා කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඊළඟට insurance එකක් ගැන කථා කළා. පාර්ලිමේන්තුවේ පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ, ආණ්ඩු පක්ෂයේ හා විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු ඉන්නවා. පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාව මේ පිළිබඳව ප්‍රශ්න කළා, ඇයි අපි insurance එක private ආයතනයකින් අරගෙන ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා නියුක්ති සමාගමට දුන්නේ කියා. ඒක ආණ්ඩුවේ ආයතනයක්.

**ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

Commission එකට.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

Commission එකට නම් තවත් හොඳයිනේ. ඇයි, ඒක ආණ්ඩුවේ ආයතනයක්නේ. COPE එකේ පක්ෂ විපක්ෂ

හේදයකින් තොරව සියලුම පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීතුමන්ලා - UNP එකේ අයත් සිටියා - කිව්වා, මේක ඉතාම හොඳ වැඩක් කියලා. ඇයි? පෞද්ගලික ආයතනයකට ගිය commission එක දැන් එන්නේ ආණ්ඩුවේ ආයතනයකටයි. Underwriting කරන්නේ ආණ්ඩුවේ ආයතනයක්. එතකොට කාගේ හෝ පෞද්ගලික pocket එකකට ගිය මුදලක් දැන් එන්නේ ආණ්ඩුවේම ආයතනයකටයි. ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය යටතේම තිබෙන, සේනක අබේගුණසේකර මහත්මයා සභාපතිත්වය දරන ආණ්ඩුවේම ආයතනයක්.

**ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

එතකොට මුස්ලිම් එක්කෙනා කවුද?

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

මෙන්න මේකට තමයි

**[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]***[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]*

කියලා කියන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, private ආයතනයකට ගිය commission එකක් ආණ්ඩුවේ ආයතනයකට ගන්න කටයුතු කළාම, ඒක හොරකමක් කියලා කියනවා. ඒ කියන්නේ ඒ හොරකම බලපාන්නේ කාටද? Commission ගත්ත private ආයතනයක් එක්ක සම්බන්ධ කෙනාට තමයි ඒ හොරකම බලපාන්නේ. ඇයි, ඒ commission එක එන්නේ ආණ්ඩුවේ ආයතනයකටයි. පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේදී පක්ෂ විපක්ෂ දෙපැත්තේම මන්ත්‍රීතුමන්ලා කිව්වේ ඒක හොඳ වැඩක්, මේක අනෙක් අයත් කරන්න ඕනෑ වැඩක් කියලායි. ඒ නිසා මේ තිබෙන්නේ නොදැනුවත්කම, එහෙම නැත්නම් ඇඟිලි දෙකෙන් තමන්ගේ හෙලුව වහගෙන අනෙක් පැත්තේ අයට කියනවා හෙලුවෙන් ඉන්නවා කියලා. නමුත් ඇඟිලි අස්සෙන් එයාගේ හෙලුව ජේනවා.

අප්පිත් පි. පෙරේරා ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා කිව්වා වාගේ ජේඩා හි කොන්සල් ජනරාල් කාර්යාලය මගින් දැනට නීත්‍යානුකූල නොවන ශ්‍රී ලාංකිකයින් 9,000ක් අපි ලියා පදිංචි කරලා තිබෙනවා. අපේ තානාපති කාර්යාලය දැනට ඒ අයට emergency passport documents නිකුත් කරලා ඉවරයි. ඊළඟට රියාද්වල 5,882කට අපේ තානාපති කාර්යාලය travel documents හා අවශ්‍ය කරන emergency passports නිකුත් කරලා ඉවරයි. හැබැයි, මේ පොදු සමා කාලය තුළ travel documents නිකුත් කළාට පස්සේ ඒවා ජවසාටි කියන ආයතනයට අරගෙන යන්න ඕනෑ. Immigration Police කියලා තමයි සවුදියේ ඒකට කියන්නේ. ඒවා එතැනට අරගෙන ගියාම, විසා ලබා නොගැනීම, සේවා කාලයේදී වෙනත් තැනක වැඩ කිරීම කියන කාරණාවලට අමතරව ඒ රටේ සාමාන්‍ය නීතියට අනුකූලව වෙනත් වැරදි තිබෙනවාද කියා සොයා බලා තමයි ඒ අය exit permit එක දෙන්නේ. එතකොට මේ කාරණය මුලින්ම පටන් ගත්තාම රන්ජන් රාමනායක මහත්මයාලා හොඳයි කියන ලංකාවේ අනෙක් කිසිම තානාපති කාර්යාලයකට ඉස්සෙල්ලා ඒ අය හොඳින් වැඩ කර ගෙන ආවා. මුලින්ම ජවසාටි ආයතනයට ගියේ ලංකාවේ passports විතරයි. ඒ නිසා මුල් කාලයේදී දවසකට exit permits 100ක්, 200ක් වාගේ ප්‍රමාණයක් නිකුත් වුණා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඊට පස්සේ පාකිස්තානයේ අය, ඉන්දියාවේ අය, නේපාලයේ අය ඒ වාගේම පිලිපීනයේ අයත් ජවසාටි ආයතනයට documents අරගෙන ගියා. ජවසාටි ආයතනයට ලංකාවට පමණක් exit permits දෙන්න බැහැ. ඒ

[ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා]

ආයතනය දවසකට 200ක් නිකුත් කරනවා නම් ලංකාවට හම්බ වෙන්නේ 50යි; නේපාලයට 50යි; පාකිස්තානයට 50යි; ඉන්දියාවට 50යි; පිලිපීනයට 50යි. ඒ විධියට දවසකට හම්බ වෙන්නේ 50ක් නම්, දවස් 10ක් ගත වුණත් ලැබෙන්නේ 500යි.

5,000ක් ලැබෙන්න දවස් 100ක් යනවා. එහෙම නම් දැන් කළ යුතු වන්නේ මොකක්ද? සවුදි අරාබි රජය 'තොපි හොරු' කියලා, 'තොපි මිනී මරුවෝ' කියලා හංවඩු ගහලා තිබියදී, අපි ඉල්ලා ගත් පොදු සමා කාලය ජූලි මාසයේ 04වන දායින් පසුවට දික් කර ගැනීමට තිබෙන අවස්ථාව අහිමි කර ගෙන, සල්ලිත් කියා ගෙන එන්න බලන අයට penalty එකක් ගහලා, ඔවුන් හිරේ දමන්න කටයුතු කරන එකද, එහෙම නැත්නම් penalty එකකුත් නැතුව, හිරේ යවන්නේ නැතුව ඒ අයට ලංකාවට එන්න කපා ගන්න මේ පාර තවදුරටත් විවෘතව තබා ගන්න එකද?

### මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

මා අවසන් කරනවා, මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා කියන එක මා පිළිගන්නවා. Charter flights දමන්න ඕනෑ. අපි එයට සූදානම්. ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමනි, මේ වෙලාවෙන් ශ්‍රී ලංකන් ආයතනයේ නිලධාරියකු රියාද් කාර්යාලයේ රැඳී ඉන්නවා, flight එකකට අවශ්‍ය exit permits ප්‍රමාණය සම්පූර්ණ වුණු වහාම flight එකක් charter කරලා ඒ අය ගෙනෙන්න. හැබැයි රන්ජන් රාමනායක මන්ත්‍රීතුමා කියනවා වාගේ නැව් අරගෙන ගිහින්, plane අරගෙන ගිහින් ඔවුන් අරගෙන එන්න බැහැ. ඇයි? ඒ රටේ ජවසාට ආයතනය තිබෙනවා; Immigration Police එක තිබෙනවා. ඒ පොලීසියෙන් නිකුත් කරන exit permit එක ලැබුණොත් පසුව තමයි එන්න පුළුවන්. Film එකක වාගේ නම් ගියා; ගැහුවා; අරගෙන ආවා. මේ කාර්යය එහෙම කරන්න බැහැ. මේක ආණ්ඩු දෙකක් අතර ගනුදෙනුවක්. ඒ විතරක් නොවෙයි. විසා බලපත්‍ර නැතුව, ඒ රටේ තිබෙන නීතිය අනුව නීත්‍යානුකූල නොවන ආකාරයට ඉන්න අය මෙරටට ගෙන එන්නට ගත්ත වැයමක් මේක. ඒ වැයම තුළ මේ අය මේ රටට ගෙන ඒමයි අපි කළ යුතු වන්නේ. දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා සාක්ෂි දරනවා, වෙනත් මන්ත්‍රීවරු සාක්ෂි දරනවා, මට telephone කරලා කිව්වාම, මා නැවත ඒ අයගේ telephone numbers වලට කථා කළාය කියලා. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, වරක් එක් පුද්ගලයෙක් මට කථා කළාම මා ඔහුට කිව්වා, ඔයාගේ telephone බිල යනවා, මා කථා කරන්නම් කියලා. ඊට පස්සේ මා කථා කළාම ඔහු මගේ මැණියන් මතක් කරලා මට බැන්නා. ඔහුගේ වේදනාව මට තේරෙනවා. මොකද, ඒ අය නීත්‍යානුකූල නොවන හැටියට හෝ අවුරුදු 5ක්, අවුරුදු 6ක් සල්ලි හම්බ කරලා, ගෙදරටත් සල්ලි එවලා, ticket ගන්න සල්ලිත් දීලා බලා ගෙන ඉන්නවා. Emergency passport එකත් හම්බ වෙලා නියෝද්දී, exit permit එක පරක්කු වන කොට ඔහුට වේදනාවක් ඇති වනවා, ජූලි 04වන දිනට කලින් යන්න පුළුවන් වෙයිද කියලා. ඒ නිසා මගේ telephone එකෙන් කථා කළාම, මගේ මැණියන් මතක් කර බැණීමේ ඔහුගේ වේදනාව මට තේරෙනවා. හැබැයි විනාඩි 10ක් පමණ explain කලාම ඔහු පිළිගන්නා, "ඔව්, ඇමතිතුමා, ජවසාට ආයතනයේ තමයි පරක්කුව තිබෙන්නේ. ඇමතිතුමන්ලාට පුළුවන් නම් ජූලි මාසයේ 04වන දායින් එහාට මේ කාලය දික් කර ගන්න. එනකොට මේ කලබලය අඩු වෙයි" කියලා.

### මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු අමාත්‍යතුමා, දැන් ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

මා අවසාන කරනවා, මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

මෙහිදී අවශ්‍ය කරන්නේ නීත්‍යානුකූල නොවන මට්ටමින් රැඳී සිටින මේ අයට penalty එකක් නැතුව, ඔවුන් හිරේ දමන්නේ නැතුව, නැවත ගෙන්වා ගැනීමයි. ඒ සඳහා අවශ්‍ය කරන වැඩ පිළිවෙළට අපි අවතීර්ණය වෙලා තිබෙනවා. ඒ රටක් හැටියට පමණක් නොවෙයි, රටවල් කිහිපයක් එකතු වෙලා. අපි ඒ වැඩ පිළිවෙළ කරගෙන යන්නේ, ජවසාට කියන Immigration Police එකේ තිබෙන ඒ ප්‍රමාදය නිසා ජූලි මාසයේ 04වන දා වන විට ඒ කටයුතු අවසන් කරන්න බැහැයි කියා හිතන නිසායි. ජූලි මාසයේ 04වන දායින් එහාට මේ සමා කාලය දික් කර ගන්නට රටවල් සියල්ලම එකතු වෙලා කටයුතු කරන ගමන්ම, අපි අපේ පැත්තෙන් පුළුවන් තරම් රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික මට්ටමින් කටයුතු කරන්න ඕනෑ.

### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

නොමිලේ ටිකට් දෙන්න බැරිද?

### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ආදරණීය ශ්‍රමිකයන්ගෙන් සමහර උදවිය ඇවිල්ලා ඒ අයට ටිකට් ගන්න සල්ලි නැහැයි කියලා embassy එකට කිව්වාම ටිකට් ලබා දීලා ගෙන්වා ගත් උදවියත් මේ භාරසියය ගණන ඇතුළත ඉන්නවා.

### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

කියක් දෙනවාද?

### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ටිකට් එකේ ගණන.

### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

කී දෙනෙක්ද?

### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, හැබැයි සමහර උදවිය කියන්නේ, "අපට සල්ලි තිබෙනවා. අපි අවුරුදු ගණනක් මෙහේ වැඩ කළේ නීත්‍යානුකූල නොවන විධියට වුණත් ගෙදරටත් සල්ලි යවලා තිබෙනවා" කියලායි. ඒ අයට ගෙදරට එන්නයි අවශ්‍යකම තිබෙන්නේ.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු අමාත්‍යතුමා, දැන් ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ එක්කම 2,000ක් පමණ තවමත් කියන්නේ, "අපට එන්න ඕනෑ නෑහැ. මේ සමා කාලය ලබා දීම තුළ තිබෙන පළමුවන කොන්දේසිය වන නීත්‍යානුකූල නොවන විධියට ඉන්න අලුත් භාමිප්‍රතා ළඟ නීත්‍යානුකූලව වැඩ කරන්න පුළුවන්කම අපට හදා දෙන්න" කියලායි. ඒ අයට ඒ ක්‍රමවේදයත් හදලා දෙන්න අප කටයුතු කර ගෙන යනවා. එම නිසා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට නැවත වරක් කියන්න

තිබෙන්නේ, බල්ලෝ බිරුවාට, අපේ ආදරණීය ශ්‍රී ලාංකිකයන් මෙරටට නැවත ගෙන ඒම සඳහා අවශ්‍ය කරන වැඩ පිළිවෙළ අපි දිගටම කර ගෙන යන බවයි.

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

**පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 6.14ට, 2013 ජුනි මස 18වන අඟහරුවාදා අ. හා. 1.00 වන තෙක් කල් ගියේය.**

அதன்படி பி.ப. 6.14 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 2013 யூன் 18, செவ்வாய்க்கிழமை பி.ப. 1.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 6.14 p.m. until 1.00 p.m. on Tuesday, 18th June, 2013.



සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මෙන් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

### குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

### NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

---

**Contents of Proceedings :**

**Final set of manuscripts  
Received from Parliament :**

**Printed copies dispatched :**

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 6, කිරුළපන, පාමංකඩ පාර, අංක 102, පියසිරි ගොඩනැගිල්ලේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබා ගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම් පත් භාර ගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 102, பியசிறி கட்டிடம், பாமன்கடை வீதி, கிருளப்பனை, கொழும்பு 6 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப்பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

**Subscriptions :** The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 102, Piyasiri Building, Pamankada Road, Kirulapone, Colombo 6. The fee should reach him on or before November 30 each year .  
Late applications for subscriptions will not be accepted.